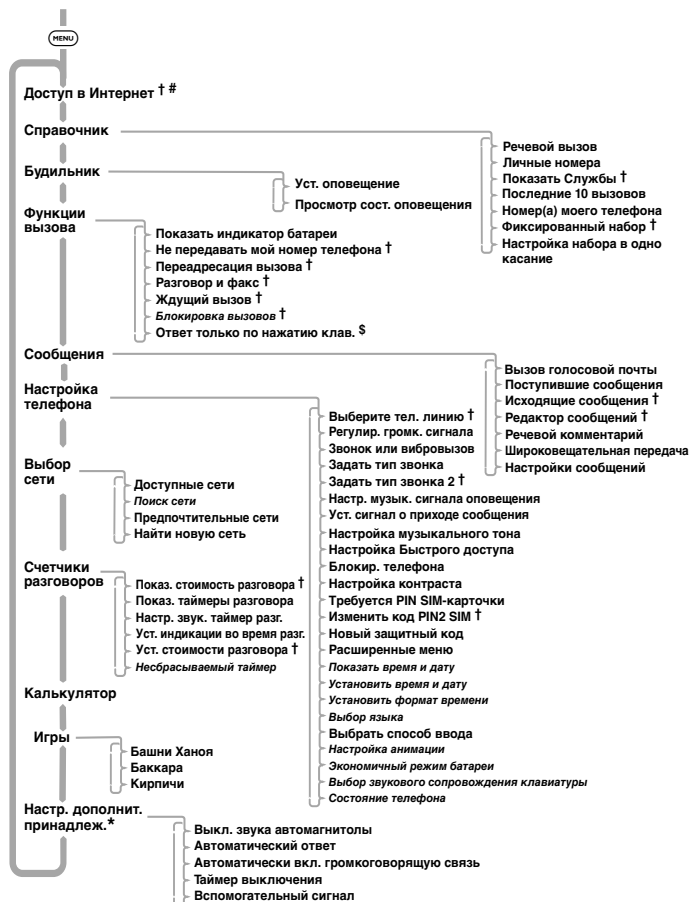
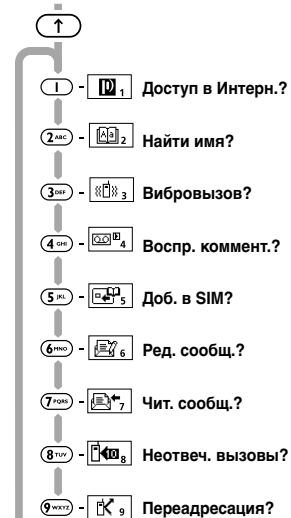


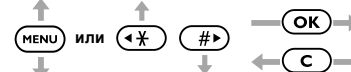
Меню функций



Меню быстрого доступа†



Путешествие по меню



Позиции, выделенные *курсивом*, доступны только при включенных **Расширенных меню**.

Если компания-оператор сотовой связи добавит свое меню, подменю **Доступ в Интернет** не будет первой позицией в меню функций.

† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.

\$ Только на телефонных аппаратах с откидной крышкой.

‡ Состав и расположение функций в меню быстрого доступа могут меняться.

* Пункт «**Настр. дополнит. принадлеж.**» доступен только при установленном автомобильном комплекте или при подключении телефонной гарнитуры.

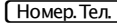
Краткий справочник

Русский

Специальные клавиши

-  Нажмите, чтобы включить или выключить телефон.
-  Нажмите, чтобы принять вызов, установку, выбрать функцию.
-  Нажмите, чтобы отказаться от вызова, установки, функции.
-  Нажмите для входа в «Меню быстрого доступа».
-  Нажмите для входа в систему меню или в Справочник.
-  Для блокировки клавиатуры в моделях без крышки нажмите обе клавиши одновременно, кроме того, они используются для перемещения по системе меню вправо и влево.
-  Нажмите для добавления записи в Справочник.
-  Нажмите для вызова голосовой почты.

Как позвонить

Наберите  **Номер.Тел.** и нажмите .

Как ответить на звонок

Нажмите .

Как закончить разговор

Нажмите  или .

Экстренный вызов

Чтобы вызвать диспетчера экстренных служб, наберите на клавиатуре    .

Функции быстрого доступа

Нажмите  и любую цифровую клавишу (от  до ) или нажмите , найдите в меню нужную функцию и нажмите  для ее вызова.

Регулировка громкости звонка

Нажмите , а затем клавишу громкости для увеличения или уменьшения громкости звонка.

Запись речевого комментария

Нажмите клавишу начала и остановки записи (), расположенную на верхней панели телефона. Для остановки записи нажмите клавишу еще раз.

Воспроизведение речевых комментариев

Выберите функцию «Воспроизвести реч. коммент.» в меню сообщений или вызовите соответствующую функцию из меню быстрого доступа.

Как записать номер в Справочник

- 1 Нажмите , чтобы войти в Справочник.
- 2 Нажмите , чтобы записать номер в память телефона, или  , чтобы записать номер в память SIM-карточки.
- 3 Введите  **Номер.Тел.** , затем  , затем  .

Повторный набор последнего набранного номера

- 1 Нажмите  для отображения последнего набранного номера (Исходящие вызовы).
- 2 Нажмите еще раз .
- 3 Выберите пункт «Набрать номер» и нажмите .

Набор в одно касание

Нажмите и удерживайте одну из цифровых клавиш от  до .

Вызов номера из Справочника

Нажмите клавишу Smart (). Прокрутите Справочник клавишами регулировки громкости до нужного номера или нажмите клавишу, на которой изображена первая буква имени для перехода к определенному имени. Для того чтобы набрать номер, либо удерживайте нажатой клавишу  в течение 1,5 секунд, либо нажмите .



Набор номера из Справочника

Введите ячейки .

Как отключить сигнал вызова

Нажмите клавишу регулировки громкости, когда поступил вызов, и телефон звонит или вибрирует. Оповещение о вызове прекратится без ответа на вызов.

Набор номера по голосовой команде

Нажмите клавишу Smart (☉). Если в Справочнике есть запись с голосовой меткой, на дисплее появится сообщение **Назовите имя после звуков СИГНАЛА...** Дождитесь окончания звукового сигнала и произнесите имя, соответствующее нужному номеру.

ССЭ

Госкомсвязи России

**Краткий справочник****Русский**

Краткий справочник

Русский

Введение

Приветствие

Поздравляем с приобретением сотового телефона фирмы *Моторола* – мирового лидера в области технологий сотовой связи. Благодаря разнообразию функций телефона Моторола, Вы обретаете контроль над непревзойденной мощностью, сохраняя полную свободу действий.

Контроль

- Настраиваемое пользователем «Меню быстрого доступа»  – позволяет организовать быстрый доступ к девяти наиболее часто используемым функциям, чтобы вызывать любую из них нажатием всего двух клавиш. Пиктограммы, появляющиеся при этом на дисплее, еще больше облегчают выбор.
- Функция речевых комментариев  – позволяет записать несколько персональных голосовых сообщений или фрагмент телефонного разговора, что может быть весьма полезным, когда под рукой не окажется ручки и бумаги, чтобы сохранить нужную информацию.
- Голосовое управление – позволяет использовать голосовые команды для вызова записей из Справочника и выбора функций быстрого доступа.

Свобода действий

- Вибровывод  – иногда звонок аппарата может отвлечь от участия в важных переговорах, а иногда можно не услышать его из-за окружающего шума. В подобных случаях можно пользоваться функцией вибровывода, тогда вместо звукового сигнала при поступлении вызова корпус телефона будет ощутимо вибрировать.
- Чехол для переноски – телефон можно носить в элегантном чехле, который крепится к ремню брюк. Вы сможете воспользоваться телефоном, где бы ни оказались.
- Отмена вызова – когда телефон оповещает о поступлении вызова, нажмите клавишу регулировки громкости. Телефон прекратит звонить или вибрировать, не отвечая на вызов.

Мощность

- Высокая емкость батарей  – каждый телефон, несмотря на свои миниатюрные размеры и малый вес, обеспечивает несколько часов непрерывного разговора или несколько дней работы в дежурном режиме.
- Работа в двух диапазонах  – различные модели телефона обладают возможностью работать в двух диапазонах стандарта GSM – 900 и 1800 МГц, что, конечно же, улучшает Ваши шансы на стабильную качественную связь, особенно в больших городах с высокой загрузкой сотовых каналов и в условиях роуминга.

! Перед тем как пользоваться телефоном, ознакомьтесь с разделом «Батарея», где описан процесс зарядки новой батареи.

Personality™

Сотовые телефоны позволяют использовать уникальную разработку компании *Моторола* – систему управления телефоном *Personality™*. Эта функция поможет избежать сложностей в использовании сотового телефона, на каждом шаге предоставляя простые и понятные подсказки и инструкции. При помощи *Personality™* Вы также сможете настроить телефон в соответствии со своим вкусом и предпочтениями, например, выбрать звуковой сигнал, которым телефон будет оповещать Вас о поступившем вызове. В данном руководстве пользователя все функции, настройки которых можно изменить с помощью системы *Personality™*, будут отмечены символом .

Как разобраться в руководстве пользователя

Доступ ко многим функциям телефона осуществляется при помощи простой системы меню. Полное описание функций меню и их использования содержится в разделе «**Меню функций**». Следует помнить, что описание каждого раздела рассчитано на пользователя, уже знакомого с системой меню.

Клавиши

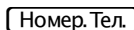
Нажатия клавиш представлены в руководстве в виде символов, что позволяет быстро найти нужные клавиши и нажать их в требуемой последовательности. Последовательность нажатий может быть показана следующим образом:

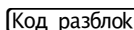
Такая надпись означает, что Вам следует последовательно (одну за другой) нажать клавиши ,  и затем .

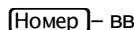
Ввод информации

Если требуется ввести какую-либо информацию, например номер телефона, в руководстве это показывается **жирным** шрифтом. Например:

 Номер.Тел. – введите нужный номер телефона.

 Код PIN – введите личный номер-идентификатор.

 Код разблокир. – введите код разблокировки.

 Номер – введите номер ячейки Справочника.

Подсказки и сообщения

В ответ на нажатия клавиш на дисплее телефона отображаются понятные подсказки, объясняющие, что делать дальше, либо простые сообщения, подтверждающие завершение операции.

Сообщения и подсказки, выводимые на дисплей, изображаются в руководстве в том же виде, как они появляются на дисплее:

Введите PIN или Выполнено.

Прочие символы

В руководстве используются следующие символы:

 **Примечание**, содержащее дополнительную информацию, важную для данной функции или параметра.

 **Предупреждение**, содержащее важную дополнительную информацию об эффективной и/или безопасной эксплуатации телефона.

 Этот символ указывает, что установки функции можно изменить, воспользовавшись системой *Personality™*.

 Этот символ указывает на комбинацию клавиш, которая используется для быстрого вызова функции.

Путешествие по меню

Большинство функций и установок телефона доступны при помощи системы меню, в котором используются общие принципы выбора, изменения и отмены установок и выключения функций.

Прежде чем воспользоваться каким либо пунктом или функцией меню, внимательно прочтите этот раздел. Когда Вы ознакомитесь с общими принципами отображения структуры меню и способами перемещения между пунктами меню, выбор функций и изменение установок телефона окажутся очень простыми.

Как войти в меню

Для входа в меню функций используются две различные клавиши:

 для входа в меню функций в дежурном режиме и для входа в меню функций вызова во время разговора;

 для входа в меню быстрого доступа.

Войдя в меню, для доступа к отдельным функциям и установкам и их изменения пользуйтесь клавишами

, , ,  и .

 Для перемещения по меню пользуйтесь клавишами , ,  или .

Как выйти из меню

Для выхода из меню нужно нажать и удерживать клавишу  или нажать ее несколько раз. Телефон вернется в дежурный режим.

 Можно воспользоваться последовательностью быстрого выхода  .

Меню и подменю

Меню организовано в виде иерархического списка, при выборе одного из пунктов меню первого уровня появляется список следующего уровня, который называют подменю. Когда Вы будете перемещаться по меню в поисках нужной функции, Вам, возможно, будет легче использовать понятие «уровня» – считайте, что выбрав какой-то пункт меню, Вы переходите на следующий «уровень», пока не дойдете до нужной функции.

Перемещение по меню и выбор функций

Для перемещения между пунктами меню одного уровня пользуйтесь клавишей . Найдя нужную функцию, нажмите клавишу  для её выбора.

В зависимости от того, какой пункт меню Вы выбрали, произойдет следующее:

- появится краткое сообщение, например *Выполнено*;
- появится подсказка ввести дополнительную информацию, например *Введите PIN* или *Введите имя*; или
- на дисплее появится первый пункт подменю. Вы можете выбрать его нажатием клавиши  или просмотреть другие пункты при помощи клавиши прокрутки.

Для выхода из пункта меню или подменю следует нажать клавишу . При этом Вы вернетесь на один уровень назад.

Пункты меню с защитными кодами

Некоторые пункты меню защищены от несанкционированного доступа защитными кодами. Чтобы получить доступ к таким пунктам, необходимо ввести соответствующие коды.

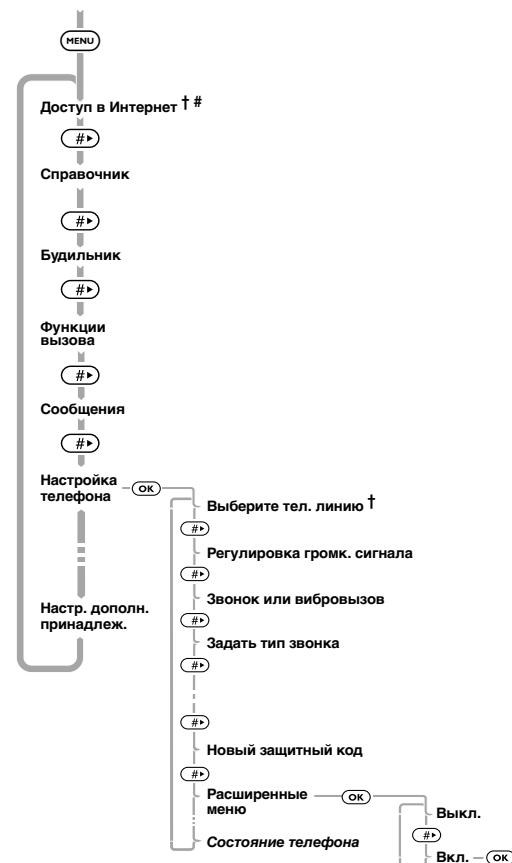
Путешествие по меню – пример использования

В следующем примере показано, как включить функцию «Расширенное меню»:

- 1 Когда телефон находится в дежурном режиме, нажмите клавишу **MENU**. Аппарат войдет в меню функций, а на дисплее появится сообщение **Доступ в Интернет**.[†]
- 2 Нажимая клавишу **#>**, перейдите к пункту меню **Настройка телефона**.
- 3 Нажмите **OK**, чтобы вызвать подменю.
- 4 Нажимайте клавишу **#>**, пока на дисплее не появится сообщение **Расширенные меню**.
- 5 Нажмите клавишу **OK**, чтобы вызвать это подменю. Теперь Вы можете выбирать между пунктами **Вкл.** или **Выкл.**, текущая установка будет отмечена символом **✓**. Если символом **✓** отмечен пункт **Выкл.**, нажмите **#>**, затем **OK**, чтобы включить «Расширенные меню». Если значком **✓** помечен пункт **Вкл.**, нажмите **C**, чтобы оставить установку неизменной.

Если компания-оператор сотовой связи добавит собственное меню, подменю «Доступ в Интернет» не будет первой позицией в меню функций.

† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.



OK Краткое, расширенное и персональное меню

Воспользовавшись функцией *Personality*[™], вы сможете настроить меню функций в соответствии со своим вкусом, выбрав самые необходимые. Менее нужные функции можно исключить из меню.

Приведенные в руководстве схемы меню показывают установки в том виде, как они были сделаны производителем. Некоторые функции относятся к Краткому меню. Они выделены **жирным** шрифтом. Другие относятся к Расширенному меню и выделены *курсивом*.

Вы можете сами задавать, какие функции будут появляться в Кратком и Расширенном меню, формируя структуру меню в соответствии со своими потребностями.

Чтобы переместить какую-либо функцию из Краткого меню в Расширенное (или из Расширенного в Краткое), выберите эту функцию и удерживайте клавишу **OK** нажатой до тех пор, пока не появится сообщение, предлагающее выбрать одно из следующих действий:

- добавить выбранную функцию в Краткое или Расширенное меню;
- оставить выбранную функцию в Кратком или Расширенном меню.

Выберите нужное действие, нажав клавишу **OK**.

Установки некоторых функций меню изменить нельзя.

Полное удовлетворение нужд клиента

Для компании Моторола этот принцип является основополагающим. Если у Вас возникают вопросы, предложения или какие-либо соображения относительно сотового телефона Моторола, мы будем рады их услышать.

Обращайтесь в центр поддержки Моторола (Motorola Cellular Response Centre) по факсимильной связи +44 (0) 131 458 67 32 или в местные центры поддержки в следующих странах:

Австрия	0800 297246
Бельгия	0800 72 370
Великобритания	0500 55 55 55
Венгрия	0036 40 200 248
Германия	0180 35050
Гонконг	852 25063888
Греция	00800 441 28150
Дания	4348 8005
Египет	02 3411800
Иордания	06 863750
Ирландия	01 402 6887
Испания	902 100 077
Италия	02 696 333 16
Канада	1 800 461 4575
Катар	418999
КНР	86 10 68466060
Кувейт	484 2000, доб. 1177
Ливан	01 744156
Люксембург	0800 21 99
Нидерланды	0800 022 27 43
Норвегия	22 55 10 04

ОАЭ	04 32 11 66
Оман	790925
Польша	0801 620 620
Португалия	21 318 0051
Саудовская Аравия	01 2303294
Сингапур	65 4855 333
США	1 800 331 6456
Тайвань	886 2 87731746
Турция	0212 425 9090
Финляндия	0800 117 036
Франция	0 803 303 302
Чешская Республика	00420 2 21 85 21 01
Швейцария	0800 553 109
Швеция	08 445 1210
ЮАР	0800 11 48 49
Электронная почта:	mccrc@ei.css.mot.com
Адрес в Интернет:	http://www.motorola.com
	http://www.motorola.ru

Гарантийное и послепродажное обслуживание

Настоящим компания MOTOROLA гарантирует реализацию прав потребителя, предусмотренных местным законодательством, на территории России и стран СНГ. В странах СНГ ответственность за доведение до потребителя данной информации на соответствующем языке лежит на фирме-продавце.

Потребитель имеет право безвозмездно отремонтировать изделие в авторизованном сервисном центре, если в изделии в гарантийный период проявился производственный или конструктивный дефект. Потребитель имеет право на сервисное обслуживание изделия в течение срока службы изделия. Потребитель, также, имеет все другие права, предусмотренные местным законодательством.

В соответствии с местным законодательством компания MOTOROLA определяет:

- Срок службы изделия – двадцать четыре месяца с месяца производства, включая месяц производства.
- Гарантийный срок на основное изделие – восемнадцать месяцев с месяца производства, включая месяц производства.
- Гарантийный срок на комплектующие изделия – двенадцать месяцев с месяца производства, включая месяц производства.
- Срок устранения дефекта в сервисном центре – компания MOTOROLA сделает все возможное для устранения дефекта в срок не более двадцати рабочих дней.

Компания MOTOROLA назначает сервисные центры для проведения сервисного обслуживания.

Сервисный центр имеет право отказать в ремонте не сертифицированного оборудования.

Гарантийные обязательства могут утратить свою силу в случае:

- Повреждения, вызванного механическим, электрическим или тепловым воздействием, воздействием жидкостей или концентрированных паров;
- Повреждения, вызванного неправильной эксплуатацией, в том числе, эксплуатацией совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным компанией MOTOROLA;
- В случае несанкционированного вскрытия, ремонта, изменения программного обеспечения;
- В других случаях, предусмотренных местным законодательством.

Компания MOTOROLA делегирует полномочия на проведение экспертизы на наличие производственных, конструктивных дефектов и соответствия функциональных характеристик изделия авторизованным сервисным центрам MOTOROLA.



Содержание

Информация о безопасной эксплуатации

Важная информация о том, как обеспечить эффективную и безопасную эксплуатацию телефона 11

Ваш телефон, батарея и SIM-карточка

Знакомство с аппаратом, информация о зарядке и хранении батарей и о SIM-карточке 17

Как позвонить и ответить на вызов

Информация о том, как позвонить, организовать конференц-вызов, о повторном наборе, переводе и завершении вызова 29

Речевые функции

Информация об использовании функций речевых комментариев и голосовых команд 41

Меню функций

Описание меню и инструкции по его использованию 49

Меню быстрого доступа

Информация о меню быстрого доступа и работе с ним 111

Дополнительные принадлежности

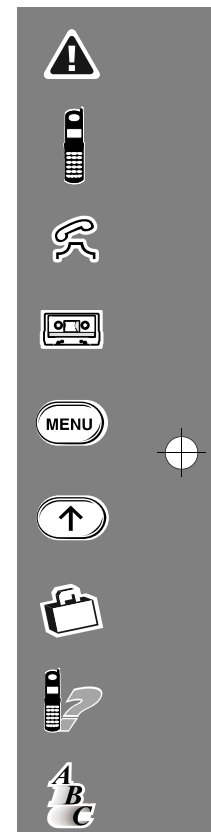
Информация о дополнительных принадлежностях, используемых с телефоном 119

Что делать, если...

Прежде чем обращаться в службу технической поддержки..... 121

Алфавитный указатель

Подробный предметный указатель 125



Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики изделия без предварительного уведомления.



Информация о безопасной эксплуатации

ВНИМАНИЕ!

Перед тем как пользоваться сотовым телефоном, прочитайте приводимую в этом разделе информацию.

Воздействие сигналов в диапазоне радиочастот на здоровье

Ваш беспроводной переносной портативный телефон представляет собой маломощный радиопередатчик и радиоприемник. Во включенном состоянии (положение **ВКЛ.**) он получает и передает сигналы в диапазоне радиочастот (RF частоты – radio frequency).

Для защиты населения от воздействия электромагнитного излучения международные агентства выработали стандарты безопасности и соответствующие рекомендации.

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektrotechniker (VDE) DIN-0848
- United States Federal Communications Commission, Radio Frequency Exposure Guidelines (1996)
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE.C95.1-1992

- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP), Report 86
- Ministry of Health (Canada), Safety Code 6

Эти стандарты базируются на значительном научном материале. Например, прежде чем был принят обновленный стандарт ANSI, более 120 ученых, инженеров и врачей из различных университетов, государственных агентств по охране здоровья и промышленных фирм приняли участие в обсуждении представленного базового Мисследования.

Конструкция Вашего телефонного аппарата при условии нормальной эксплуатации полностью соответствует данным стандартам.

Уход за антенной

Пользуйтесь только официально поставляемыми или одобренными к использованию антеннами. Антенны с изменениями конструкции могут повредить телефон или привести к нарушению установленных законом норм.



Работа с телефоном



Рабочее положение

Держите сотовый телефон так же, как Вы держите любой другой телефон. Говорите прямо в микрофон, а антенну направьте вверх через плечо.

Эффективная работа с телефоном

Для обеспечения эффективной работы телефона:

- полностью вытяните антенну (если это возможно);
- без необходимости не прикасайтесь к антенне во время пользования телефоном. Контакт с антенной влияет на качество связи и может стать причиной более высокого, чем обычно, потребления энергии телефоном.

Аккумуляторные батареи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Все аккумуляторы могут стать причиной повреждений частной собственности, травм, ожогов. Они могут привести к оплавлению проводящих материалов, таких как ювелирные украшения и ключи, или при касании незащищенных должным образом терминалов. Ткань может замкнуть электрическую цепь и стать очень горячей. Чтобы защитить себя от возможностей такого нежелательного воздействия и разрядки аккумулятора, приобретайте навыки осторожного обращения с любым заряженным аккумулятором, в частности, когда Вы кладете его в свой карман, сумочку с документами/косметикой или другое место, где могут быть металлические предметы. Изначально, когда аккумулятор и телефон хранятся отдельно, Ваши аккумуляторы упакованы в защитную оболочку. Используйте эту же оболочку для хранения аккумуляторных батарей, когда Вы не пользуетесь телефоном.

Во время езды в автомобиле

Соблюдайте правила пользования радиосвязью в районе, где Вы ездите. Пользуясь телефоном за рулем, пожалуйста:

- полностью сосредоточьтесь на управлении машиной – безопасность движения превыше всего;
- пользуйтесь громкой связью, если она имеется;
- сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов, если того требуют дорожные условия.

Электронные устройства

Большинство современных электронных приборов защищено от радиопомех, однако электромагнитное излучение от сотовых телефонов может повлиять на неисправное или плохо экранированное электронное оборудование.

Кардиостимуляторы

Ассоциация производителей медицинской промышленности рекомендует придерживаться минимального расстояния в 6 дюймов (15 см) между переносимым в руке беспроводным телефоном и кардиостимулятором. Эти рекомендации совпадают с независимыми исследованиями и рекомендациями Организации по Исследованию Беспроводных Технологий (Wireless Technology Research).

Рекомендации гражданам с кардиостимулятором:

- если телефон включен (положение **ВКЛ.**), то Вам **ВСЕГДА** следует держать его на расстоянии более 6 дюймов (15 см) от Вашего кардиостимулятора;
- Вам не следует носить телефон в нагрудном кармане;
- для разговора по телефону Вам следует использовать ухо с противоположной стороны по отношению к кардиостимулятору;
- при появлении малейших подозрений, что телефон как-то влияет на кардиостимулятор, немедленно **ВЫКЛЮЧИТЬ** телефон.





Слуховые аппараты

Некоторые цифровые беспроводные телефоны могут влиять на работу слуховых аппаратов. Если такое влияние обнаружилось, то, возможно, Вы захотите проконсультироваться с производителем Вашего слухового аппарата и обсудить с ним альтернативные варианты.

Другие медицинские приборы

Если Вы используете другие персональные медицинские приборы, проконсультируйтесь у производителя этих приборов, надежно ли они экранированы от электромагнитных помех, создаваемых сотовыми телефонами. Возможно, в получении подобной информации сможет помочь Ваш врач.

Отключайте свой телефон (положение ВЫКЛ.), когда Вы находитесь на территории лечебно-оздоровительных учреждений и видите надписи с просьбой такого рода. Больницы или другие лечебные учреждения могут использовать оборудование, которое окажется чувствительным к внешнему высокочастотному излучению.

Транспортные средства

Сигналы в диапазоне радиочастот могут повлиять на неправильно установленные или неадекватно защищенные электронные системы в транспортных средствах. Выясните все, что касается Вашего автомобиля с производителем или его представителем. Вам также следует проконсультироваться с производителями любого оборудования, которое было дополнительно установлено на Ваш автомобиль.

Зоны с предупредительными знаками

Отключите Ваш телефон (положение ВЫКЛ.), если на территории, где Вы находитесь, имеются предупредительные знаки по этому поводу.

На борту воздушного судна

ВЫКЛЮЧАЙТЕ телефон перед посадкой в самолет.

Правила полетов запрещают пользование сотовыми телефонами в воздухе. О том, можно ли пользоваться телефоном, пока самолет находится на земле, узнайте у представителя авиакомпании.

В зонах взрывных работ

Чтобы избежать помех во время проведения взрывных работ, отключайте Ваш телефон (положение ВЫКЛ.), если Вы находитесь в зоне взрывных работ или в зоне с надписями: «Отключите радиопереговорные устройства». Следуйте указаниям всех знаков, надписей и инструкций.

Потенциально взрывоопасные зоны

ВЫКЛЮЧАЙТЕ телефон и не отсоединяйте от него батарею, находясь в районах с потенциально взрывоопасной атмосферой. Следуйте требованиям всех указателей и предупреждающих знаков. Искры от батареи в таком месте способны вызвать взрыв или пожар, что может повлечь за собой травмы и даже человеческие жертвы.

Районы с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда, хорошо маркируются. К ним относятся: заправочные станции, подпалубные пространства на судах, предприятия или установки для транспортировки и хранения топлива или химикатов, места, где ощущается характерный запах, как, например, при утечке бензина в автомобиле или газа в доме, и районы, где воздух содержит химикаты или твердые частицы, такие, как зерно, пыль или металлический порошок; а также любые другие места, где Вам обычно советуют выключать двигатель автомобиля.

В автомобиле, оборудованном надувными подушками безопасности

Подушка безопасности надувается с большой силой. НЕ размещайте поверх надувной подушки или в районе, где она будет надуваться, никаких предметов, включая стационарные или портативные беспроводные телефонные аппараты. Если автомобильная беспроводная аппаратура связи установлена неправильно, то при срабатывании надувной подушки можно получить серьезные телесные повреждения.





Подтверждение соответствия Директивам Европейского Сообщества



Данное изделие соответствует
требованиям применимых к нему
Директив Европейского сообщества.

Заявления о соответствии можно
получить по адресу:

Motorola Ltd.
Personal Communications Sector -
Europe, Middle East and Africa
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
United Kingdom

Устройство **ОДОБРЕНО** для подключения к
телекоммуникационным системам, описанным
в документации, при условии соблюдения всех
оговоренных правил



S/1357/4/V/503894

Ваш телефон, батарея и SIM-карточка

Специальные клавиши

-  Нажмите, чтобы включить или выключить телефон.
-  Нажмите, чтобы принять вызов, установку, выбрать функцию.
-  Нажмите, чтобы отказаться от вызова, установки, функции.
-  Нажмите для входа в «Меню быстрого доступа».
-  Нажмите для входа в систему меню или в Справочник.
-   Для блокировки клавиатуры в моделях без крышки нажмите обе клавиши одновременно, кроме того, они используются для перемещения по системе меню вправо и влево.
-  Нажмите для добавления записи в Справочник.
-  Нажмите для вызова голосовой почты.

 Внешний вид клавиш телефона может слегка отличаться от их изображений в настоящем руководстве.

Откидная крышка (если предусмотрена)

При открывании крышки происходит ответ на вызов (если функция «Ответ только по нажатию клав.» выключена (Ежкл.), что является установкой по умолчанию). Закрывание крышки завершает вызов.

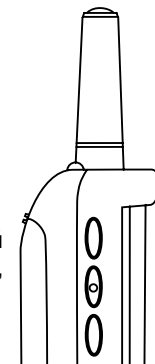
Интеллектуальная клавиша Smart

Эта клавиша расположена на левой боковой панели телефона между клавишами регулировки громкости. При нажатии на нее на дисплее появляется Справочник, который можно пролистать клавишами регулировки громкости. Чтобы быстро перейти к какому-либо имени в Справочнике, нажмите клавишу, на которой изображена первая буква имени. Например, чтобы перейти к имени *Pavel*, нажмите клавишу  или нажмите ее же четыре раза, чтобы перейти к имени *Sasha*.

 Если записи Справочника не присвоено имя, она не будет появляться на дисплее.

При использовании телефонной гарнитуры клавишу  можно использовать для ответа на поступивший вызов или завершения разговора.

- Чтобы ответить на вызов, нажмите  и удерживайте 1,5 сек.
- Чтобы закончить разговор, нажмите  и удерживайте 1,5 сек., затем отпустите и еще раз нажмите .
- Чтобы сделать вызов, введите или вызовите из Справочника номер телефона, а затем нажмите  и удерживайте 1,5 сек.
- Чтобы вызвать запись Справочника при помощи голосовой команды, нажмите . На дисплее появится сообщение *Назовите имя после звуков. сигнала...* Дождитесь окончания звукового сигнала и произнесите имя, соответствующее нужному номеру.



Клавиши регулировки громкости

Клавиши регулировки громкости расположены на левой боковой панели телефона рядом с клавишей . Они используются для установки громкости телефона, сигнала оповещения о вызове и звукового сопровождения клавиатуры. При нажатии на клавиши на дисплее появляется индикатор громкости, который пропадает через некоторое время сам или при нажатии на клавиши  или .

- Чтобы задать громкость телефона и звукового сопровождения клавиатуры, нажмите одну из клавиш регулировки громкости. Телефон должен находиться в режиме ожидания.
- Чтобы задать громкость звонка, выберите в меню «Настройка телефона» функцию «Регулировка громк. сигнала» и установите требуемую громкость звонка клавишами регулировки громкости.

Клавиши регулировки громкости можно использовать также для просмотра на дисплее записей Справочника, вызванного нажатием клавиши Smart.

 При поступлении вызова, на который Вы не хотите отвечать, можно выключить звонок нажатием на любую из клавиш регулировки громкости.

Автоматическое управление громкостью

Если громкость динамика увеличена до предела и телефон фиксирует высокий уровень внешнего шума, громкость звучания увеличивается еще на два деления.

Когда уровень внешнего шума нормализуется, громкость динамика автоматически уменьшается до обычного максимума.

Клавиша начала и остановки записи

Клавиша начала/остановки записи  расположена на правой боковой панели телефона. Нажмите ее, чтобы начать или остановить запись голосового сообщения. Подробнее об этом можно прочитать в разделе «Использование речевых комментариев (функция VoiceNotes™)» главы «Речевые функции».

Дисплей

На дисплее телефона отображается буквенно-цифровая информация, а также пиктограммы. Ниже описываются различные элементы дисплея.



ABC123

Буквенно-цифровые символы используются для отображения сообщений и номера телефона.



Уровень сигнала. Показывает интенсивность сигнала системы сотовой связи. Чем больше сегментов отображается, тем выше вероятность успешного соединения.



Звонок включен. Символ отображается при включенном звонке. При выборе настройки Не подавать сигн./вибровывозов или Только вибровывозов символ отображаться не будет.

12:00

Часы истинного времени – отображается текущее время в 12- или 24-часовом формате.



Уровень заряда батареи. Чем больше сегментов отображается, тем выше заряд батареи.



Состояние вызова. Отображается во время разговора.



Базовая система. Зависит от установок компании-оператора сотовой связи.



Роуминг. Отображается, если телефон зарегистрирован в системе, отличной от базовой.



Система передачи коротких сообщений. Отображается при получении сообщения. Мигает, если область памяти, где хранятся сообщения, переполнена.



Сообщение голосовой почты. Отображается при получении сообщения. Доступность этой функции зависит от компании-оператора.



Пиктограммы меню быстрого доступа. Появляются при вызове меню быстрого доступа.



Показывает, какая из возможных установок активна в данный момент.

Кроме того, когда аппарат ожидает, что Вы нажмете **OK** для подтверждения выбора, на дисплее появляется запрос на подтверждение, например **Выполнено.**

Эксплуатация при низких температурах

При очень низкой температуре жидкокристаллический дисплей аппарата начинает замедленно отображать информацию – это нормально и никак не влияет на работу телефона.

Анимационные картинки

Телефон оснащен набором пиктограмм с анимацией. Они показывают, какие действия аппарат выполняет в настоящий момент.

Анимационная картинка	Описание
	Звонок
	Исходящий вызов
	Завершение вызова
	Сообщение SMS отправлено



Гнездо для подключения телефонной гарнитуры

Гнездо для подключения телефонной гарнитуры расположено на левой боковой панели телефона над клавишей громкости. Используйте его для подключения телефонной гарнитуры, которую можно приобрести у поставщика оборудования компании *Моторола*.

Связь с внешними устройствами

Для связи с внешним устройством, таким как персональный компьютер, телефон оснащен следующими возможностями:

- последовательный порт RS-232, расположенный на нижней панели телефона.

Настройка последовательного порта RS-232

Для связи через последовательный порт потребуется трехжильный кабель для последовательной передачи данных фирмы *Моторола*, который следует приобрести у поставщика оборудования.

При подключении кабеля к внешнему устройству следуйте инструкциям производителя этого устройства.

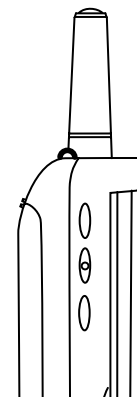
Уход за телефоном

- Никогда не оставляйте телефон или запасную батарею под воздействием очень низкой или очень высокой температуры (более 60°C), например под стеклом автомобиля в летний солнечный день.
- Для очистки телефона от загрязнений используйте слегка влажную или антистатическую ткань. Никогда **не протирайте** телефон сухой или электризующейся тканью.

Индикатор состояния

Индикатор состояния, расположенный в верхней части телефона, предоставляет следующую информацию:

Входящий вызов	попеременное свечение красным и зеленым
В зоне обслуживания	мигает зеленым
Нет обслуживания	мигает красным
Роуминг	мигает желтым



Батарея

Зарядка новой батареи

Новые батареи поставляются в полностью разряженном состоянии.

Чтобы обеспечить ее зарядку до максимальной емкости, новую батарею (или батарею, которая не использовалась несколько месяцев) следует оставить в зарядном устройстве по крайней мере на 14 часов.

 Чтобы достичь оптимальных рабочих характеристик, новой батарее требуется несколько полных циклов зарядки и разрядки.

 При зарядке новой (или не использовавшейся несколько месяцев) батареи индикатор зарядного устройства, сигнализирующий об окончании зарядки, будет загораться преждевременно. Не обращая на это внимания, продолжайте заряжать батарею еще несколько часов, а затем выньте батарею из зарядного устройства, вставьте еще раз и оставьте в зарядном устройстве на 14 часов.

Важная информация о батареях

 **Всегда аккуратно обращайтесь с батареями. См. раздел «Батареи» в главе «Информация о безопасной эксплуатации».**

 **Никогда не подвергайте батарею воздействию высокой (более 60°C) температуры – например, не оставляйте ее на солнце под стеклом автомобиля в жаркий летний день.**

 **В зарядном устройстве телефона, а также в приобретаемом дополнительно настольном зарядном устройстве следует заряжать только батареи с логотипом *Motorola Original Accessory*. Это позволит предохранить телефон от повреждений при неправильной зарядке.**

 При очень низкой температуре литий-ионные батареи не обеспечивают максимальной продолжительности работы, характерной для нормальной температуры.

Чтобы увеличить срок работы батарей и всегда использовать их с наибольшей эффективностью, следуйте приводимым ниже рекомендациям:

- Зарядку батарей производите при комнатной или близкой к ней температуре.



Эффективное использование и обслуживание батарей

- Чтобы достичь оптимальной емкости батарей, старайтесь регулярно заряжать и разряжать их.
- На продолжительность работы батареи очень сильно влияет уровень сигнала базовой станции сети сотовой связи.
- Включите режим экономного использования батареи (функция *Экономичный режим Батареи*, см. главу «*Меню настройки телефона*») и/или установите среднюю или низкую частоту поиска сети (функция *Частота поиска*, см. раздел «*Выбор сети*»).
- Полностью заряженная батарея, которой не пользуются, разряжается примерно в течение месяца.
- Неиспользуемую батарею следует хранить в прохладном, темном и сухом месте, в незаряженном состоянии.

Предупреждение о разряде батареи

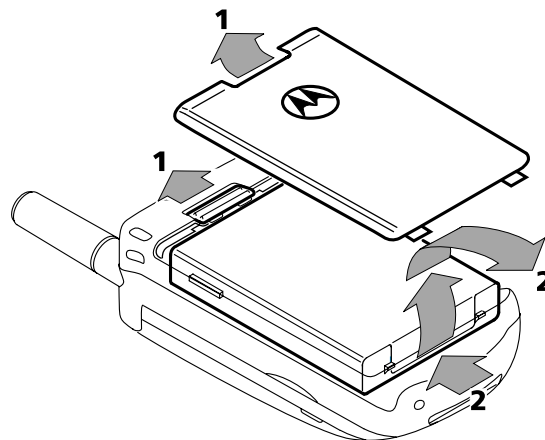
Когда заряд батареи истощается и остается запас всего на несколько минут разговора, телефон издает два двоянных звуковых сигнала, пиктограмма батареи начинает мигать, а на дисплее появляется сообщение *БАТАР. РАЗРЯЖ.*

При полной разрядке батареи телефон отключается.

Снятие батареи

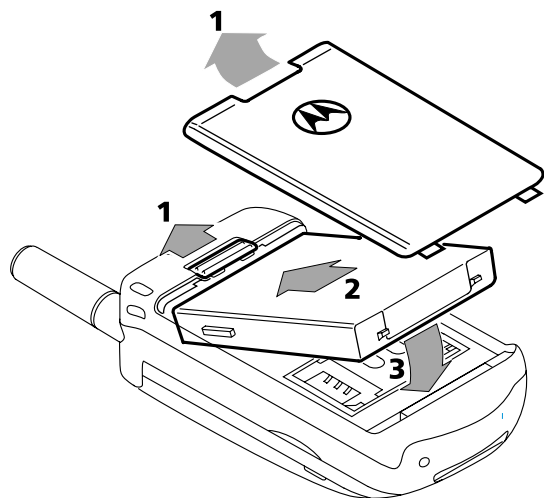
1 Выключите телефон перед тем, как снимать батарею, в противном случае **Вы можете его повредить.**

- 1 Нажмите на защелку батарейного отсека и снимите крышку.
- 2 Немного сдвиньте батарею по направлению к верхней части телефона и выньте ее.



Установка батареи

- 1 Нажмите на защелку батарейного отсека и снимите крышку.
- 2 Совместите контакты батареи с контактами телефона.
- 3 Прижмите батарею к контактам телефона и надавите вниз, чтобы она со щелчком встала на место. Закройте крышку батарейного отсека.



Зарядка батареи переносным зарядным устройством

Переносное зарядное устройство обеспечивает аппарат энергией и одновременно заряжает установленную в телефон батарею.

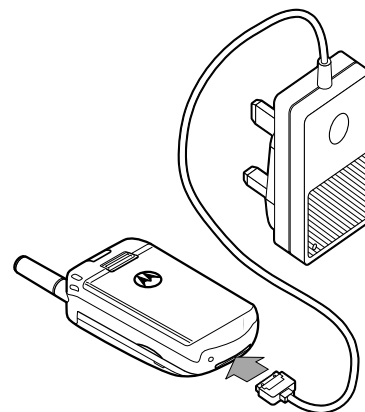
Убедитесь, что напряжение электрической сети совпадает с указанным на корпусе зарядного устройства.

Установите батарею в телефон, как описано выше.

Чтобы зарядить батарею:

- 1 Установите на зарядное устройство нужную вилку-переходник.
- 2 Подсоедините шнур зарядного устройства к телефону.

Разъем на шнуре имеет «ключ» и подключить его к телефону можно единственным способом.



- 3** Вставьте вилку зарядного устройства в розетку электрической сети.

Телефон издаст звуковой сигнал, и пиктограмма батареи на дисплее начнет мигать, сигнализируя о зарядке.

В процессе зарядки телефон отслеживает и отображает на дисплее текущее состояние и уровень заряда батареи. Более подробную информацию можно найти в разделе «Индикаторы батареи» ниже в этой же главе.

 Во время зарядки телефон может быть включен или выключен.

 **Во время зарядки не нажимайте клавишу** .

Зарядка батареи настольным зарядным устройством

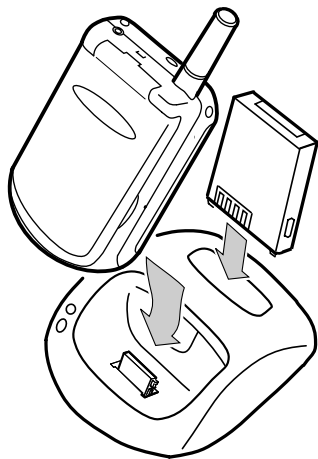
 *Настольное зарядное устройство – это дополнительная принадлежность, позволяющая одновременно заряжать батарею, подключенную к телефону, и запасную батарею (батарея, подключенная к телефону, заряжается первой).*

В зависимости от типа батареи зарядка продолжается от двух до трех часов.

 Во время зарядки батарея немного нагревается – это нормально.

- 1 Подключите разъем переносного зарядного устройства к гнезду настольного зарядного устройства. (Разъем имеет «ключ», и подключить шнур можно только единственным способом.)
- 2 Включите вилку переносного зарядного устройства в розетку.

- 3 Вставьте телефон в зарядное устройство, как показано на рисунке.



Одновременно с установленной в телефон батареей в настольном зарядном устройстве можно заряжать запасную батарею. Для этого установите ее в гнездо зарядного устройства, как показано на рисунке.

 Если в процессе зарядки пользоваться телефоном (отвечать на звонки или делать вызовы), то продолжительность зарядки увеличивается.

Подключение кабеля для передачи данных

Обратитесь к инструкции по использованию настольного зарядного устройства.

Индикаторы батареи

В телефон встроено зарядное устройство стандарта Motorola Expert Performance (E-P+). Это позволяет зарядному устройству телефона или подключенному к телефону настольному зарядному устройству E-P+ напрямую обмениваться информацией с батареей, тем самым обеспечивая оптимальные условия для ее зарядки и определяя уровень заряда батареи.

Телефон контролирует заряд батареи и отображает полученную информацию на дисплее. На дисплее телефона могут появляться следующие сообщения, относящиеся к заряду батареи:

БАТАР. РАЗРЯЖ.	Батарея разрядилась и ее следует зарядить.
ВСТАВЬТЕ БАТАРЕЮ	Батарея не подключена к телефону; питание производится от внешнего источника.
БАТАРЕЯ НЕИСПРАВНА	Это сообщение сопровождается звуковым сигналом. Таким способом телефон сообщает, что вставленную в него батарею невозможно зарядить, хотя батарея может оказаться способна питать телефон. Скорее всего, так происходит потому, что батарея не является продукцией компании <i>Моторола</i> и не может обмениваться информацией с зарядным устройством. Все батареи, выпускаемые компаниями <i>Моторола</i> , такой способностью обладают. Рекомендуем Вам пользоваться только оригинальными батареями, зарядными устройствами и другими дополнительными принадлежностями <i>Моторола</i> .



Индикаторы заряда батареи

Телефон отображает на дисплее различные сообщения, в зависимости от состояния батареи и от того, подключено или нет зарядное устройство. Индикатор заряда батареи описывается в разделе «Функции вызова» в главе «Меню функций».



Идет зарядка Батареи Батарея заряжается.

Часов. зарядка закончена Зарядка завершена.

Батарея неисправна Батарея повреждена или не является оригинальной батареей Моторола.

 Если батарея полностью разрядилась, ее следует заряжать в течение хотя бы одной минуты, прежде чем начать пользоваться телефоном.

SIM-карточка

При покупке сотового телефона компания-оператор выдала Вам миниатюрную SIM-карточку. Без нее нельзя будет ни позвонить, ни принять вызов.

 *В некоторых системах сотовой связи можно производить экстренный вызов без установки SIM-карточки.*

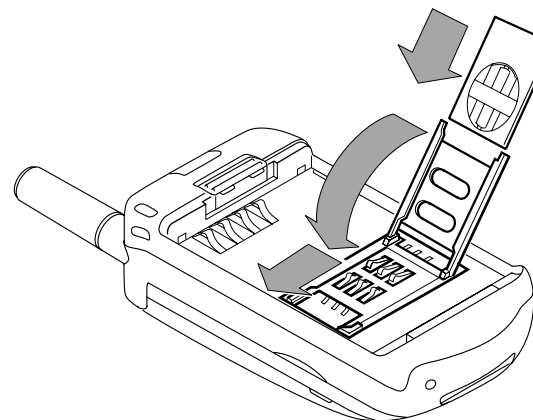
На SIM-карточке содержатся микропроцессор, встроенная память и вся информация о Вашем абонентском счете и услугах, на которые Вы подписались, а также номера, занесенные в Справочник, и полученные по сети GSM сообщения. Благодаря такой организации обслуживания Вы всегда можете воспользоваться чужим телефоном стандарта GSM – счет все равно придет на Ваше имя.

Как любую банковскую или кредитную карточку, SIM-карточку следует хранить в надежном месте. Ее нельзя сгибать или царапать. Кроме того, вода или статическое электричество также могут повредить ее.

 **Перед тем как вставить или вынуть SIM-карточку, всегда выключайте телефон. Если этого не делать, можно повредить память SIM-карточки.**

Установка и удаление SIM-карточки

- 1 Выключите телефон, нажав на клавишу , откройте крышку батарейного отсека и выньте батарею.
- 2 Сдвиньте вправо держатель SIM-карточки и поднимите вверх его левую сторону.
- 3 Выньте SIM-карточку из держателя.
- 4 Установите миниатюрную SIM-карточку в держатель, как показано на рисунке. Срезанный угол карточки должен быть сверху и направлен в сторону основания телефона.



5 Закройте держатель SIM-карточки и сдвиньте его влево до фиксации.

6 Установите батарею и закройте крышку батарейного отсека.



Если SIM-карточка установлена неправильной стороной, вышла из строя или ее контакты нарушены, на дисплее может появиться сообщение **Проверьте карточку**. В этом случае выньте карточку и установите ее снова, правильно сориентировав стороны.

Если на дисплее появляется сообщение **Неиспр. SIM:обр.к опер. или Заблокир.:обр.к оператору**, обратитесь к представителям компании-оператора сотовой связи для замены или разблокировки SIM-карточки.

Как позвонить и ответить на вызов

Как включить и выключить телефон

Для включения и выключения телефона нажмите и удерживайте клавишу . Если включен вибровывоз VibraCall™, при включении телефон начнет вибрировать.

Если Вы включили телефон, но не вставили SIM-карточку, аппарат предложит вставить ее. После того как карта вставлена, телефон проверит, действительна ли она.

После этого появится одно из приводимых ниже сообщений.

- Введите PIN – телефон предлагает ввести PIN-код (если включена функция запроса PIN-кода).
- Введите код разбл. телеф. – телефон предлагает ввести код разблокировки (если включена блокировка телефона).
- Идет поиск – и затем название сети, как только телефон найдет подходящую сеть.

Если телефон включен и находится в зоне обслуживания, он переходит в дежурный режим.

Ввод личного PIN-кода SIM-карточки

Введите  и нажмите .

При вводе PIN-кода вместо вводимых цифр на дисплее будет появляться символ *.

Если Вы ошиблись при вводе кода, нажмите и отпустите  для удаления последней ошибочно введенной цифры. Для удаления всей строки нажмите и удерживайте клавишу .

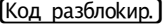
Убедившись, что PIN-код введен правильно, нажмите .

Если PIN-код введен неправильно, на дисплее появится сообщение Неверный PIN, а затем Введите PIN.

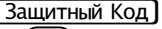
! Если PIN-код введен неправильно три раза подряд, телефон автоматически будет заблокирован и на дисплее появится сообщение Заблокировано. О том, как разблокировать телефон, см. раздел «Разблокирование телефона».

Процедура смены PIN-кода описывается в разделе «Изменить PIN-код SIM-карточки» в главе «Меню настройки телефона».

OK Ввод кода разблокировки

Если на дисплее появляется сообщение Введите код разбл. телеф., введите  и нажмите клавишу .

Код разблокировки – это четырехзначный код, используемый для ограничения доступа к телефону. На заводе он устанавливается равным 1234. Этот код можно изменить. Более подробно об этом см. раздел «Изменить код разблокировки» в главе «Меню настройки телефона».

Если Вы забыли код разблокировки, нажмите клавишу . На дисплее появится сообщение Изменить код разблокировки. Нажмите , введите , затем новый код разблокировки и нажмите  еще раз.



Как позвонить

Чтобы Вы могли позвонить, телефон должен быть включен и не заблокирован.

Если Вы находитесь вне зоны действия сотовых сетей стандарта GSM 900 или GSM 1800, звонок сделать нельзя. Когда телефон находит сеть, на дисплее появляется серия сегментов (■■■■■), отображающих уровень сигнала базовой станции сети GSM.

Существует несколько способов позвонить:

- набрав номер на цифровой клавиатуре;
- используя функцию автоматического повторного набора;
- повторно вызвав последний набранный номер;
- в одно касание набрав номер из Справочника*;
- вызвав нужную запись из Справочника*;
- набрав номер, вставленный в сообщение;
- клавиша Smart (☎) и набор номера по голосовой команде.

 *Телефон имеет встроенный Справочник, в котором можно записывать номера телефонов и имена абонентов. Более подробную информацию можно найти в главе «**Меню Справочника**».

Проще всего сделать вызов, набрав на клавиатуре нужный номер и нажав клавишу **OK**.

 Если Вы ошиблись при вводе номера, нажмите и отпустите **C** для удаления последней цифры. Для удаления всего номера нажмите и удерживайте клавишу **C**.

Осуществляя вызов, аппарат отображает на дисплее анимационную картинку исходящего вызова и сообщение **Набор номера**. Если вызов остался без ответа, и Вы хотите прервать его, нажмите клавишу **OK** или закройте крышку клавиатуры (для моделей с крышкой).

Когда телефон отвечает на вызов, на дисплее появляется сообщение **Закон. выз.?**

Чтобы закончить разговор, нажмите клавишу **OK** или закройте крышку клавиатуры, если она имеется.

Автоматический повторный набор номера

Если при попытке позвонить сотовая система оказалась занята, на дисплее в течение пяти секунд отображается сообщение **Набрать снова?** Если в этот момент нажать **OK**, телефон повторит набор номера.

При установлении соединения телефон издает короткий звуковой сигнал.

Максимальное количество попыток повторного набора номера задается оператором сотовой связи. Если за заданное число попыток соединение не установлено, на дисплее появится сообщение **Неудачный пере набор**.

Повторный набор последнего набранного номера

 Когда телефон находится в дежурном режиме, нажмите **OK OK**.

Кроме того, можно воспользоваться списком десяти последних набранных номеров из меню Справочника.

OK Набор в одно касание

Чтобы быстро найти и набрать номер, записанный в ячейках 1-9 Справочника¹, нажмите и удерживайте нужную цифровую клавишу. Например, если нажать и удерживать клавишу **2ABC**, будет набран номер, записанный в ячейку 2.

 При этом не надо будет нажимать клавишу **OK**.

OK Набор номеров из Справочника

Введите **[Номер]** ячейки Справочника и нажмите **#> OK**.

OK Набор номеров из Справочника при помощи клавиши Smart

Есть два варианта использования клавиши Smart:

- Нажмите клавишу **☎** и после сигнала отдайте речевую команду. См. раздел **«Речевое управление Справочником»**.
- Нажмите клавишу **☎** и, используя клавишу регулировки громкости, выберите нужную запись Справочника или нажмите цифровую клавишу, на которой изображена первая буква нужного Вам имени. Чтобы позвонить по

указанному на дисплее номеру, нажмите и удерживайте клавишу **☎** нажатой примерно 1,5 сек. Вы также можете нажать клавишу **OK**.

Набор номера, вставленного в сообщение

О том, как позвонить по номеру, указанному в полученном сообщении, см. раздел **«Меню сообщений»**.

Международные звонки

Для международного вызова нажмите и удерживайте клавишу **0+**. Через несколько секунд на дисплее появится символ международного набора «+», что позволит Вам звонить из любой страны, не зная местного кода выхода на международную связь.

Теперь введите код страны, код города и номер телефона. Стандарт GSM использует тот же код страны, что и обычные телефонные службы, например 49 – для Германии, 44 – для Великобритании, 7 – для России и т.д.

Не забудьте при наборе удалить нули, стоящие в начале кода города.

Добавление пауз в телефонные номера

Чтобы вставить в телефонный номер символ трехсекундной «паузы», нажмите и удерживайте клавишу ***x** в течение нескольких секунд. На дисплее появится символ паузы **□**.

При наборе номера символ паузы вызывает трехсекундную задержку. Это не относится к первому символу паузы в номере – в этом случае набор продолжится только после того, как будет получен ответ на вызов.



1. Какие конкретно записи Справочника будут доступны для набора номера, зависит от установок функции «Набор в одно касание» в меню «Справочник».

Паузы – пример использования

Предположим, у Вас есть ящик голосовой почты в системе с номером доступа 555-6911, номер ящика 1066 и пароль 2001. Для того чтобы прослушать поступившие сообщения, наберите следующую последовательность:

5556911=1066=2001 **OK**.

Первая часть последовательности используется для набора номера доступа системы голосовой почты.

После ответа системы телефон ждет еще три секунды и передает вторую группу цифр 1066 для выбора почтового ящика.

Затем, после еще одной трехсекундной паузы, телефон передает третью группу цифр – пароль 2001.

Экстренные вызовы в сети GSM

Во всех сотовых сетях стандарта GSM поддерживается единый номер вызова экстренных служб – 112.

Если аппарат обнаружил сеть стандарта GSM, Вы можете позвонить по экстренному номеру сети GSM. Этот вызов может быть произведен без ввода защитных кодов; потребуется или нет при этом SIM-карточка, зависит от конкретной сети.

Вызов буден направлен диспетчеру экстренной службы, например оператору Московской службы спасения, если Вы набрали этот номер в Москве.

Чтобы набрать экстренный номер сети GSM, нажмите на клавиатуре **1** **1** **2^{ABC}** **OK**.

Когда аппарат набирает экстренный номер, на дисплее появляется сообщение **Экстренный вызов**.

Как ответить на вызов

Чтобы можно было ответить на поступивший вызов:

- телефон должен быть включен и разблокирован;
- Вы должны находиться в зоне действия сети GSM 900/1800;
- функции переадресации и блокировки вызова должны быть выключены и не препятствовать получению входящего вызова.

При получении вызова аппарат звонит или вибрирует, а на его дисплее появляется анимационная картинка входящего вызова и запрос **Ответ?**. При включенной функции автоматического определения номера на дисплее также появится номер телефона вызывающего абонента или его номер.

Обычно для ответа на поступивший вызов достаточно открыть крышку клавиатуры (если функция «Ответ только по нажатию клав» выключена, в противном случае для ответа придется нажать какую-либо клавишу).

При появлении сообщения на дисплее вы должны нажать на клавишу **OK**, на любую цифровую клавишу (с **1** по **9^{WXYZ}**), **✳** или **#**. Ответить нажатием клавиши можно также и в том случае, когда телефон звонит, а крышка уже открыта.

Если Вы не хотите отвечать на вызов, Вы можете:

Нажать и отпустить клавишу **(C)**. Если включена функция «Если занят» или «Если недоступен» в меню «Функции вызова», вызов будет переведен на заданный номер телефона, в противном случае вызывающий абонент услышит короткие гудки – сигнал «занято».

или

Нажать и удерживать клавишу **(C)**. Вызов будет отвергнут, переадресация вызова выполняться не будет.

Если поступил вызов, который остался без ответа, появляется сообщение **Неотвеченный вызов**, извещающее о попытке вызова.

Как закончить разговор

Чтобы закончить разговор, нажмите **(OK)**, **(C)** или закройте крышку клавиатуры (только для моделей с крышкой клавиатуры). Аппарат отобразит на дисплее анимационную картинку завершения разговора.

Напоминание о неотвеченном вызове

Если Вы не ответили на вызов, аппарат отображает на дисплее сообщение **Неотвеченный вызов – OK?**

Для отображения информации о первом неотвеченном вызове нажмите **(OK)**. В эту информацию входят имя и номер вызывавшего абонента. Если в Справочнике телефона нет соответствующего имени, на дисплее появляется сообщение **(Без имени)**.

Нажмите **(#>)** или **(MENU)**, чтобы просмотреть на дисплее время и дату неотвеченного вызова.

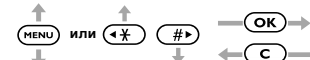
В правом нижнем углу дисплея появляется запрос **Вызов?** Нажмите **(OK)**, чтобы перезвонить по номеру, или нажмите **(C)** несколько раз для возврата в дежурный режим.



Меню «In-Call»

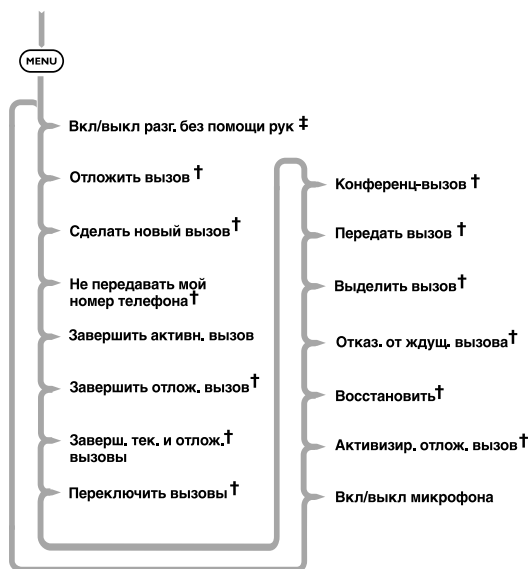
Меню «In-Call» обеспечивает доступ к дополнительным функциям, используемым во время разговора.

Путешествие по меню



† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.

‡ Наличие зависит от типа установленного автомобильного комплекта.



Как войти в меню «In-Call»

Для вызова меню нажмите во время разговора клавишу **MENU**.

Как выйти из меню

Для выхода из меню нажмите клавишу **C**.

Функции меню «In-Call»

В зависимости от статуса текущего разговора список функций, появляющихся при вызове меню «In-Call», будет меняться. Ниже приводится полный список всех функций этого меню.

В течение разговора при вызове меню «In-Call» будут появляться только некоторые функции. Их порядок может изменяться.

Включение и выключение режима работы без помощи рук

В случае, когда в автомобильный комплект не входит детектор присутствия, при помощи этой функции можно включать и выключать режим работы без помощи рук.

Отложить вызов

Активный вызов откладывается, не отсоединяясь от линии.

Сделать новый вызов

Используя эту функцию, Вы можете позвонить по другому номеру, не прерывая разговора.

Не передавать мой номер телефона

При звонке другому абоненту Ваш номер автоматически блокируется и не будет определяться определителем номера.

Завершить активный вызов

Активный вызов завершается, после чего активным автоматически становится отложенный вызов.

Завершить отложенный вызов

Отложенный вызов прерывается.

Завершить текущий и отложенный вызовы

Прерываются текущий и отложенный вызовы.

Переключить вызовы

Используя эту функцию, Вы можете в любой момент переключаться между активным и отложенным вызовами.

Конференц-вызов

Вы можете соединить в один разговор до пяти абонентов (см. раздел «**Конференц-вызов**»).

Передать вызов

Выбрав эту функцию, Вы можете перевести текущий вызов на другой номер телефона (см. раздел «Как перевести вызов на другой номер» далее в этой главе).

Выделить вызов

Вы можете отделить от конференц-вызова одного абонента и продолжить разговор только с ним.

Отказ от ждущего вызова

Ждущий вызов отсоединяется.

Восстановить

Отложенный вызов становится активным.

Активизировать отложенный вызов

Эта функция делает то же, что и функция **Соединить**, но если есть и отложенный, и ждущий вызовы. Отложенный вызов становится активным.

Включение и выключение микрофона

Временно отключает микрофон в процессе разговора. Чтобы включить микрофон, снова выберите эту функцию.



OK *Отложенный и ждущий вызовы*

Ваш телефон поддерживает функции сети GSM «Отложенный вызов» и «Ждущий вызов». С помощью этих функций можно отложить текущий вызов и ответить на другой звонок либо начать новый разговор (более подробно об этом см. раздел «**Ждущий вызов**» в главе «**Меню функций вызова**»).



Примеры использования отложенных и ждущих вызовов

В зависимости от статуса текущего вызова (вызовов) список функций меню «In-Call» будет изменен, и на дисплее первой появится та функция, которую Вы скорее всего захотите выбрать. Нажмите **OK** для выбора предложенной функции или клавишу **MENU** для выбора другой функции из меню «In-Call». Воспользовавшись этим меню, Вы обнаружите, как просто пользоваться телефоном, даже когда имеются все три вызова – активный, отложенный и ждущий.

Ниже рассматриваются наиболее типичные ситуации:

- Чтобы отложить активный вызов, нажмите **MENU**. На дисплее появится сообщение **Отложить вызов – Выбрать?**. Нажмите **OK**, чтобы отложить текущий вызов. Чтобы восстановить соединение, еще раз нажмите **OK**.

- Чтобы не прерывая отложить активный вызов и сделать новый, сначала отложите активный вызов, затем нажмите **MENU** и выберите пункт **Сделать новый вызов**¹.
 - Чтобы переключиться между активным и отложенным вызовом, нажмите **OK**, когда на дисплее появится сообщение **Переключить линии 1/2**.
 - Чтобы принять ждущий вызов во время разговора, нажмите **OK**, когда на дисплее появится сообщение **Ждущий вызов – ответить?** Активный вызов при этом откладывается. Если Вы хотите закончить активный вызов до того, как переключиться на ждущий, нажмите клавишу **MENU** и выберите пункт **Завершить активн. вызов**.
 - Чтобы отсоединиться от ждущего вызова, нажмите **MENU** и выберите режим **Отказ от ждущ. вызова** или просто нажмите клавишу **C**.
- ☞ Если у Вас есть активный, отложенный и ждущий вызовы, Вы не сможете принять еще один ждущий вызов, пока не закончите активный или ждущий вызов или не объедините их в конференцию.**

1. Существует более быстрый способ сделать новый вызов – прямо во время разговора наберите на клавиатуре номер, с которым хотите соединиться, и нажмите **OK**. Текущий вызов будет отложен, и телефон предпримет попытку соединиться с набранным номером.

**Сообщения функций «Отложенный вызов»
и «Ждущий вызов»**

При использовании функций «Ждущий вызов» и/или «Отложенный вызов» на дисплее могут появиться следующие сообщения:

Выполняется попытка

Сделан запрос отложить активный вызов, или переключиться между активным и отложенным вызовами, или добавить абонента к конференц-вызову.

или

Сделан запрос на соединение с отложенным вызовом.

Отложить не удалось

Вызов не удалось отложить.

Нельзя отложить 2-й вызов

Уже имеется один отложенный вызов, нельзя одновременно отложить два вызова.

Активизация отлож. неудачна

Отложенный вызов не удалось перевести в активный режим.

Занят, повторите позже

Телефон продолжает выполнять предыдущую команду. Повторите команду чуть позже.

Не определен

Вызывающий абонент заблокировал передачу своего номера, его невозможно идентифицировать.

Недоступен

Сеть не может сообщить номер вызывающего абонента.

Конференция Неуд. попытка

Не удалось соединить вызовы в конференц-вызов.

Передача вызова

Был сделан запрос на передачу вызова на другой номер.

Передача не удалась

Не удалось перевести вызов на другой номер.



Как организовать конференц-вызов

Эта функция позволяет объединить активный и отложенный вызовы и разговаривать с обоими абонентами одновременно. Благодаря ей Вы можете организовать телефонную конференцию, в которой смогут участвовать до пяти абонентов. В любой момент во время разговора, пользуясь меню «In-Call», Вы имеете возможность добавить, отсоединить или отделить абонентов, участвующих в конференции.

 Чтобы иметь такую возможность, необходимо подписаться на дополнительные функции сотовой сети «Конференц-вызов» и «Ждущий вызов».

Организация конференции

Для организации конференции отложите активный вызов и наберите другой телефонный номер. После соединения Вы получите активный и отложенный вызовы.

Нажатием клавиши  войдите в меню «In-Call» и выберите режим Конференц-вызов. Текущий активный и отложенный вызовы будут объединены в конференцию.

Управление конференцией

Организовав конференцию, Вы можете добавить в нее новых абонентов или выделить из конференции одного из участников.

Добавление абонента

Добавить в конференцию абонента можно несколькими способами:

- используя клавиатуру;
- используя пункт Сделать новый вызов из меню «In-Call»;

- вызвав номер из ячейки памяти при помощи меню быстрого доступа;
- ответив на ждущий вызов.

Независимо от того, какой метод используется для организации нового вызова, на время соединения конференц-вызов будет переведен в режим отложенного вызова. После этого будет необходимо войти в меню «In-Call» и выбрать пункт Конференц-вызов для объединения нового вызова с уже организованной конференцией.

Выделение одного абонента из конференц-вызова

Организовав конференцию, Вы можете выделить из нее одного из абонентов.

 Для этого необходимо, чтобы у Вас не было отложенного вызова.

Войдите в меню «In-Call» нажатием клавиши  и выберите пункт Выделить вызов. После этого на дисплей будут выведены имена или номера телефонов участников конференции. Пользуясь клавишами прокрутки, выберите нужного абонента, затем нажмите клавишу  и выберите функцию Выделить вызов.

Выбранный вызов будет отделен от конференц-вызова, после чего Вы сможете приватно поговорить с выбранным абонентом.

Чтобы снова объединить участников конференции, воспользуйтесь режимом Конференц-вызов из меню «In-Call».

Как перевести вызов на другой номер

Чтобы перевести текущий вызов на другой номер телефона, используется функция «Передать вызов». Передать вызов можно двумя способами – до того, как подключится третий абонент, или после.

 Чтобы иметь возможность пользоваться этой функцией, необходимо подписаться на услуги «Конференц-вызов» и «Ждущий вызов».

Перевод вызова до подключения абонента

Чтобы перевести вызов на другой номер телефона, вызовите меню «In-Call» нажатием клавиши  и выберите функцию *Передать вызов*. Введите номер телефона, на который Вы хотите перевести текущий вызов, и нажмите .

Телефон попытается перевести текущий вызов на введенный номер телефона. При этом на дисплее появится сообщение *Передача вызова*, а после того как произошло соединение – *Вызов передан*. После того как вызов переведен, аппарат автоматически прервет соединение.

Перевод вызова после подключения абонента

Если у Вас уже есть текущий и отложенный вызовы, вызовите меню «In-Call» нажатием клавиши  и выберите функцию *Передать вызов*. Телефон попытается соединить текущий вызов с отложенным. При этом на дисплее появится сообщение *Передача вызова*, а после того как произошло соединение – *Вызов передан*. После того как вызов будет переведен, аппарат автоматически прервет соединение.





Речевые функции

Использование речевых комментариев (функция VoiceNotes™)

Функция VoiceNotes™ позволяет записать до 3-х минут речевых комментариев, а также часть телефонного разговора. Это может оказаться особенно полезным, когда Вам нужно записать какую-либо информацию, а под рукой нет ни ручки, ни бумаги. Запись во время разговора возможна в следующих случаях:

- телефон в дежурном режиме (нет вызовов);
- одиночный вызов, включая конференц-вызов;
- активный вызов плюс ждущий вызов.

Запись речевых комментариев

Для включения функции речевых комментариев (VoiceNotes™) нажмите клавишу начала/остановки записи (⓪). Вы услышите короткий сигнал, оповещающий о начале записи, а на дисплее появится сообщение *Идет запись* и оставшееся время записи.

Если Вы включили запись в ходе телефонного разговора, Ваш собеседник будет каждые 10 секунд слышать сигнал, оповещающий его о том, что разговор записывается.

 При записи активного вызова записываются голоса обоих собеседников, даже если они говорят одновременно.

Чтобы прервать запись разговора, нажмите клавишу (⓪) или клавишу (OK); в моделях с крышкой клавиатуры можно также закрыть крышку, правда тем самым будет прерван и разговор. На дисплее появится сообщение *Реч. Комментарий XX сохранен*, где XX – номер записи. Комментарии сохраняются под последовательными номерами.

Запись немедленно прекращается без предупреждения в случае, если:

- Вы решили ответить на входящий вызов (при этом звучит сигнал ждущего вызова).
- Вы решили позвонить во время записи речевого комментария.



Емкость памяти для хранения речевых комментариев

Функция меню сообщений *Показать оставшееся время* выводит на дисплей общую продолжительность возможной записи речевых комментариев.

В ходе записи за 10 секунд до исчерпания свободной памяти Вы будете предупреждены звуковым сигналом. Если в течение этих 10 секунд не остановить запись, она прервется автоматически, телефон издаст одиночный звуковой сигнал продолжительностью в одну секунду, а на дисплее появится сообщение *Память переполнена*.

Воспроизведение речевых комментариев

Для прослушивания записей выберите функцию Воспроизвести реч. коммент. в меню сообщений или воспользуйтесь пунктом (☎) меню быстрого доступа.

Воспроизведение первой записи начнется через две секунды. На дисплее появится сообщение Воспроизв. реч. коммент....

Для перехода к следующему речевому комментарию нажмите клавишу (#) один раз, а в случае, когда воспроизводится текущий комментарий – два раза.

Аналогично, для перехода к предыдущему речевому комментарию нажмите клавишу (*) один раз (два раза в случае, когда воспроизводится текущий комментарий). Нажмите (C), чтобы прервать воспроизведение текущего речевого комментария.

 Если Вы включили воспроизведение записей с помощью Меню быстрого доступа, телефон просто вернется в дежурный режим.

Дважды нажмите (*) для перехода к предыдущему сообщению.

Нажмите (#) для воспроизведения следующего речевого комментария.

Для воспроизведения записи с заданным номером нажмите соответствующую цифровую клавишу от (1) до (9wxv).

 Во время разговора по телефону прослушивание записей невозможно.

Удаление речевого комментария

Эта функция позволяет удалять речевые комментарии по одному.

Удаление всех речевых комментариев

Для того чтобы стереть речевые комментарии, выберите в меню сообщений функцию Стереть все речевые комментарии. На дисплее появится запрос Стереть все речевые комментарии – Выбрать?. Для подтверждения удаления записей нажмите (OK).

На дисплее появится сообщение Реч. комментарии стерты.

Установка оповещения (Речевой комментарий с оповещением)

При помощи данной функции можно присвоить оповещение максимум пяти записанным ранее речевым комментариям. Вы можете настроить частоту, с которой будет выдаваться оповещение и срок его действия. Срок действия речевого комментария с оповещением может истекать в определенный день и час (одиночное оповещение). Кроме того, оповещение может производиться ежедневно, еженедельно, с понедельника по пятницу и с понедельника по субботу.

 Если сроки действия оповещения и речевого комментария с оповещением истекают одновременно, срок действия речевого комментария будет автоматически увеличен на одну минуту.

Речевые команды

Благодаря системе речевых команд Вы можете выбрать номер из Справочника или функцию из меню быстрого доступа, произнеся команду вслух.

Отдельная отдаваемая голосом команда называется «Речевая метка».

Речевые метки можно присваивать номерам, записанным в Справочник телефона. А также функциям меню быстрого доступа.

 Для вызова номеров с SIM-карточки речевые метки использовать нельзя.

Во время записи речевых меток невозможно звонить или принимать вызовы.

Для достижения наилучших результатов при записи речевых меток позаботьтесь об отсутствии посторонних шумов и говорите ясным, естественным голосом. На каждую речевую метку отводится около двух секунд.

Речевое управление Справочником

Добавить речевую метку можно при внесении новой или исправлении существующей записи Справочника. Кроме того, можно переписать существующую речевую метку или вовсе стереть ее.

 Если включен режим «Запретить доступ в память телефона», записать речевую метку невозможно.

Добавление речевой метки

Эта функция меню Справочника позволяет добавить речевую метку к новой записи Справочника.

Личные номера — Доб. запись — Добавить в Справочник — Добавить речевую метку

Когда Вы выбираете функцию **Добавить в Справочник**, аппарат запрашивает у Вас номер, имя и ячейку памяти, а затем сохраняет запись в Справочнике. Подробнее см. раздел «**Меню Справочника**».

После сообщения **Сохранено XXX** Вам предоставляется возможность добавить речевую метку:

1 Добавить речевую метку?

Нажмите **(ОК)**, чтобы продолжить.

Если в памяти телефона уже записано 25 речевых меток, на дисплее появится сообщение **Память меток заполнена**, и телефон вернется к пункту меню **Добавить в Справочник**. Прежде чем вводить новую речевую метку, Вам придется удалить одну из уже имеющихся.

Если есть свободные метки, на дисплее появится приглашение:

2 Нажм. ОК когда будете готовы

Нажмите **(ОК)**, чтобы продолжить.

3 Назовите имя после звуков. сигнала...



Дождитесь окончания сигнала, а потом произнесите слово. Для получения наилучших результатов постарайтесь выбрать для записи место, защищенное от ветра и шума.

4 **Нажм. ОК когда будете готовы**

Нажмите **ОК**, чтобы продолжить.

5 Назовите имя после звуков. сигнала...

Дождитесь окончания сигнала, а потом произнесите то же слово, что и в пункте 3. Для получения наилучших результатов постарайтесь выбрать для записи место, защищенное от ветра и шума.

6 Если запись прошла успешно, появится сообщение

Подождите, а через две секунды  Речевая метка сохранена.

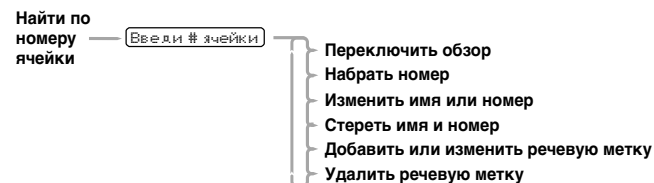
После успешной записи речевой метки телефон возвращается к пункту меню **Добавить в Справочник**.

Если запись не удалась, например из-за того, что слово, которое Вы произнесли, слишком похоже на ранее использованное для другой речевой метки, на дисплее появится сообщение о причине отказа в записи, а затем снова приглашение  **Нажм. ОК когда будете готовы**.

Добавление, изменение и удаление речевой метки

Эти функции доступны через меню Справочник и через меню быстрого доступа. На первом этапе выберите одну из функций **Найти запись по имени** или **Найти по номеру ячейки**.

После того как Вы ввели имя или номер ячейки, можно выбрать соответствующий пункт подменю для работы с речевыми метками.



Добавление или изменение речевой метки

 *Этого пункта не будет в меню, если номер не хранится в памяти телефона.*

Выберите эту функцию для того, чтобы добавить речевую метку к записи Справочника или переписать существующую речевую метку. Если записи уже присвоена речевая метка, после номера ячейки изображаются символы >>.

При выборе этой функции на дисплее появится приглашение  **Нажм. ОК когда будете готовы**.

Для записи речевой метки следуйте указаниям пункта «Добавление речевой метки».

Удаление речевой метки

 Этого пункта не будет в меню, если номер не хранится в памяти телефона или в памяти нет ни одной речевой метки.

Воспользуйтесь этой функцией для удаления речевой метки из Справочника.

Когда Вы нажмете **(OK)**, речевая метка будет удалена, а на дисплее появится сообщение  Речевая метка удалена.

Вызов записей Справочника голосом

Для вызова записей голосом можно пользоваться клавишей Smart **(S)** или воспользоваться меню Справочник в сочетании с клавишей **(S)**.

Вызов записей Справочника голосом при помощи клавиши Smart **(S)**

Нажмите **(S)**.

Если в Справочнике есть записи с речевыми метками, на дисплее появится приглашение:

1 Назовите имя после звуков. сигнала...

Дождитесь окончания звукового сигнала и произнесите необходимое слово. Для получения наилучших результатов постарайтесь выбрать для записи место, защищенное от ветра и шума.

 Если Вы нажмете на какую-либо клавишу, то просто вернетесь в меню Справочник.

Если телефон не найдет соответствующей голосовой метки, на дисплее появится сообщение **Совпадение не найдено**, и аппарат вернется в меню Справочник.

2 Если произнесенное Вами слово совпадает с какой-то речевой меткой, телефон воспроизведет ее и выведет на дисплей соответствующую запись Справочника.

3 Теперь Вы можете:

- подождать две секунды, и телефон начнет набирать номер;
- нажать **(OK)**, чтобы начать набирать номер или **(C)**, чтобы отказаться от вызова;
- нажать клавишу **(#)**, чтобы вывести на дисплей следующую запись Справочника.

Дойдя до записи Справочника с присвоенной речевой меткой, телефон воспроизведет речевую метку.

Вызов записей голосом при помощи меню Справочник

Выберите в меню Справочник функцию «Речевой вызов».

Когда Вы нажмете **(OK)**, на дисплее появится сообщение:

 Нажм. клав. Smart при готовн.

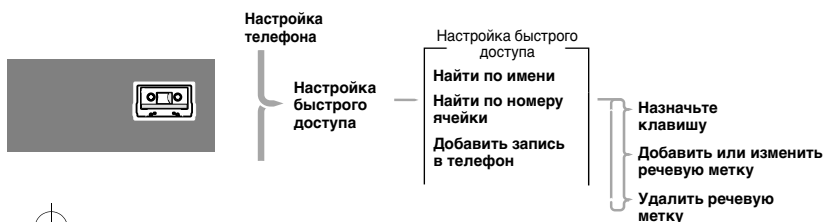
Далее следуйте указаниям пункта «Вызов записей Справочника голосом при помощи клавиши Smart **(S)**».



Речевое управление функциями меню быстрого доступа

Вы можете использовать речевые команды для вызова любых функций меню быстрого доступа, не ограничиваясь лишь девятью клавишами быстрого доступа.

Настройка быстрого доступа



Эта функция меню настроек телефона позволяет Вам:

- настраивать меню быстрого доступа;
- назначать и изменять речевые метки функций меню быстрого доступа.

При выборе подменю «Настройка быстрого доступа», на дисплее отображается список функций меню быстрого доступа. Если какая-либо функция снабжена речевой меткой, после ее имени стоят символы ››.

Воспользуйтесь клавишами (←*) и (#*), чтобы выбрать нужную функцию и нажмите (OK). Теперь можно присвоить этой функции клавишу быстрого доступа или голосовую метку.

Как назначить клавишу функции быстрого доступа

Выберите пункт меню «Назначьте клавишу», чтобы присвоить её функции быстрого доступа.

На дисплее появится приглашение Введите 1–9:

Нажмите цифровую клавишу (от 1 до 9), а затем клавишу (OK).

Если Вы все сделали правильно, на дисплее появится сообщение ☒ Выполнено, а потом снова будет выведен список функций меню быстрого доступа.

Вы можете также присвоить функции клавишу при помощи клавиши быстрого доступа (↑). См. раздел «**Меню быстрого доступа**».

Добавить или изменить речевую метку

Выберите этот пункт меню, чтобы назначить функции меню быстрого доступа речевую метку или переписать существующую метку.

Если в телефоне уже хранится 9 речевых меток функций меню быстрого доступа, на дисплее появится сообщение Память меток заполнена, а затем снова будет выведен список функций. Вам придется удалить какую-нибудь метку, прежде чем добавлять новую.

Если в памяти еще есть место для речевых меток, на дисплее появится приглашение:

1 Нажм. OK когда будете готовы.

Нажмите (OK), чтобы продолжить.

2 Назовите имя после звуков. сигнала...

Дождитесь окончания звукового сигнала и произнесите необходимое слово. Для получения наилучших результатов постарайтесь выбрать для записи место, защищенное от ветра и шума.

3 Нажм. ОК когда будете готовы.

Нажмите **ОК**, чтобы продолжить.

4 Назовите имя после звуков. сигнала...

Дождитесь окончания сигнала, а потом произнесите то же слово, что и в пункте 2. Для получения наилучших результатов постарайтесь выбрать для записи место, защищенное от ветра и шума.

5 Если запись прошла успешно, появится сообщение
Положите, а через две секунды Речевая метка сохранена.

После успешной записи речевой метки телефон возвращается к списку функций меню быстрого доступа.

Если запись не удалась, например из-за того, что слово, которое Вы произнесли, слишком похоже на ранее использованное для другой речевой метки, на дисплее появится сообщение о причине отказа в записи, а затем снова приглашение  Нажм. ОК когда будете готовы.

Удаление речевой метки

 *Этого пункта не будет в меню, если в памяти нет ни одной речевой метки.*

Воспользуйтесь этой функцией для удаления речевой метки из меню быстрого доступа.

Когда Вы нажмете **ОК**, речевая метка будет удалена, а на дисплее появится сообщение  Речевая метка удалена.

Вызов функций меню быстрого доступа при помощи речевых команд**1 Нажмите .**

Если в меню быстрого доступа есть функции с речевыми метками, на дисплее появится приглашение:

2 Назовите имя после звуков. сигнала...

Дождитесь окончания звукового сигнала и произнесите необходимое слово. Для получения наилучших результатов постарайтесь выбрать место, защищенное от ветра и шума.

 *В этот момент Вы можете нажать **С**, чтобы вернуть телефон в дежурный режим; нажать цифровую клавишу или **ОК**, чтобы включить соответствующую функцию Меню быстрого доступа; нажать клавишу **#>**, чтобы вывести на дисплей список функций Меню быстрого доступа.*

Если телефон не найдет похожей речевой метки, на дисплее появится сообщение *Совпадение не найдено*, а затем аппарат вернется в меню быстрого доступа.

3 Если произнесенное Вами слово совпадает с речевой меткой какой-то функции меню быстрого доступа, телефон воспроизведет речевую метку и выведет на дисплей соответствующий пункт меню быстрого доступа.

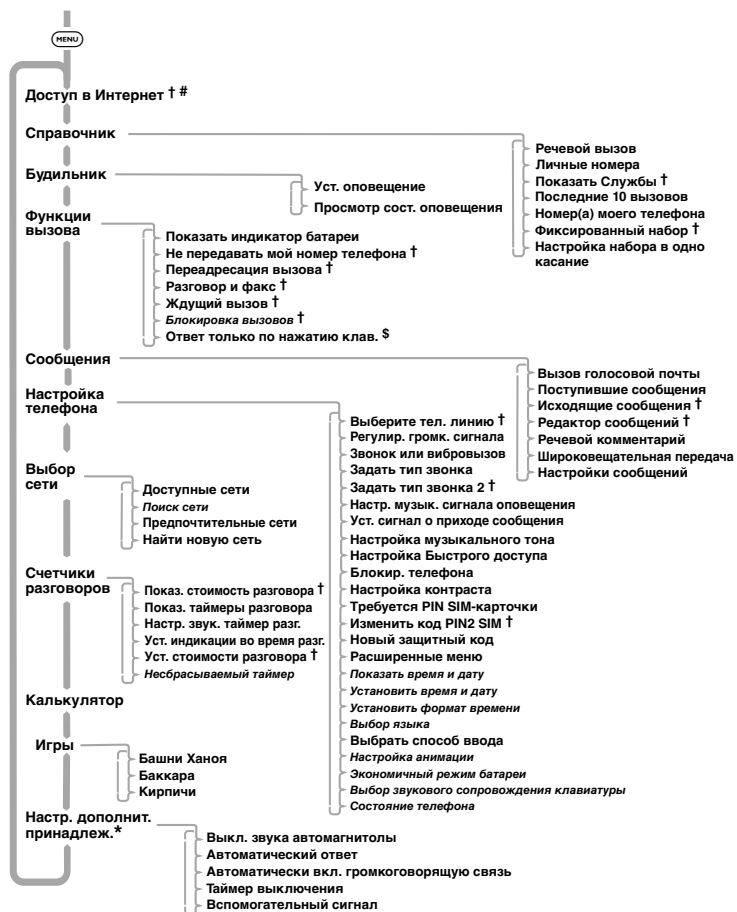
4 Теперь Вы можете:

- подождать две секунды, и телефон начнет выполнять эту функцию;
- нажать **OK**, чтобы начать выполнять функцию, или **C**, чтобы вернуться в меню быстрого доступа;
- Нажать клавишу **#>**, чтобы вывести на дисплей следующий пункт Меню быстрого доступа.

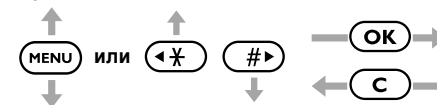
Дойдя до функции меню быстрого доступа с присвоенной речевой меткой, телефон воспроизведет речевую метку.



Меню функций



Путешествие по меню



Позиции, выделенные *курсивом*, доступны только при включенных **Расширенных меню**.

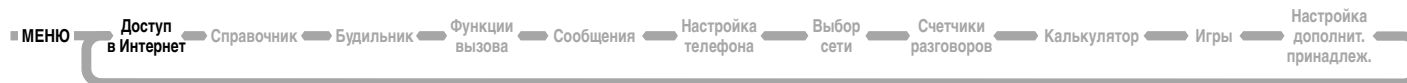
Если компания-оператор сотовой связи добавит свое меню, подменю **Доступ в Интернет** не будет первой позицией в меню функций.

† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.

\$ Только на телефонных аппаратах с откидной крышкой.

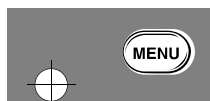
* Пункт «**Настр. дополнит. принадлеж.**» доступен только при установленном автомобильном комплекте или при подключении телефонной гарнитуры.





Доступ в Интернет

Доступ в Интернет является сетевой функцией, на которую необходимо подписываться отдельно. Подробную информацию об услугах мобильного доступа в Интернет, основанных на Протоколе беспроводного доступа (WAP), Вы можете получить у представителей своей компании-оператора.



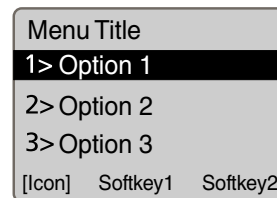
Ваш телефон оборудован средствами мобильного доступа в Интернет. Это позволяет Вам пользоваться Интернет-услугами, предоставляемыми Вашей компанией-оператором, например, информационными службами финансового, спортивного, туристического или развлекательного направлений.

В этом разделе объясняется:

- как пользоваться некоторыми общими функциями дисплея;
- как настроить свой телефон для мобильного доступа в Интернет;
- как войти в Интернет в мобильном режиме;
- что можно сделать в ходе сеанса мобильной связи с Интернет и как завершить такой сеанс связи.

Возможности дисплея

Информация и ее организация на дисплее определяются Вашей компанией-оператором. На иллюстрации изображен типичный вид экрана в ходе сеанса мобильной связи с Интернетом и экранные клавиши, используемые для перемещения и выбора.

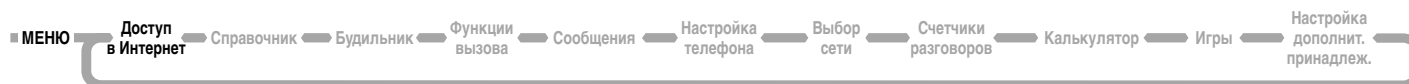


Главное меню доступно только во время сеанса мобильной связи с Интернетом. Для отображения Главного меню:

- 1 Нажмите клавишу **MENU** или **↑**. Когда на дисплее появится сообщение **Доступ в Интернет**, нажмите **OK**.
- 2 Нажмите и удерживайте клавишу **MENU**, пока на дисплее не появится Главное меню.

В Главном меню имеются специальные команды, например:

1. **Помощь** выводит на дисплей справочную информацию, если таковая имеется.
2. **My Motorola**¹ осуществляет соединение с сайтом MyMotorola.com.



3. Домашняя стр. возвращает Вас к главной странице, заданной компанией-оператором.
4. Обознач. сайт позволяет внести сайт в папку Закладки (Bookmarks).
5. O Phone.com осуществляет соединение с сайтом Phone.com.
6. Расш. помощь вызывает расширенные параметры настройки.
7. Установка вызывает функции настройки мобильного доступа в Интернет.

1. Доступность этой функции зависит от компании-оператора.

Для выбора пункта меню:

- 1 Перейдите к нужному пункту меню, нажимая клавиши **<*** или **<#>**.
- 2 Нажмите **<OK>** для подтверждения.

Использование экранных клавиш

Чтобы выбрать экранную клавишу во время сеанса мобильного доступа в Интернет, нажмите **<OK>** или **<MENU>**. Экранные клавиши изменяются в соответствии с текущим содержанием экрана, например, Выход, Выполнено, Назад или Просм. В приведенном примере **<MENU>** соответствует выбору экранной клавиши 1, а **<OK>** – экранной клавиши 2.

Пиктограммы и сообщения режима мобильного доступа в Интернет

Пиктограмма или сообщение	Описание
Отправка >>>>>	Передача информации в Интернет.
Получение <<<<<	Получение информации из Интернета.
Соединение	Соединение с Интернетом.
Обработка	Работа в Интернете.
	Незащищенное соединение с Интернетом.

Пиктограммы и сообщения на дисплее зависят от вида используемой Вами Интернет-услуги.

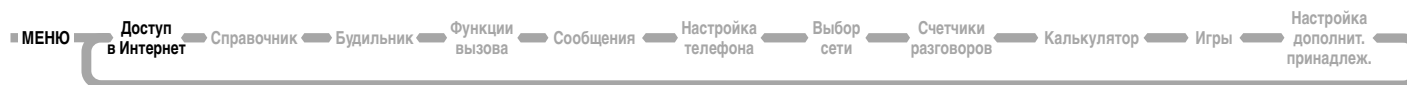
Настройка мобильного доступа в Интернет

Чтобы самостоятельно настроить мобильный доступ в Интернет:

SIM-карточка, выданная компанией-оператором, должна обеспечивать возможность передачи данных.

- 1 Выберите функцию Доступ в Интернет и нажмите клавишу **<OK>**.
- 2 Нажмите и удерживайте клавишу **<MENU>**, пока на дисплее не появится Главное меню.
- 3 Переместитесь вниз до пункта ?> Установка, нажимая клавиши **<*** или **<#>**.
- 4 Нажмите **<OK>** для подтверждения.





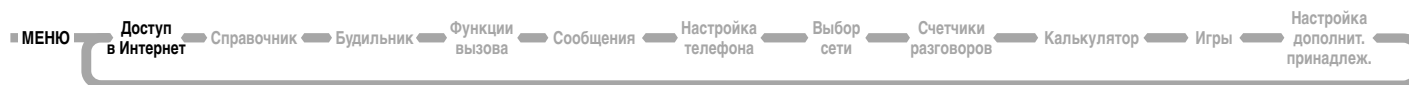
Далее Вам будет предложено настроить следующие параметры:

1. Первич. данные
2. Вторич. данные
3. Парам. данных У этого пункта меню шесть подпунктов:

Телефон:	этот номер Ваш аппарат набирает для доступа в Интернет; номер предоставляется компанией-поставщиком Интернет-услуг (ISP) или компанией-оператором.
Имя пользователя:	Это имя пользователя – идентификатор, предоставляемый ISP или компанией-оператором.
Пароль:	Пользовательский пароль, предоставляемый ISP или компанией-оператором.
Скорость Бод:	Скорость передачи данных, устанавливается равной 9600.
Время ожидания	Время ожидания при простое, по умолчанию 600 секунд.
Тип линии:	Тип линии, устанавливается ISDN.

- 1 Нажмите **OK** для выбора пункта Первич. данные: (первичный шлюз передачи данных) и нажмите **OK**, чтобы отредактировать его IP-адрес. Для стирания ранее введенных данных нажимайте **C**. Введите IP-адрес, предоставляемый компанией-оператором, в формате 123.123.123.123. Закончив ввод, нажмите **OK**.

- 2 Нажимая клавиши **←X** или **#→**, выберите Порт: и нажмите **OK**. Введите значение, полученное от ISP, и нажмите **OK**.
- 3 Нажмите **MENU** и перейдите к пункту Парам. данных: . Это специфическая информация ISP. Нажмите **OK**.
- 4 Нажмите **OK**, чтобы отредактировать Телефон:, и введите номер, полученный от ISP. Для ввода символа + трижды нажмите клавишу **MENU** (до появления сообщения SYM1). Нажмите «1», затем **OK**.
- 5 Перейдите к пункту Пользователь: и введите имя пользователя, предоставленное ISP. Нажмите **OK**.
- 6 Перейдите к пункту Пароль: и введите пароль, предоставленный ISP. Нажмите **OK**.
- 7 Установки Скорость Бод:, Время ожидания: и Тип линии: должны равняться 9600, 600 и ISDN соответственно.
- 8 Для выхода из Главного меню дважды нажмите клавишу **MENU**, а затем – клавишу Smart.
- 9 Для записи телефонного номера в память аппарата нажмите клавишу **MENU**, перейдите к пункту Справочник и нажмите **OK**. Перейдите к функции Номер(а) моего телефона, нажмите **OK** и введите номер Вашего телефона, включая символ + и код страны. Например: +7 и затем **номер телефона**.
- 10 Нажмите и удерживайте **C** для выхода из меню Справочник.



Первичная инициализация доступа в Интернет

Чтобы обеспечить наивысший уровень защиты телефона, имеющего доступ в Интернет, была реализована дополнительная защитная функция. Телефон будет автоматически блокировать доступ в Интернет при установке любой SIM-карточки, кроме первой, использовавшейся при инициализации.

На обычных вызовах это НЕ ОТРАЖАЕТСЯ.

Эта функция предотвращает доступ к Вашему Интернет-счету при помощи других SIM-карточек. Таким образом, если при **ПЕРВОМ** соединении с Интернетом Вы воспользовались чужой карточкой, Вам придется проделать описываемые ниже действия, чтобы Ваша собственная SIM-карточка обеспечивала доступ в Интернет в будущем.

Перед началом сеанса мобильного доступа в Интернет необходимо связаться с ISP и запросить инициализацию Вашего Интернет-счета.

- 1 **ВЫКЛ**ючите телефон.
- 2 **ВКЛ**ючите телефон.
- 3 Войдите в Главное меню, запустив поисковую систему.

При первом соединении Вам будет предложен выбор между параметрами:

- 1 Провер. код
- 2 Новый код

Выберите параметр **Новый код**. На дисплее появятся сообщения: **Обработка >>>>>>>>**, **Вычисление <<<<<<<<**, и затем – **приветствие** ISP. После обмена ключами Вы

можете использовать собственный защитный ключ и инициировать сеанс мобильного доступа в Интернет.

Как начать сеанс мобильного доступа в Интернет

Нажмите клавишу . Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Функция **Доступ в Интернет** начинает сеанс мобильного доступа в Интернет.

Прежде чем будет выведена начальная страница, на дисплее появятся сообщения: **Соединение...**, **Отправка >>>>** и **Получение <<<<**. Обыкновенно соединение ISDN устанавливается примерно за 10 секунд, а модемное – за 30 секунд.

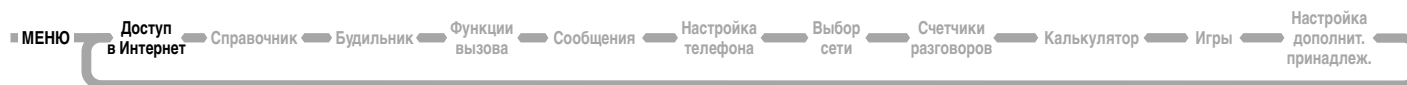


Работа в режиме мобильного доступа в Интернет

Выбор пунктов меню в ходе сеанса связи с Интернетом

Если страница Интернета содержит какое-либо меню, перемещаясь вверх или вниз, выделите нужный Вам пункт и нажмите клавишу , чтобы выбрать его. Для возвращения к предыдущему экрану нажмите .

Если текст какого-либо пункта меню не помещается на дисплее, телефон отображает его в несколько приемов, до тех пор, пока Вы не сделаете выбор.



Редактирование текста во время сеанса мобильного доступа в Интернет

Редактирование текста во время сеанса мобильного доступа в Интернет сходно с редактированием текста при выполнении других функций телефона, однако, для облегчения ввода букв и цифр Вы можете воспользоваться экранными клавишами. См. раздел «**Как вводить текст**».

Как позвонить или ответить на вызов во время сеанса мобильного доступа в Интернет

Чтобы позвонить, Вы должны завершить сеанс мобильного доступа в Интернет и сделать вызов обычным порядком.

Во время сеанса мобильного доступа в Интернет в режиме on-line Вы не можете принимать голосовые вызовы. В режиме on-line на дисплее отображается пиктограмма  (Состояние вызова). Если в это время происходит голосовой вызов, телефон переадресует вызов (см. раздел «**Переадресация вызова**»)¹.

Если вызов приходит в ходе сеанса мобильного доступа в Интернет в режиме off-line (пиктограмма  (Состояние вызова) не отображается), на дисплее появляется сообщение Ответ?. Чтобы ответить на вызов, нажмите **ОК**, а чтобы отклонить вызов, нажмите **С**.

Если Вы ответили на вызов, по окончании разговора на дисплее появляется сообщение Функция WAP приостановл. - Возобновить?. Чтобы возобновить сеанс мобильного доступа в Интернет, нажмите **ОК**, а чтобы вернуть телефон в дежурный режим, нажмите **С**.

Оповещения службы доступа в Интернет

Вы можете получать оповещения службы доступа в Интернет и вне сеанса мобильной связи с Интернетом. При получении оповещения Ваш телефон:

- информирует о получении оповещения (в зависимости от установок функции «Вкл/выкл звонка»;
- выводит на дисплей более подробную информацию об оповещении.

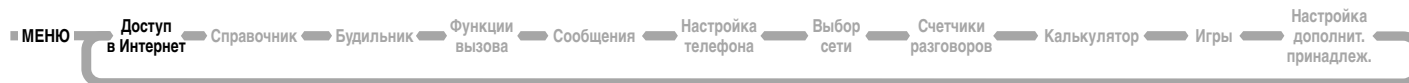
Нажмите **ОК**, чтобы вывести оповещение на дисплей, или нажмите **С**, чтобы игнорировать его.

Завершение сеанса мобильного доступа в Интернет

Если нажать и удерживать клавишу **С**, на дисплее появится начальная страница доступа в Интернет. Еще раз нажав **С**, можно завершить сеанс мобильного доступа в Интернет.

Для выхода из сеанса мобильного доступа в Интернет Вы можете также нажать клавишу Smart (). Телефон немедленно вернется в режим ожидания.

1. Доступность этой функции зависит от Вашей компании-оператора.



Сводная таблица клавиш, использующихся во время сеанса мобильного доступа в Интернет.

Клавиатурная команда	Значение в Интернет-сеансе	Значение в текстовом редакторе ¹
Нажать	Выбор первой экранной клавиши (в примере – Softkey1).	
Нажать	Выбор второй экранной клавиши (в примере – Softkey2).	
Нажать и удерживать	Вызов меню мобильного доступа в Интернет.	
Нажать	Завершение сеанса мобильного доступа.	
Нажать	Возврат к предыдущему экрану.	Удаление символа перед курсором.
Нажать несколько раз Еще раз нажать	Возврат к начальной странице Интернет-сеанса. Завершение Интернет-сеанса.	Удаление всего редактируемого текста.
Нажать	Выбор пункта меню.	Ввод символа.
Нажать и удерживать	Переход по закладке.	Переключение регистров клавиатуры для очередного вводимого символа.
Нажать или	Перемещение между пунктами меню.	Перемещение курсора на одну позицию влево или вправо.

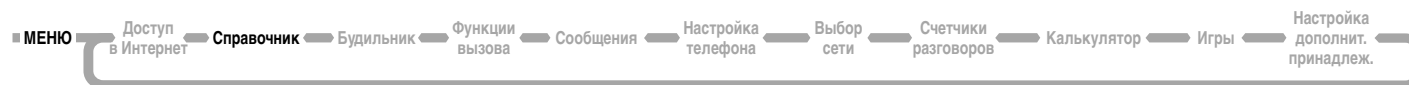
1. Подробнее об этом см. раздел «Как вводить текст».

Список закладок

Настройка списка часто посещаемых сайтов

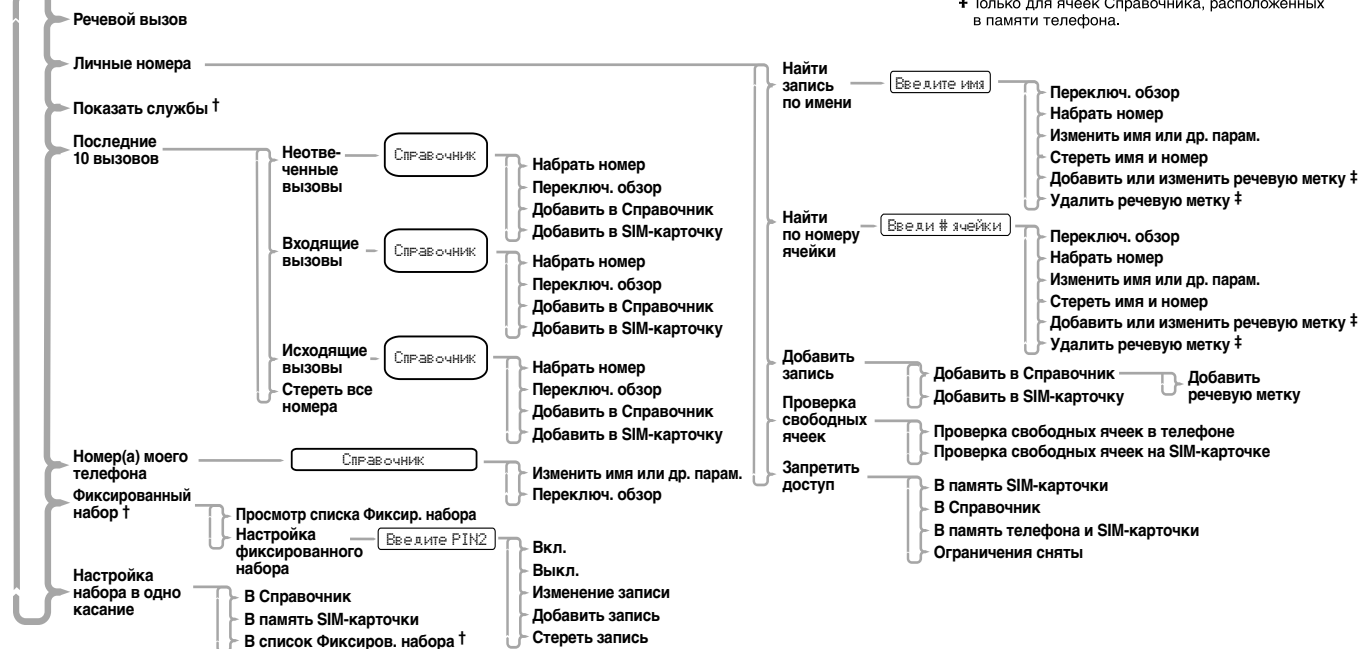
Эта функция, как правило, доступна через меню поисковой системы WAP (пункт 4: Обознач. сайт). О том как вызвать Главное меню, см. выше. Однако доступ к функции зависит от типа WAP-приложения и от типа услуг, предоставляемых ISP. Эта функция может быть доступна не во всех странах.



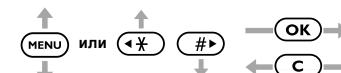


Меню Справочника

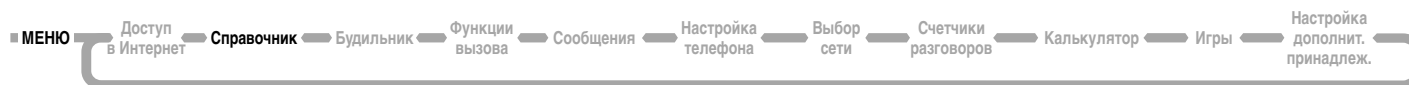
Справочник



Путешествие по меню



† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.
‡ Только для ячеек Справочника, расположенных в памяти телефона.



OK Что такое Справочник?

Имена и номера телефонов записываются в ячейки памяти электронного Справочника. Записи хранятся в списке «Личных телефонных номеров» и в списке «Фиксированного набора»¹ на SIM-карточке. Записанный в память номер легко можно вызвать на дисплей и позвонить по нему.

В памяти телефона в списке «Личных телефонных номеров» можно хранить до 100 записей, а в том же списке на SIM-карточке – до 155. Число записей, хранящихся на SIM-карточке, предоставленной Вам компанией-оператором, зависит от ее типа. Кроме того, Вы можете записать до 40 номеров в списке «Фиксированного набора», если в Вашем телефоне есть такая функция. Она позволяет свести пользование телефоном до набора ограниченного числа номеров.

Каждая запись Справочника состоит из:

- телефонного номера длиной до 32 цифр (20 цифр для номеров, записанных на SIM-карточке);
- имени – до 16 символов для имен, записанных в Справочник, и до 50 символов для номеров, записанных в память SIM-карточки, но в среднем – до 10 и менее;
- номера ячейки памяти – от 1 до 255 в списке «Личных номеров» и от 1 до 40 в списке «Фиксированного набора».

1. Возможность использования функции «Фиксированный набор» зависит от типа SIM-карточки.

Постскриптинг

Эта функция позволяет использовать коды городов и номера дополнительного набора, предварительно записанные в Справочник.

Чтобы воспользоваться этой функцией, вызовите на дисплей номер, содержащий первые цифры набора (например, код страны и код города), и просто добавьте к нему недостающие цифры, набрав их на цифровой клавиатуре. Чтобы вызвать получившийся номер, нажмите **OK**.

Этой функцией также можно воспользоваться, когда Вы хотите позвонить по номеру, который отличается от записанного в Справочник всего одной-двумя последними цифрами. Найдите в Справочнике нужный номер, удалите последние цифры и введите вместо них правильные.

Добавление на дисплее цифр к записанному в Справочник номеру никак не влияет на саму запись Справочника – она остается без изменений.

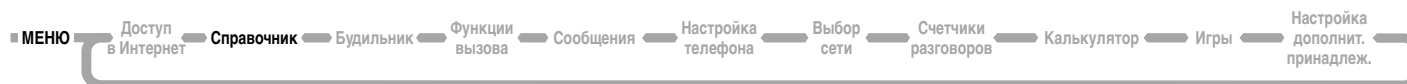
Когда Вы используете для доступа к Справочнику интеллектуальную клавишу , функция «Постскриптинг» недоступна.

Как вводить текст

Для ввода текста пользуйтесь цифровой клавиатурой аппарата (**0+**, **1** до **9xyz**). Существуют три различных способа ввода текста:

ITAP™: Нажмите на клавишу для отображения символа на дисплее. Динамический словарь использует его для построения и отображения списка вариантов имени





или названия функции. Имейте в виду, что функция iTAP™ поддерживает не все языки.

TAP: Нажмите на клавишу для отображения символа на дисплее.

Numeric: При нажатии клавиши на дисплее отображаются только цифры. Для некоторых видов текста, например, для телефонных номеров это единственный способ отображения информации.

В данном разделе описывается:

- какие символы присвоены каждой клавише;
- как выбрать оптимальный метод ввода текста;
- как пользоваться каждым методом ввода.

Таблица символов

Таблица символов показывает, какие символы присвоены каждой из клавиш. Верхняя строка соответствует символам верхнего регистра, а нижняя – нижнего.

Для переключения из верхнего регистра в нижний и обратно нажмите и удерживайте соответствующую клавишу (от **2 ABC** до **9 WXYZ**).

В режиме iTAP клавиши с **2 ABC** до **9 WXYZ** позволяют вводить стандартные буквы, предугадываемые динамическим словарем, а также цифры от 2 до 9. Клавиша **1** позволяет вводить все символы пунктуации и специальные символы, а **0 +** – цифры 0 и 1.

1 Пробел. 1 ? ! , @ _ & : " () ' ^ & #

Эта клавиша не имеет другого регистра.

2 ABC A B C 2 Ä Å Æ Ø Ç

a b c 2 ä å æ ø ç

3 DEF D E F 3 Ó Ë Ì

d e f 3 ó ë ì

4 GHI G H I 4 Γ ι

g h i 4 γ ι

5 JKL J K L 5 Å

j k l 5 å

6 MNO M N O 6 Ñ Ö Ø Ò

m n o 6 ñ ö ø ò

7 PQRS P Q R S 7 П Р Σ

p q r s 7 п р σ

8 TUV T U V 8 Θ Ù Û

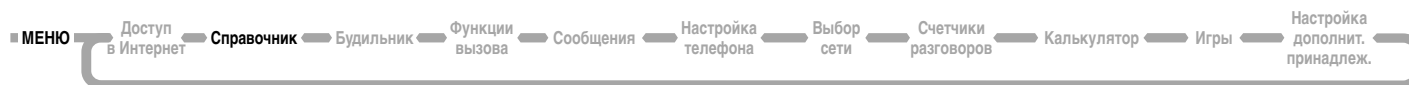
t u v 8 θ ù û

9 WXYZ W X Y Z 9 Ξ Ψ

w x y z 9 ξ ψ

0 + + - 0 x * / = > < #

Эта клавиша не имеет другого регистра.



Выбор метода ввода текста

Когда Вам необходимо вводить или редактировать текст, Вы можете выбрать метод его ввода, например:

- при работе со Справочником (Введите имя, Введите номер);
- при работе с редактором сообщений;
- во время сеанса мобильного доступа в Интернет.

Когда аппарат находится в режиме ввода или редактирования текста, нажмите клавишу **МЕНЮ** для отображения всех возможных методов ввода. Нажмите **ОК** для выбора нужного метода.

Если функция iTAP не поддерживает текущий язык, выбранный для отображения сообщений, Вы сможете вводить текст только в режиме TAP. При нажатии клавиши **МЕНЮ** на дисплее появится сообщение Не доступно.

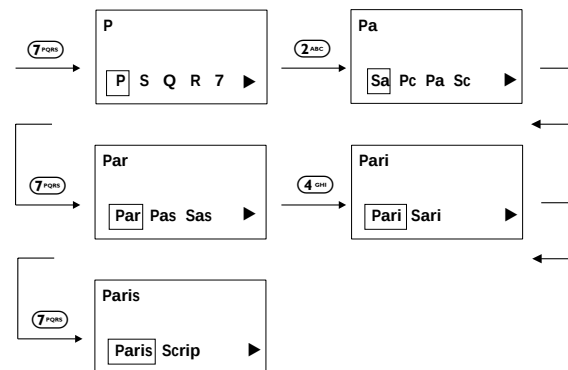
На заводе методом ввода по умолчанию устанавливается TAP. Вы можете изменить эту настройку. См. раздел «**Выбор метода ввода**» в главе «**Меню настройки телефона**».

Как вводить текст в режиме iTAP.

Это возможно только в случае, если функция iTAP поддерживает текущий язык сообщений.

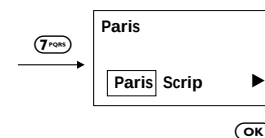
В режиме iTAP каждой клавише соответствует несколько разных символов. При нажатии клавиши для ввода нового слова в нижней части дисплея появляются соответствующие ей буквы.

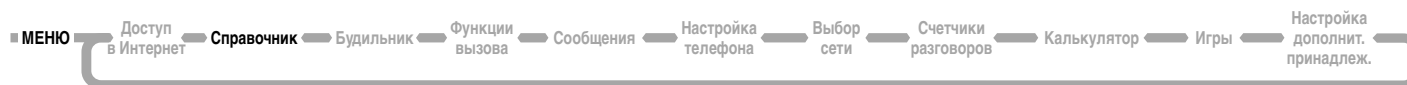
В процессе добавления символов динамический словарь строит и отображает в нижней части дисплея набор вариантов текста. Первый из вариантов выделяется.



Для выделения и добавления символов к другому варианту слова воспользуйтесь клавишами **◀*** и **#>**. Левая или правая стрелка в нижней строке дисплея означают, что нажатием клавиш **◀*** и **#>** Вы сможете вызвать на дисплей другие варианты слова.

Чтобы добавить выделенный вариант слова к основной области дисплея, нажмите клавишу **ОК**.





Для ввода следующего слова нажмите клавишу, соответствующую его первой букве. Закончив редактирование, выберите **OK**?

iTAP – Блокировка слова

Слово блокируется для получения лучшего набора вариантов текста или для защиты уже введенной основы от дальнейших изменений динамическим словарем. Основа может меняться, если Вы создаете слово, которого нет в динамическом словаре.

Слово можно заблокировать двумя способами:

- Пользуясь клавишами **(←*)** и **(#→)**, выберите другой вариант текста (даже если Вы впоследствии вернетесь к исходному варианту). Выделенный текст будет задавать основу для всех последующих вариантов слова.
- Чтобы вернуться к нужной основе слова, нажмите клавишу **(C)**. Например, при добавлении буквы **F** к слову **Sc*r*i**, функция iTAP автоматически меняет текстовый вариант на **Par*i*s**. Если в этот момент нажать **(C)** и выделить **Par*i***, основа слова (**Par*i***) будет заблокирована.

iTAP – Пунктуация и символы верхнего регистра

После слова, перенесенного в основную область дисплея, функция iTAP автоматически вставляет пробел. Однако при вводе символа пунктуации – например, точки – этого может и не случиться.

Для ввода символа пунктуации или спецсимвола нажмите клавишу **(I)**.

Функция iTAP автоматически добавляет символ верхнего регистра: в начале сообщения; в начале предложения; в начале каждого слова в Справочнике.

Чтобы вставить символ верхнего регистра, в любой момент нажмите и удерживайте соответствующую клавишу (от **(2abc)** до **(9WXYZ)**).

iTAP – Добавление цифр

При нажатии клавиши соответствующая ей цифра отображается как один из вариантов текста. После выделения этого варианта, нажатия остальных клавиш будут приводить к вводу символов до тех пор, пока Вы не нажмете **(OK)**.

iTAP – Редактирование текста

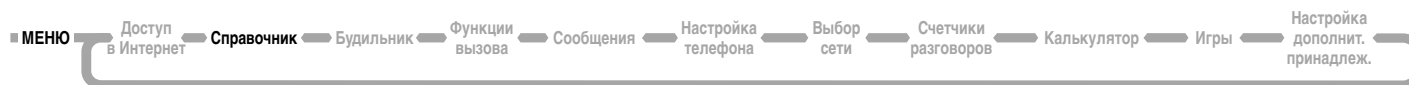
В режиме iTAP Вы можете редактировать текст, отображаемый в основной области дисплея. Одним нажатием можно удалять по одному символу или по одному слову.

Для перемещения курсора (**|**) пользуйтесь клавишами **(←*)** и **(#→)**.

Для стирания символа перед курсором нажмите **(C)**. После этого Вы можете вставлять любые нужные символы.

Для стирания слова перед курсором нажмите и удерживайте **(C)**. Следующее нажатие **(C)** приведет к стиранию следующего слова и так далее, пока не будут удалены все слова.





iTAP – Динамический словарь

В динамическом словаре содержатся недавно или часто употреблявшиеся слова, включая имена. Если в словаре есть редко использующиеся слова, первое из них удаляется, тем самым освобождается место для нового или часто используемого слова.

Язык сообщений определяет, какой динамический словарь будет использоваться (если для текущего языка имеется словарь). См. раздел «**Выбор языка**» в главе «**Меню настройки телефона**».

Как вводить текст в режиме TAP

В режиме TAP каждой клавише соответствуют несколько разных символов. См. раздел «**Таблица символов**». При каждом нажатии клавиши на дисплее отображается следующая из соответствующих ей букв.

Например, при нажатии клавиши (5^{жк}) отображается символ J или j. Если нажать эту же клавишу еще раз, будет отображаться символ K или k, и так далее.

Для ввода нового символа нажмите соответствующую ему клавишу. Если следующий символ присвоен той же самой клавише, перед его вводом нужно нажать (#>).

Редактирование текста

В режиме TAP можно стирать по одному символу или стереть весь текст сразу.

Для перемещения курсора (|) пользуйтесь клавишами (<*) и (#>).

Для стирания символа перед курсором нажмите (C). После этого Вы можете вставлять любые нужные символы.

Чтобы стереть весь текст, нажмите и удерживайте клавишу (C).

Как вводить текст в цифровом режиме

При нажатии клавиш (0*), (1) – (9^{мххх}) на дисплее появляются только цифры.

Редактирование текста

В цифровом режиме можно стирать по одному символу или стереть весь текст сразу.

Для перемещения курсора (|) пользуйтесь клавишами (<*) и (#>).

Для стирания символа перед курсором нажмите (C). После этого Вы можете вставлять любые нужные символы.

Чтобы стереть весь текст, нажмите и удерживайте клавишу (C).

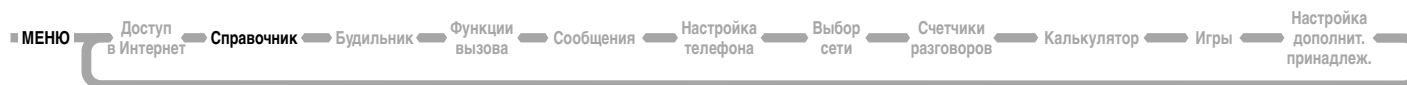


Речевой набор

Эта функция используется для вызова из Справочника номеров, снабженных речевой меткой. На дисплее появится приглашение нажать клавишу Smart (Ⓢ). См. раздел «**Речевые команды**».

Личные номера

Это подменю используется для создания и управления списком личных номеров.



Найти запись по имени

Нажмите клавишу Smart и произнесите желаемую речевую метку после звукового сигнала.

Нажмите и пролистайте Справочник клавишами регулировки громкости до нужного номера или для перехода к определенному имени нажмите клавишу, на которой изображена первая буква имени. Для того чтобы набрать номер, либо удерживайте нажатой клавишу в течение 1,5 секунд, либо нажмите .

Эта функция выполняет алфавитный поиск нужной записи в Справочнике.

При выборе этой функции на дисплее появляется сообщение Введите имя. Вы можете ввести до трех первых букв нужного имени, хотя для начала поиска вводить все три буквы необязательно.

Как только Вы ввели первую букву, аппарат выполняет поиск в Справочнике и первая подходящая запись появляется на экране.

Если в Справочнике нет имени, точно совпадающего с введенными буквами, на дисплее появляется первое, следующее по алфавиту.

Если Вы не ввели ни одной буквы, появится первое имя из Справочника.

Если в Справочнике нет записей, на дисплее появится сообщение Нет записей с именами.

Для отображения на дисплее соседних записей Справочника пользуйтесь клавишами или . Когда нужное имя появится на дисплее, нажмите клавишу для его выбора. Телефон отобразит подменю параметров функции Найти запись по имени. Более подробно об этом см. раздел «**Параметры функций «Найти запись по...»**»

Найти запись по номеру ячейки

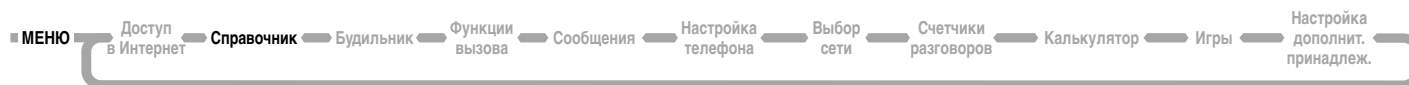
Нажмите клавишу и произнесите вслух речевую метку после звукового сигнала.

(Номер) ячейки

Эта функция выполняет поиск по порядковому номеру записей Справочника.

При выборе этой функции на дисплее появляется сообщение Введите номер ячейки, предлагая Вам ввести номер ячейки. Если ячейки с указанным номером не существует, на некоторое время появится сообщение Диапазон 1-XXX, указывающее диапазон допустимых номеров, после чего телефон предложит ввести номер еще раз, опять высветив сообщение Введите номер ячейки.

После ввода номера аппарат выполняет поиск в Справочнике и нужная запись появляется на экране.



Если в ячейке с таким номером нет данных, на дисплее появится сообщение Ячейка XXX пуста и телефон высветит запись со следующим по порядку номером.

Если Вы не ввели номер ячейки, появится первая по порядку запись Справочника.

Если в Справочнике нет записей, на дисплее появится сообщение Нет записей с номерами.

Для отображения на дисплее соседних записей Справочника пользуйтесь клавишами (*#) или (#>). Когда нужное имя появится на дисплее, нажмите клавишу (OK) для его выбора. Телефон отобразит подменю параметров функции Найти запись по номеру ячейки. Более подробно об этом см. раздел «**Параметры функций «Найти запись по...»**»

Параметры функций «Найти запись по...»

Как только Вы выбрали запись Справочника, можно набрать соответствующий номер телефона, изменить запись или удалить ее.

Если запись Справочника находится в памяти телефона, можно также добавлять, изменять или удалять речевую метку.

Набрать номер

Эта функция используется для набора номера телефона из выбранной записи Справочника.

Изменить имя или номер

Эта функция позволяет изменить выбранную запись Справочника.

На дисплее по порядку появятся номер телефона и присвоенное ему имя из выбранной записи, которые можно изменить или оставить без изменения.

Стереть имя и номер

Эта функция используется для удаления выбранной записи Справочника.

При ее выборе на дисплее появляется сообщение Стереть имя и номер, предлагая Вам стереть из Справочника текущую запись. Для подтверждения удаления нажмите (OK). Телефон подтвердит удаление сообщением Стерто XXX, после чего вернется в режим поиска, и на дисплее появится сообщение Найти запись.

Добавить, отредактировать или удалить речевую метку

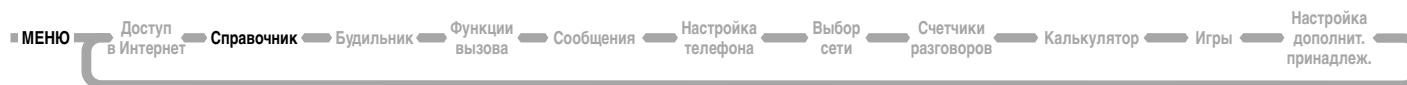
Эти функции используются для добавления, изменения или удаления речевой метки данной записи Справочника. См. раздел «**Речевые команды**».

Добавить запись

 Нажмите клавишу (↑). Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Эта функция используется для добавления (занесения в память) записей в Справочник. Вы можете добавить запись как в память телефона, так и в память SIM-карточки.





Добавить в Справочник. Добавить в SIM-карточку

Как только Вы выберете, куда хотите добавить запись, телефон предложит ввести номер телефона, имя и номер ячейки памяти, в которой Вы хотите сохранить введенную информацию.

По умолчанию на дисплее появится последний введенный номер телефона, Вы можете воспользоваться им или удалить его с дисплея.

Если ячейки с номером, который Вы ввели, не существует, на дисплее появится сообщение Диапазон YYY-ZZZ, сообщающее допустимый диапазон номеров записей, и телефон опять высветит сообщение Введите номер ячейки. Если выбранная ячейка уже занята, телефон предложит подтвердить перезапись информации.

Если не указывать номер ячейки, введенная информация будет сохранена в первую свободную ячейку Справочника.

После того как запись успешно сохранена в Справочнике, на дисплее на какое-то время появится сообщение Сохранен XXX.

Добавление речевой метки

Если Вы записали номер в память телефона, после сообщения Сохранен XXX появляется запрос Добавить речевую метку?. Для добавления речевой метки нажмите **OK**. См. раздел «Речевые функции».

Проверка свободных ячеек

Эта функция используется для определения числа свободных ячеек в памяти телефона и SIM-карточки.

Проверка свободных ячеек в памяти телефона и SIM-карточки

При выборе функции на дисплее появится сообщение, сколько свободных ячеек осталось в памяти:
XX незаполненных ячеек.

Запретить доступ

Эта функция позволяет предотвратить доступ к спискам личных номеров.

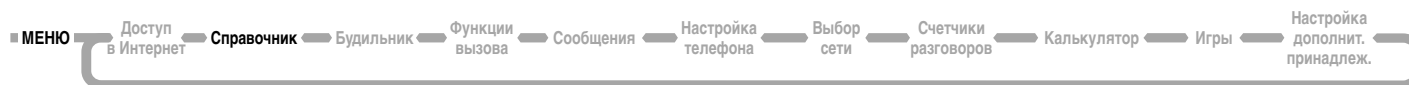
Если Вы включили функцию «Запретить доступ», записать речевую метку невозможно.

В память телефона, в память SIM-карточки, в память телефона и SIM, ограничения сняты

Эти функции позволяют запретить доступ к записям, хранящимся в памяти SIM-карточки, в памяти телефона или ко всем записям, хранящимся и в памяти телефона, и в памяти SIM-карточки. Чтобы отменить ограничения доступа, выберите функцию «Ограничения сняты».

При выборе любой из функций ограничения доступа телефон предложит Вам ввести защитный код.

См. раздел «Новый защитный код».



Показать Службы

Нажмите клавишу **(↑)**. Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Эта функция позволяет просмотреть список телефонов и услуг, предоставляемых Вашей компанией-оператором.

Доступность данной функции зависит от установок сотовой сети и типа SIM-карточки, а также от того, подписались ли Вы на эту услугу.

Последние 10 вызовов

При помощи этих функций Вы можете просматривать информацию о последних десяти неотвеченных вызовах, о входящих и исходящих вызовах, а также о времени и дате каждого вызова. В зависимости от выбранной функции можно перезвонить по номеру, переписать его в Справочник или стереть все телефонные номера.

Вызвав функцию, используйте клавиши **(←*)** и **(#→)** для просмотра списка номеров. Для выбора представленного на дисплее номера нажмите **(OK)**.

Выбрав один из номеров, можно воспользоваться функцией «Постскриптинг» для его изменения.

Неотвеченные вызовы

Нажмите клавишу **(↑)**. Выберите функцию Меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Данная функция позволяет просмотреть список последних десяти неотвеченных вызовов, содержащий в том числе информацию о времени и дате вызова. Вы можете перезвонить по номеру из списка, переписать его в память телефона или в память SIM-карточки. Если номер совпадает с записанным в память телефона или в память SIM-карточки, в списке неотвеченных вызовов будет отображаться соответствующее этому номеру имя.

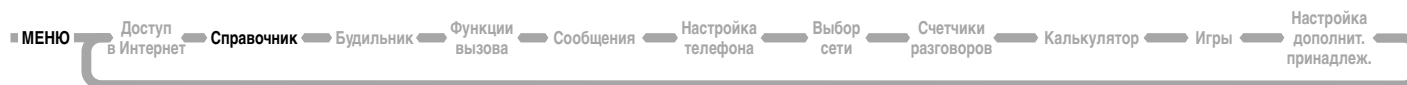
Номера будут заноситься в списки последних неотвеченных и входящих вызовов только в том случае, если Вы подпишетесь на функцию автоматического определения номера вызывающего абонента.

В процессе просмотра списка последних десяти вызовов информация о вызове отображается вместе с порядковым номером вызова в списке. Для выбора телефонного номера нажмите клавишу **(OK)**. Далее Вы сможете воспользоваться одной из следующих функций:

Набрать номер

Эта функция позволяет набрать номер из списка последних десяти вызывавших абонентов.





Переключить обзор

Эта функция используется для просмотра детальной информации о выделенной записи. Такой информацией являются имя абонента, номер телефона, время и дата вызова. Для возврата в предыдущий режим выберите **Переключ. обзор** еще раз.

Добавить в память телефона

Выбрать эту функцию, чтобы внести все подробности о телефонном номере (включая подробности, добавленные Вами) в память Вашего телефонного аппарата. Если в Справочнике не указано имя для входящего вызова, то телефонный аппарат выдаст запрос **Введите имя** и **Введите номер ячейки**. См. раздел «**Добавить запись**».

Добавить в память SIM-карточки

Эта функция позволяет сохранить в памяти SIM-карточки номера из списка последних десяти вызывавших абонентов вместе с дополнительной информацией, которую Вы ввели. Если имя звонившего отсутствует в Справочнике, на дисплее появятся приглашения **Введите имя** и **Введите номер ячейки**. См. раздел «**Добавить запись**».

Входящие вызовы

Эта функция отображает информацию о десяти последних входящих вызовах, в том числе о времени и дате ответа на них. Вы можете перезвонить по номеру из выбранной записи или добавить его в память телефона или SIM-карточки. Если номер совпадает с записанным в память телефона или в память SIM-карточки, в списке входящих вызовов будет отображаться соответствующее этому номеру имя.

Исходящие вызовы

Эта функция отображает информацию о десяти последних исходящих вызовах, в том числе о времени и дате ответа на них. Если вызов производился из памяти телефона или SIM-карточки, в списке будет отображаться соответствующее этому номеру имя. В противном случае будет отображаться только номер телефона.

Стереть все номера

Эта функция стирает все номера, записанные в списки последних десяти неотвеченных, входящих и исходящих вызовов.

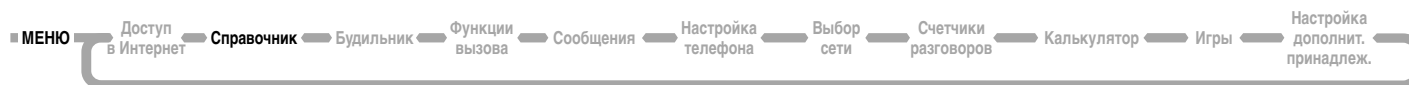
Номера из этих списков будут автоматически удалены при установке в телефон новой SIM-карточки.

Номер(а) моего телефона

Эта функция позволяет вызвать на дисплей собственный номер сотового телефона, номер факса и номер для доступа к данным. Например, если Вам сложно запомнить свой номер сотового телефона, запишите его с именем **Мой номер** и впоследствии сможете легко вызвать его на дисплей.

Эти номера хранятся в памяти SIM-карточки.

При выборе этой функции на дисплее отображается содержимое первой ячейки памяти. Пользуясь клавишами **(*)** или **(#)**, просмотрите номера, записанные в памяти аппарата.



Чтобы ввести или изменить номер телефона, перейдите к нужному номеру и нажмите **(OK)**. Аппарат предложит ввести номер телефона и дать ему имя. Для записи информации в память нажмите **(OK)**.

В зависимости от установок, заданных Вашим оператором сотовой связи, в этом списке могут быть уже записаны некоторые номера. Вы не сможете изменить номера, заранее заданные оператором.

Фиксированный набор

Доступность меню «Фиксированный набор» определяется типом SIM-карточки.

Эта функция позволяет ограничить использование телефона (обычно, когда Вы его кому-нибудь одалживаете) заранее определенным списком телефонных номеров (не считая номера для экстренных вызовов) или, если Вам хочется, определенными кодами городов, стран или любыми другими префиксами.

Когда «Фиксированный набор» включен, только номера (или префиксы), занесенные в список «Фиксированного набора», будут доступны для вызова с Вашего телефона. При попытке набора любого другого номера (кроме номера экстренного вызова) на дисплее появится сообщение **Доступ ограничен**. Нельзя также будет отправить факс или передать данные.

Чтобы позвонить, когда включен «Фиксированный набор», наберите разрешенный номер или выберите его из списка и нажмите **(OK)**.

В списке номеров «Фиксированного набора» может быть до 40 номеров телефонов. Этот список хранится на SIM-карточке.

На работу функции «Фиксированный набор» могут влиять ограничения, установленные функцией «Блокировка вызовов».

Просмотр списка номеров

Этот пункт меню позволяет просмотреть список номеров, заданных для функции «Фиксированный набор». Когда на дисплее появится номер, который Вы хотите набрать, нажмите **(OK)**.

Настройка фиксированного набора

Эта функция позволяет включать и выключать функцию «Фиксированный набор» и редактировать список «Фиксированного набора».

При выборе этой функции на дисплее появится приглашение ввести защитный код PIN2.

Включен

Включает функцию «Фиксированный набор».

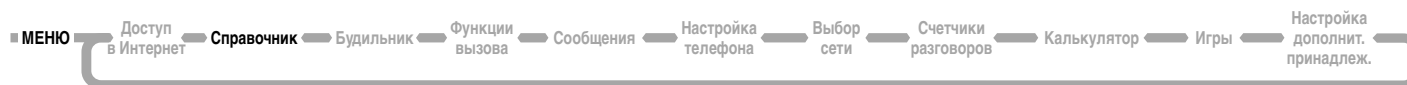
Выключен

Выключает функцию «Фиксированный набор».

Изменить запись

Изменяет или стирает запись в списке «Фиксированного набора». При выборе этой функции на дисплее появится первая запись по порядку. Просматривая список, найдите нужную запись и нажмите **(OK)**. Появится подсказка,





предлагающая изменить номер и имя. Чтобы стереть запись, нажмите **(C)**.

Добавить запись

Позволяет добавить номер телефона и имя в список номеров «Фиксированного набора». Если Вы выбрали эту функцию, аппарат предложит ввести номер телефона, имя и номер ячейки памяти. Если Вы не укажете номер ячейки, запись будет произведена в первую свободную ячейку памяти.

При установке «Фиксированного набора» Вы можете записать первые девять номеров для набора в одно касание. См. раздел «Настройка набора в одно касание».

Стереть запись

Позволяет удалить запись из списка номеров «Фиксированного набора». При выборе этой функции на дисплее появится первая запись из списка «Фиксированного набора». Выберите нужную запись и нажмите **(OK)** для ее удаления.

Настройка набора в одно касание

Эта функция позволяет задать, из какого списка Справочника номера будут набираться в одно касание.

Из памяти телефона

Выбирает для набора в одно касание список «Личных номеров», записанных в памяти телефона (ячейки 1-9).

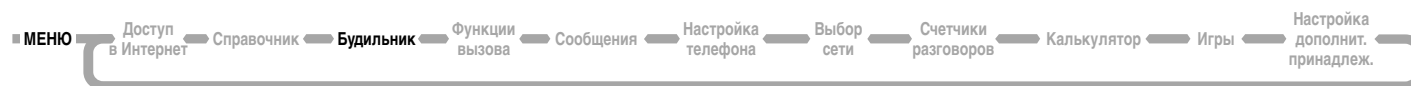
Из памяти SIM-карточки

Выбирает для набора в одно касание список «Личных номеров», записанных в памяти SIM-карточки (ячейки 101-109).

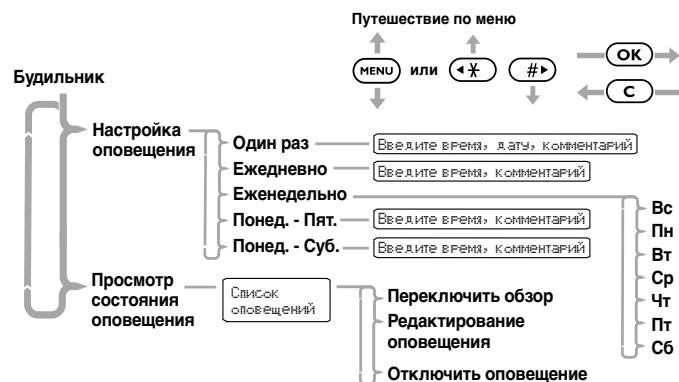
Из списка «Фиксированного набора»

Эта функция доступна только, если задействовать функцию «Фиксированный набор».

Выбирает для набора в одно касание список «Фиксированного набора» (ячейки 1-9).



Меню Будильника



Как пользоваться будильником

В память телефона можно записать до пяти оповещений. Каждое оповещение можно снабдить комментарием длиной до 40 символов, напоминающим об ожидаемом событии.

Настройка оповещения

⚡ Нажмите клавишу (↑). Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Эта функция позволяет задать частоту, с которой будет выдаваться оповещение, срок его действия, а также

снабдить оповещение комментарием длиной до 40 символов. Срок действия оповещения может истекать в определенный день и час (одиночное оповещение). Кроме того, оповещение может производиться ежедневно, еженедельно, с понедельника по пятницу и с понедельника по субботу.

Просмотр состояния оповещения

При помощи данной функции Вы можете просмотреть состояние различных оповещений. Она позволяет проверить, установлено ли оповещение (оповещения), истек ли его срок, отключено ли оно.

Вы также можете присвоить оповещение максимум пяти записанным ранее речевым комментариям. Более подробно об этом см. раздел «**Речевые функции**».

Переключить обзор

При помощи данной функции можно просматривать детальную информацию о выделенном оповещении. Для возврата в предыдущий режим выберите **Переключ. обзор** еще раз.

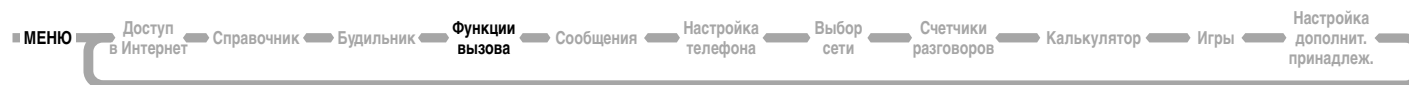
Редактирование оповещения

Данная функция позволяет менять время, дату и комментарий, присвоенные всем записанным в память оповещениям (независимо от того, истек срок их действия или нет).

Отключить оповещение

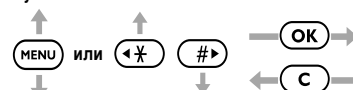
Эта функция позволяет отключить оповещение.





Меню функций вызова

Путешествие по меню



Позиции, выделенные *курсивом*, доступны только при включенных **Расширенных меню**.

† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.

\$ Только на телефонных аппаратах с откидной крышкой.

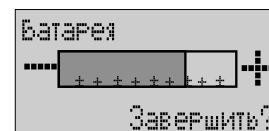
Функции вызова



- Показать индикатор батареи
- Не передавать мой номер телефона †
 - Показать номер при следующем вызове
 - Не показывать номер при следующем вызове
- Переадресация вызова †
 - См. следующую страницу
- Разговор и факс †
 - Вкл.
 - Выкл.
- Ждущий вызов †
 - Вкл.
 - Выкл.
- Блокировка вызовов †
 - Блокировка исходящих вызовов
 - Междунар. вызовы
 - Междунар. вызовы кроме звонка домой
 - Все вызовы
 - Выкл.
 - Блокировка входящих вызовов
 - При роуминге
 - Все вызовы
 - Выкл.
 - Отменить все блокировки
 - Изменить пароль блокировки
- Ответ только по нажатию клав. \$
 - Вкл.
 - Выкл.

Показать индикатор батареи

Показывает приблизительный остаточный заряд батареи, например:

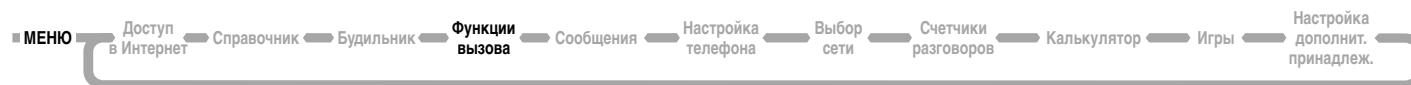


Число сегментов

Приблизительный заряд батареи

1	менее 5% (следует подзарядить батарею)
3	менее 20%
5	менее 60%
7	более 60%

Нажмите клавишу (↑). Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.



Не передавать мой номер телефона

Это сетевая функция. Для того чтобы пользоваться ею, необходимо подписаться на одну из двух функций блокировки определения номера у Вашего оператора сотовой связи.

Показать номер при следующем вызове

При следующем вызове Ваш номер телефона будет передан в сеть вместе с запросом на соединение, и абонент сможет его увидеть на дисплее (если у него включен определитель номера). При всех последующих вызовах номер передаваться не будет.

Не показывать номер при следующем вызове



Нажмите клавишу (↑). Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

При следующем вызове Ваш номер телефона не будет передан в сеть. При всех последующих вызовах номер снова будет передаваться.

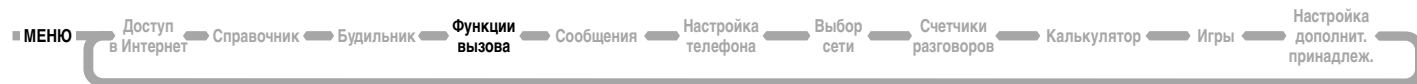
OK Переадресация вызова



Переадресация вызова – сетевая функция. Если Ваш телефон по какой-то причине недоступен для связи или Вы не хотите получать вызовы, их можно переадресовать на другие номера.

Используйте эту функцию, чтобы:

- безусловно переадресовывать все поступающие вызовы;
- переадресовывать вызовы, когда телефон недоступен, занят, находится вне зоны досягаемости или не отвечает;
- переадресовывать входящие вызовы факсимильных аппаратов;



- переадресовывать передачу данных;
- отключать все функции переадресации.

Изменить установки переадресации нельзя, если Вы находитесь вне зоны действия сотовой сети GSM.

Выбор любой функции, связанной с переадресацией вызова, может сопровождаться небольшой задержкой, так как аппарат запрашивает у сети значение текущей настройки.

Если включена функция Переадресация вызова, функция Автоответчик недоступна.

Переадресация речевых вызовов

Эта функция позволяет включить функции «Переадресация, когда недоступен», «Безусловная переадресация» и «Обусловленная переадресация».

Переадресация, когда недоступен

Эта функция позволяет переадресовывать поступающие речевые вызовы на заданный номер в случае, если телефон недоступен.

У функции две настройки – Вкл. и Выкл.

Если включить функцию, появится запрос на ввод с клавиатуры номера для переадресации.

Когда данная функция включена, действия системы будут аналогичны действиям при включенной функции «Обусловленная переадресация».

Когда функция «Переадресация, когда недоступен» включена, она будет иметь приоритет над функцией «Обусловленная переадресация».

Переадресация всех речевых вызовов

Нажмите клавишу . Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Если выбрана эта функция, все вызовы будут *безусловно* переадресовываться на заданный телефонный номер.

У функции две настройки – Вкл. и Выкл.

При включении функции появится запрос на ввод с клавиатуры номера для переадресации.

Чтобы воспользоваться функцией меню быстрого доступа, Вы должны заранее записать в память аппарата номер для переадресации.

Когда функция включена, она будет иметь приоритет над другими функциями переадресации.

Переадресация по условию

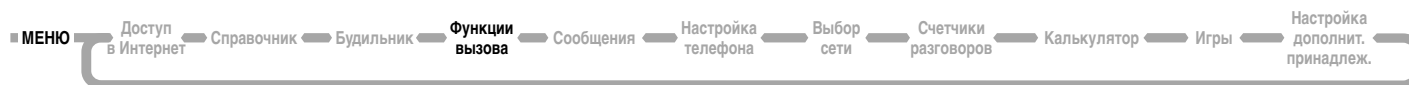
Эти функции позволяют переадресовывать вызовы на разные номера, в зависимости от типа вызова и текущего состояния телефона.

Все функции переадресации по условию действуют одинаково.

У каждой функции две настройки – Вкл. и Выкл.

При включении функции появится запрос на ввод с клавиатуры номера для переадресации.

При включенных функциях «Переадресация всех речевых вызовов» или «Переадресация, когда



недоступен» переадресация по условию игнорируется.

Если занят

Система переадресует вызовы, если телефон занят.

Если недоступен

Система переадресует вызовы, если не может установить связь с абонентом.

Если не отвечает

Система переадресует вызовы, если абонент не отвечает на поступивший вызов.

Переадресация факсимильных вызовов

Функция позволяет переадресовывать факсимильные вызовы на заданный телефонный номер.

У функции две настройки – Вкл. и Выкл.

При включении функции появится запрос на ввод с клавиатуры номера для переадресации.

Переадресация передачи данных

Функция позволяет перенаправить вызовы для передачи данных на заданный телефонный номер.

У функции две настройки – Вкл. и Выкл.

При включении функции появится запрос на ввод с клавиатуры номера для переадресации.

Отменить все функции переадресации

Эта функция позволяет отменить переадресацию вызовов.

■ При выборе этого пункта меню отключаются все функции переадресации вызовов и удаляются все номера телефонов, заданные для переадресации.

Разговор и факс

Эта сетевая функция позволяет в течение одного вызова поговорить по телефону, после чего послать или принять факс.

☞ Телефон позволяет передавать цифровые данные и факсимильные сообщения со скоростью до 9600 бод.

Перед тем, как воспользоваться этой функцией, убедитесь, что:

- аппарат готов к работе с факсом (его нужно выключить, соединить с факсом, затем включить). Если Вы подключите телефон к факсу во время разговора, соединения не произойдет;
- режим «Разговор и факс» включен.

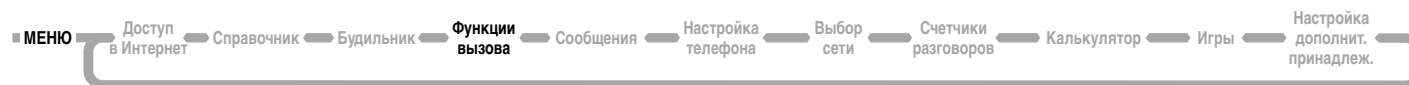
Эта функция автоматически переключает телефон на факсимильный режим, когда Вы начинаете передавать факс. При передаче факса на дисплее появится сообщение *Передаётся факс*. Вызов автоматически заканчивается после передачи факса. После этого Вы не сможете переключиться обратно в режим разговора.

☞ Если имеется вызов в режиме «Разговор и факс», любой входящий вызов, а также услуги игнорируются.

Если Вы получили вызов с аппарата, включенного в режим «Разговор и факс», когда:

- Ваш телефон не готов к приему факса – Вы сможете только разговаривать;
- Ваш телефон готов к приему факса, но функция «Разговор и факс» отключена – вызов автоматически направляется на факс, и Вы не сможете разговаривать.





Включен

Включает режим «Разговор и факс» для последующих вызовов.

Выключен

Выключает режим «Разговор и факс» для последующих вызовов.

Завершив вызов в режиме «Разговор и факс», включите и выключите телефон, чтобы аппарат мог отвечать на вызовы, а также чтобы действовали услуги «Ждущий вызов» и «Отложенный вызов».

OK Ждущий вызов

Эта функция может быть включена или выключена. Когда функция выключена (Выкл.), Вы не будете получать сообщение о поступившем во время разговора втором вызове. Вызывающий Вас абонент услышит короткие гудки – сигнал «занято», – либо будет переведен на другой номер, если у Вас включена функция переадресации вызова «Обусловлен. переадрес. – если занят».

Если включена функция ожидания вызова, аппарат будет извещать Вас о наличии ждущего вызова звуковым сигналом и сообщением **Ждущий вызов – Ответить?**. Вы можете нажать клавишу **OK** для ответа на ждущий вызов или нажать клавишу **MENU** и клавиши **<X>** или **#>** для перехода к другому пункту подменю, после чего нажать **OK**.

Если Вы подписались на функцию «Определитель номера», то вместо сообщения о ждущем вызове на

дисплее появится имя или номер вызывающего абонента.

Доступность этой функции зависит от установок, заданных оператором сотовой связи.

OK Блокировка вызова

Это сетевая функция, которую можно использовать для выборочной блокировки поступающих и исходящих вызовов.

При изменении настройки блокировки может понадобиться ввод блокирующего пароля. Затем последует небольшая задержка, во время которой телефон сообщит сети новую настройку. Когда сеть произведет необходимые изменения, на дисплее появится подтверждающее сообщение.

Первоначально пароль задается компанией, предоставляющей услуги сотовой связи при активизации этой услуги.

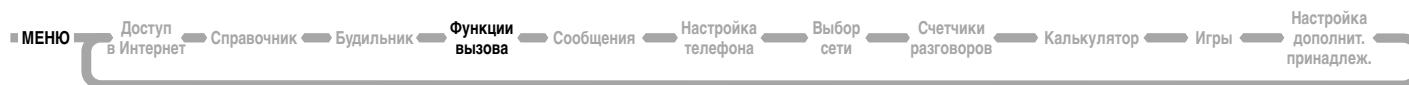
На работу этой функции могут влиять настройки функции «Фиксированный набор».

Блокировать исходящие вызовы

При выборе этой функции последует небольшая задержка, пока телефон запрашивает у сети текущие установки.

Международные вызовы

Эта функция блокирует исходящие международные звонки.



Международные вызовы, кроме дома

Эта функция блокирует международные звонки, кроме звонков в страну, где зарегистрирован Ваш телефон.

Все звонки

Эта функция блокирует все исходящие вызовы, кроме набора номера экстренной помощи.

Выключена

При выборе этой функции блокировка исходящих вызовов отключается.

Блокировка входящих вызовов

При выборе этой функции последует небольшая задержка, пока телефон запрашивает у сети текущие установки.

При роуминге

Когда эта функция включена, она блокирует входящие вызовы при работе в «чужой» сети, то есть когда телефон работает в режиме роуминга.

Эта функция может пригодиться, если Вы не хотите принимать звонки, пока находитесь вне зоны действия своей базовой сотовой сети.

Все вызовы

Эта функция блокирует все входящие вызовы.

Выключена

При выборе этой функции блокировка входящих вызовов отключается.

Отменить все блокировки

При выборе этой функции отменяются все установки функций блокировки вызовов (Въкл.).

Изменить пароль блокировки

Эта функция используется для смены пароля, подтверждающего установку блокировки входящих и исходящих вызовов.

При выборе этой функции аппарат предложит ввести текущий пароль. После этого телефон предложит ввести новый **четырёхзначный** блокирующий пароль, а затем повторить его еще раз для подтверждения. После того как сеть произведет необходимые изменения, на дисплее появится подтверждающее сообщение.

OK Ответ только по нажатию клавиш

 Эта функция предусмотрена только на телефонных аппаратах с откидной крышкой.

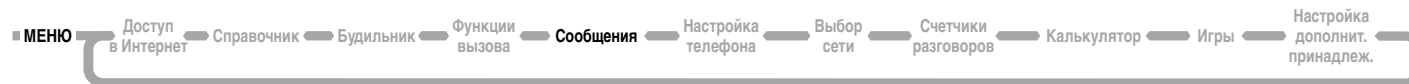
Функция может быть включена или выключена – Вкл. или Выкл.

Если функция включена (Вкл.), то эта функция позволяет открыть крышку, не отвечая на входящий вызов.

Ответить на вызов можно при нажатии соответствующей клавиши (OK), (I) - (WXYZ), (*), или (#). Чтобы прекратить вызов, не отвечая на него, нажмите (C).

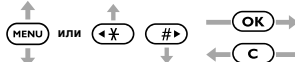
Когда функция выключена (Выкл.), для ответа на вызов достаточно просто открыть крышку клавиатуры.





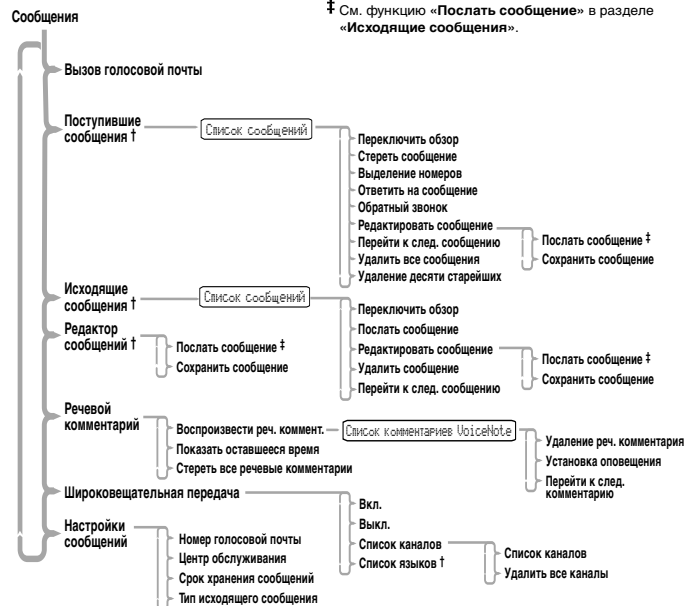
Меню сообщений

Путешествие по меню



† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.

‡ См. функцию «Послать сообщение» в разделе «Исходящие сообщения».



Ваш телефон поддерживает две подсистемы передачи сообщений сети GSM – исходящие сообщения службы SMS (Short Message Service) и широковещательные сообщения, передаваемые по сети сотовой связи (Cell Broadcast).

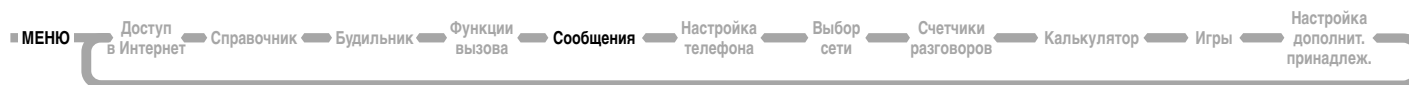
Короткие сообщения

Короткие сообщения – это текстовые сообщения, которые посылаются на Ваш телефонный номер или с него.

Когда такое сообщение получено:

- 1 Отображает анимационную картинку получения сообщения и трижды коротко оповещает о его приеме (в зависимости от установки функции «Звонок или вибровывоз»).
- 2 На дисплее появляется пиктограмма (сообщение).
- 3 Сообщение заносится в память, если для этого есть место. Если места нет, пиктограмма начнет мигать. Следует стереть одно или несколько сообщений, чтобы освободить место в памяти.

Сотовая система, обеспечивающая передачу исходящих сообщений, хранит поступившие на Ваш номер сообщения в течение ограниченного времени. Если Вы не освободите в памяти телефона место до того, как сообщение будет удалено из системы, Вы не сможете ни получить, ни прочесть его.



- 4 На дисплее отображается анимационная картинка приема сообщения и слово **Сообщение**, сопровождающееся запросом **Читать сейчас?**
- Нажмите **(ОК)** для отображения анимационной картинки открывающегося конверта и текста сообщения.
- Нажмите **(С)** для возврата в режим, предшествовавший получению сообщения.
- Нажмите любую другую клавишу для выполнения соответствующей функции.

Если Вы не нажмете никакую клавишу в течение одной минуты, телефон перейдет в режим, предшествовавший получению сообщения.

Широковещательные сообщения

Это сообщения, передаваемые для всех абонентов, находящихся в данном районе. Получить их можно, только когда телефон находится в дежурном режиме.

Сообщения передаются по нумерованным «каналам». Например, по каналу 050 может передаваться местная информация о погоде, дорожном движении или ценах на фондовом рынке. Список и описание доступных каналов Вы можете получить у представителя своей компании-оператора.

Во время показа сообщения на дисплее Вы можете останавливать и запускать его нажатием клавиши **(←*)**. Для показа сообщения с самого начала нажмите **(#>)**. Для удаления сообщения с экрана нажмите **(С)**.

Если во время показа сообщения Вам необходимо использовать клавиши **(←*)** и **(#>)** по прямому назначению, нужно сначала удалить сообщение.

Во время показа сообщения на дисплее его начало остается видимым, пока не произойдет одно из следующих событий: Вы удалите это сообщение; поступит новое сообщение; Вы покинете данную местность. О настройках подробнее см. в разделе **«Широковещательная передача»**

Как читать сообщения SMS

Чтобы просмотреть список полученных или исходящих сообщений, воспользуйтесь клавишами пролистывания **(←*)** и **(#>)**.

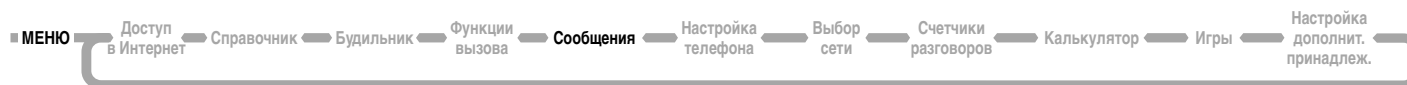
Чтобы прочесть определенное сообщение, нужно ввести его номер, например, для того чтобы прочесть сообщение номер 5, нужно нажать клавишу **(5^{мл})**. Если под этим номером сообщения нет, на дисплее появится сообщение **Неверный номер сообщен.**

Для того чтобы прочесть следующее сообщение, нажмите **(ОК)** и выберите пункт **Перейти к следующ. сообщению.**

Как создавать и редактировать короткие сообщения

Чтобы создавать или редактировать текстовые сообщения, воспользуйтесь функцией **«Редактор сообщений»**. Вызвав эту функцию, Вы получите на дисплее последнее отредактированное сообщение. Нажмите и удерживайте **(С)**, чтобы стереть сообщение





и начать набирать новое, или отредактируйте его. Подробнее о том, как вводить текст, см. раздел «Как вводить текст».

Отредактировав сообщение, нажмите **OK**. Теперь Вы можете выбрать одну из следующих функций:

Послать сообщение – если Вы выбираете эту функцию, появляется приглашение ввести номер телефона. Введите номер телефона и нажмите **OK** для отправки сообщения. Телефон отображает анимационную картинку отправки сообщения.

Сохранить сообщение – эту функцию следует выбирать, если Вы хотите записать отредактированное сообщение в список исходящих сообщений.

 Если Вы не запишете отредактированное сообщение в память, то все изменения пропадут, как только Вы выберете другое сообщение для редактирования.

OK Вызов голосовой почты

 Нажмите клавишу **↑**. Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Для вызова голосовой почты можно также нажать на клавишу **☎**.

Номер голосовой почты можно ввести, выбрав функцию «Номер голосовой почты» в «Меню сообщений».

OK Поступившие сообщения

 Нажмите клавишу **↑**. Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Эта функция используется для просмотра и обработки исходящих сообщений, присланных на Ваш номер.

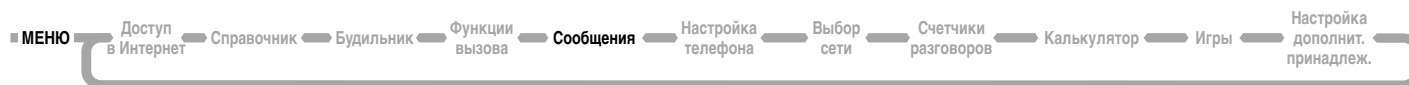
При вызове этой функции на дисплее отображается общее число сообщений и сколько из них не прочитано. Если в памяти телефона нет исходящих сообщений, на дисплее Вы увидите: Нет сообщений.

Если сообщения имеются, телефон отображает анимационную картинку просмотра сообщения и содержимое первого сообщения. Первыми отображаются непрочитанные сообщения.

Повторные нажатия клавиши **MENU** позволят просмотреть все сообщение; информацию о том, когда оно было отправлено; номер телефона, с которого оно было отправлено (если такая информация имеется). Анимационная картинка просмотра сообщения отображается для каждой новой страницы.

Как только Вы полностью просмотрели сообщение, оно автоматически помечается как прочитанное.

Более подробная информация о чтении сообщений приводится в разделе «Как читать сообщения SMS».



При просмотре сообщений можно нажатием на клавишу **ОК** вызвать подменю со следующими дополнительными функциями.

Переключить обзор

При помощи данной функции можно просматривать детальную информацию о выделенном оповещении. Для возврата в предыдущий режим выберите **Переключ.** **обзор** еще раз.

Удалить сообщение

При выборе этой функции текущее сообщение будет удалено из памяти телефона.

Выделение номеров

Эта функция позволяет выделить все номера, заключенные в сообщении SMS. Вы сможете: позвонить по выделенному номеру или записать его в память телефона или SIM-карточки.

Если номер содержит более 20 цифр (32 символа для стандарта GSM1900), последние цифры будут автоматически отброшены. Любые нецифровые символы, входящие в номер, будут рассматриваться как разделители. Символы пробела или дефис « - », разделяющие цифры, будут игнорироваться. Если номер в сообщении SMS не найден, на дисплее появится сообщение **Отсутствует номер**.

Ответить на сообщение

Эта функция позволяет ответить на текущее сообщение.

Ответный звонок

Эта функция позволяет перезвонить абоненту, приславшему Вам сообщение. Для звонка будет использован номер, вставленный в сообщение сотовой системой, или номер из текста сообщения, если он заключен в кавычки – «».

Отредактировать сообщение

Эта функция позволяет отредактировать текущее сообщение и затем отправить измененную версию или сохранить его в списке исходящих сообщений. Более подробная информация об использовании редактора сообщений приводится в разделе «Как создавать и редактировать короткие сообщения».

Перейти к следующему сообщению

При вызове этой функции на дисплее отображается анимационная картинка просмотра сообщения и следующее полученное сообщение.

Если на дисплее отображено последнее сообщение в списке, то, выбрав эту функцию, Вы перейдете к первому сообщению списка.

Удалить все сообщения

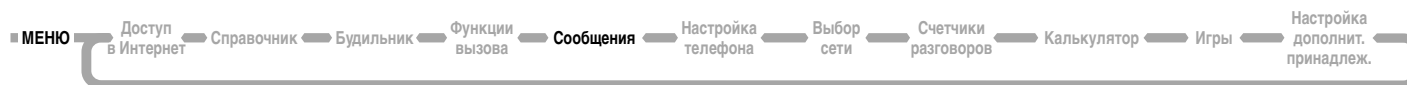
При выборе этой функции из памяти телефона будут удалены все сообщения, в том числе и непрочитанные.

Удаление десяти старейших сообщений

Данная функция используется для удаления последних десяти сообщений независимо от того, были они прочитаны или нет.

Если сообщение было удалено восстановить его **НЕЛЬЗЯ**.





Звуковой сигнал, входящий в сообщение SMS

При помощи сообщений SMS Вы можете обмениваться (посылать и принимать) скомпонованными звуковыми сигналами с другими пользователями совместимых телефонов Моторола. Если в сообщении содержится звуковой сигнал, его можно воспроизвести, записать в память телефона или удалить.

Сохранение

Эта функция позволяет сохранить переданный в сообщении звуковой сигнал в память телефона.

 *Полученный сигнал будет записан поверх скомпонованного ранее сигнала (Музыкального сигнала), хранящегося в памяти аппарата.*

Воспроизведение

При помощи данной функции можно воспроизвести сигнал, полученный в сообщении.

Удаление

Данная функция используется для удаления сообщения SMS, содержащего звуковой сигнал.

Исходящие сообщения

 *Нажмите клавишу (↑). Выберите функцию Меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.*

Эта функция используется для просмотра и управления исходящими сообщениями. Сообщения хранятся в памяти SIM-карточки.

При выборе функции на дисплее отображается общее число сообщений. Если в памяти есть сообщения, отображается анимационная картинка просмотра сообщения и первое сообщение в списке.

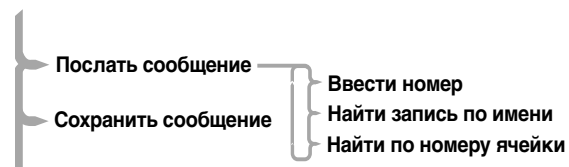
 *Пока не установлен номер центра обработки сообщений, исходящее сообщение отправить нельзя. См. раздел «Настройки сообщений».*

Для входа в подменю во время просмотра любого сообщения нажмите клавишу (OK) во время просмотра какого-либо сообщения. Более подробную информацию о выборе и просмотре сообщений см. в разделе «Как читать сообщения SMS».

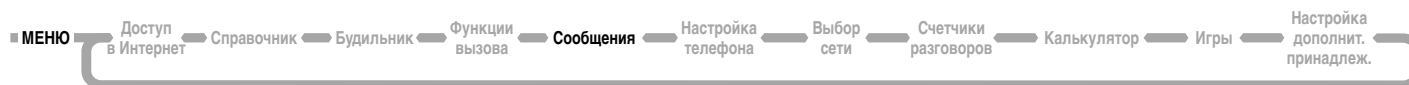
Переключить обзор

При помощи данной функции можно просматривать детальную информацию о выделенном оповещении. Для возврата в предыдущий режим выберите Переключ. обзор еще раз.

Послать сообщение



Эта функция позволяет добавить номер вызываемого телефона с помощью подменю. Пользуясь клавишами пролистывания, выберите одну из функций:



Ввод номера – позволяет вручную ввести номер с клавиатуры и отправить сообщение.

Поиск по имени – Вы можете вызвать номер телефона из Справочника по имени и послать сообщение (см. раздел «Найти запись по имени» в главе «Справочник»).

Поиск по номеру ячейки – Вы можете вызвать номер телефона из Справочника по номеру ячейки памяти и послать сообщение (см. раздел «Найти запись по номеру ячейки» в главе «Справочник»).

Если номер телефона абонента задан, нажмите **OK** для отправки сообщения. Аппарат отображает анимационную картинку отправки сообщения до тех пор, пока Вы не нажмете клавишу **OK**, подтверждая отправку (Передача сообщения).

Отредактировать сообщение

Эта функция позволяет отредактировать текущее сообщение и затем отправить измененную версию или сохранить его в списке исходящих сообщений. Более подробная информация об использовании Редактора сообщений приводится в разделе «Как создавать и редактировать короткие сообщения».

Удалить сообщение

При выборе этой функции текущее сообщение будет удалено из памяти телефона.

Перейти к следующему сообщению

При вызове этой функции на дисплее отображается пиктограмма отправки сообщения и следующее исходящее сообщение.

Редактор сообщений

Нажмите клавишу **↑**. Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Эта функция используется для редактирования выбранного сообщения с его последующей отправкой или записью в список исходящих сообщений. Более подробная информация приведена в разделе «**Как создавать и редактировать короткие сообщения**».

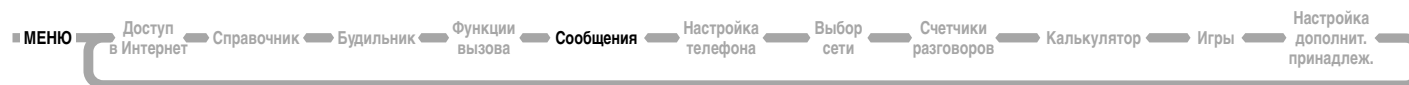
Речевые комментарии VoiceNotes

Функция записи речевых комментариев VoiceNotes™ позволяет записывать персональные звуковые сообщения или фрагменты телефонных разговоров. Вы можете выборочно удалять речевые комментарии или стереть их все сразу. Речевому комментарию можно также присвоить оповещение, с тем, чтобы комментарий был воспроизведен в заданный момент времени. Более подробно см. раздел «**Использование речевых комментариев (функция VoiceNotes™)**».

Широковещательная передача

Эта функция задает настройки системы приема широковещательных сообщений по сети сотовой связи. См. также раздел «**Широковещательные сообщения**».





Включено

Выберите **Вкл.**, чтобы телефон принимал ширококестательные сообщения. Номера каналов, которые Вы хотите принимать, необходимо задать при помощи функции **Список каналов**.

Выключено

При выборе **Выкл.** Вы отключаете прием ширококестательных сообщений и автоматически удаляете все имеющиеся ширококестательные сообщения.

Список каналов

Выберите одну из функций: **Список каналов** или **Удалить все каналы из списка**.

Список каналов

Эта функция позволяет Вам выбрать до пяти различных каналов для приема ширококестательных сообщений. При изменении номера канала в списке принимаемых Вы также удаляете все связанные с ним сообщения.

При помощи клавиш **<*>** и **<#>** выделите необходимый номер (1-5) и нажмите **<ок>**. Телефон предложит ввести номер канала: **Введите канал**.

Введите номер канала и нажмите **<ок>**. Телефон сохранит введенную информацию и вернется в режим выбора канала.

Подробную информацию об имеющихся каналах и передаваемой по ним информации Вы можете получить у представителя своей компании-оператора.

Удалить все каналы из списка

Эта функция позволяет отключить все каналы и удалить все сообщения.

Список языков

Доступность этой функции зависит от типа и настроек SIM-карточки, а также от условий подписки.

Эта функция позволяет выбрать язык ширококестательных сообщений. См. также раздел **«Выбор языка»** в главе **«Меню настройки телефона»**.

Настройки сообщений

Номер голосовой почты

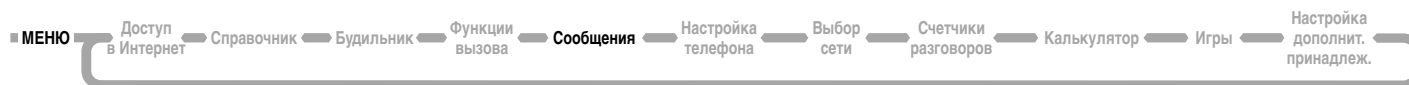
Этот пункт меню позволяет задать номер, который будет использоваться функцией **«Вызов голосовой почты»**.

Если номер голосовой почты уже задан, то при вызове этой функции он появится на дисплее и его можно будет подтвердить, изменить или удалить.

Центр обслуживания

Прежде чем посылать сообщения, Вы должны воспользоваться этой функцией для задания номера центра обработки сообщений, который предоставляет компания-оператор.

Если номер центра обработки сообщений уже задан, то при вызове этой функции он появится на дисплее и его можно будет подтвердить, изменить или удалить.



Срок хранения сообщений

Вы можете воспользоваться этой функцией, чтобы задать максимальное время (в часах), в течение которого Ваши сообщения будут храниться в центре обработки. По истечении заданного срока они будут удалены из системы. При выборе этой функции на дисплее появится значение по умолчанию – 24 часа.

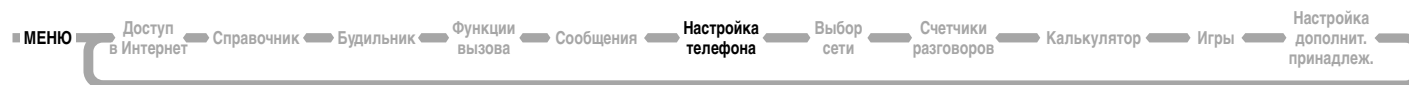
Максимальное значение, которое можно ввести, составляет 10584, хотя реальное ограничение устанавливается оператором сотовой связи и может отличаться от указанного.

Тип исходящего сообщения

При помощи этой функции можно задать тип отправляемого сообщения. Доступность того или другого типа сообщения зависит от того, какие функции сети сотовой связи включены. Можно выбрать следующие типы сообщений: Текст (по умолчанию), Факс, X400, Пейджинг, Электронная почта, ERMES или Голосовое.

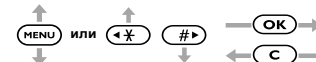
 Чтобы отправить сообщение в речевой почтовый ящик, необязательно указывать тип сообщения Голосовое.





Меню настройки телефона

Путешествие по меню

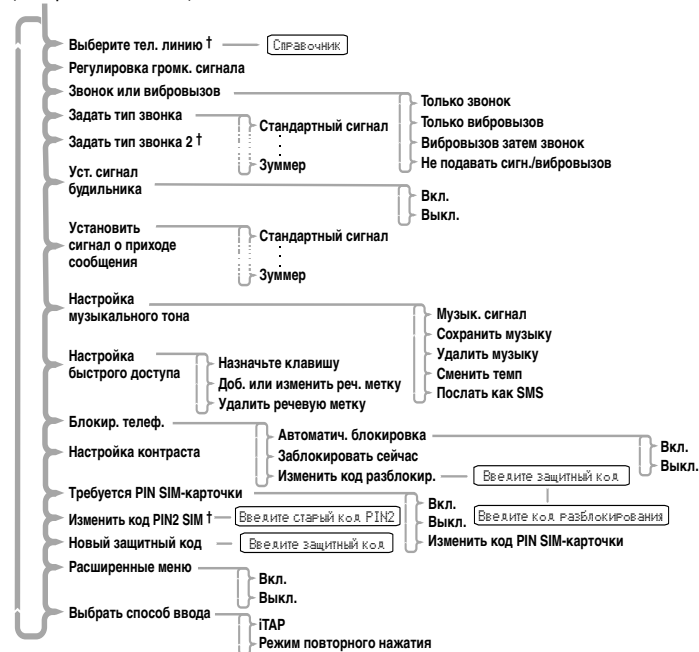


Позиции, выделенные *курсивом*, доступны только при включенных **Расширенных меню**.

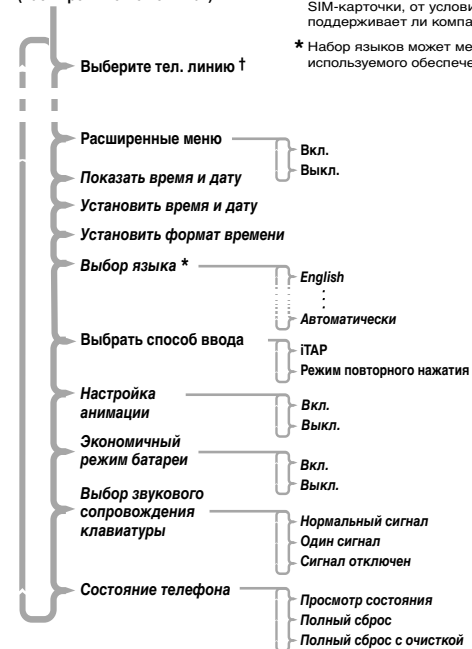
† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.

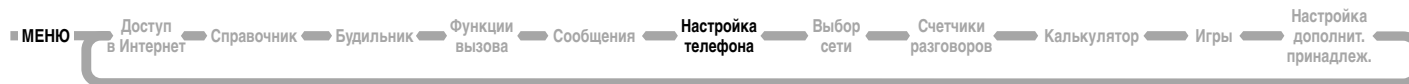
* Набор языков может меняться в зависимости от используемого обеспечения.

Настройка телефона (Расширенные меню - Выкл.)



Настройка телефона (Расширенные меню - Вкл.)





Выбор линии

Нажмите клавишу . Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Этот пункт меню позволяет выбрать используемую линию. Вы можете выбрать между Линией 1 и Линией 2.

Доступность этой функции зависит от типа и установок SIM-карточки и услуг, на которые Вы подписались.

Установка громкости звонка

Функция позволяет установить громкость звонка. Текущий уровень громкости отображается на дисплее, как показано на рисунке:



Настройка громкости производится с помощью клавиш регулировки громкости, расположенных на боковой панели телефона.

Для регулировки громкости звонка нажмите и затем клавишу регулировки громкости.

OK Звонок или вибровывоз

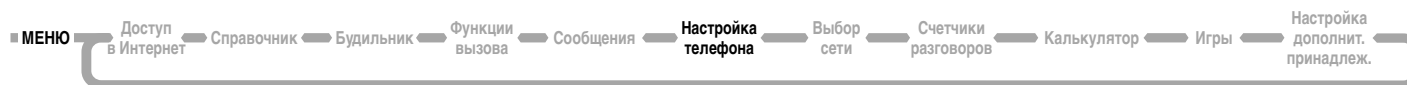
Нажмите клавишу . Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Эта функция позволяет установить, каким образом телефон будет оповещать Вас о поступившем вызове. Можно установить следующие типы оповещения:

- Только звонок – при поступлении вызова телефон издаст звуковой сигнал, заданный функцией «Задать тип звонка».
- Только вибровывоз – телефон бесшумно вибрирует.
- Вибровывоз, затем звонок – телефон дважды вибрирует, затем издает звуковой сигнал.
- Не подавать сигн./вибровывоз – телефон не будет издавать звуковой сигнал или вибрировать, оповещение о вызове производится сообщением Вывоз на дисплее.

Выбранная настройка задает также тип оповещения о приходе сообщения SMS и оповещения о начале сеанса мобильного доступа в Интернет (с одним исключением: если Вы выбрали режим Вибровывоз, затем звонок, телефон будет только вибрировать).





OK Задать тип звонка

При помощи этой функции можно установить, какой сигнал будет подавать телефон при поступлении вызова по первой линии.

Стандартный звуковой сигнал

Телефон издает стандартный звуковой сигнал.

Музыкальные сигналы

В память аппарата записаны различные музыкальные фразы, такие как Hollywood, Jack n Jill, Buzzzzz и другие.

Когда включена эта функция, телефон издает один из музыкальных звуковых сигналов.

OK Задать тип звонка 2

При помощи этой функции можно установить, какой сигнал будет подавать телефон при поступлении вызова по второй линии.

Если Вы не подписались на вторую линию, эта функция не будет появляться в меню.

Настройка музыкального сигнала оповещения

При помощи этой функции Вы сможете включать и выключать сигнал оповещения.

OK Установить сигнал о приходе сообщения

При помощи этой функции можно установить, какой сигнал будет подавать телефон при поступлении сообщения SMS.

Стандартный звуковой сигнал

Телефон издает стандартный звуковой сигнал при поступлении сообщения SMS.

Музыкальные сигналы

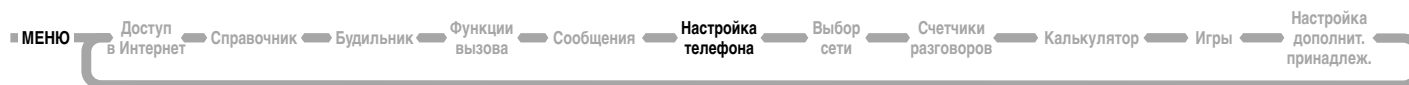
В память аппарата записаны различные музыкальные фразы, такие как Hollywood, Jack n Jill, Buzzzzz и другие.

Когда включена эта функция, телефон издает один из музыкальных звуковых сигналов.

Редактирование музыкального сигнала

Нажмите клавишу (↑). Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Эта функция позволяет Вам скомпоновать собственный музыкальный сигнал, задать его темп (скорость воспроизведения) и передать его другому пользователю совместимого телефона Моторола как сообщение SMS. Сигнал может иметь в длину до 35 нот, максимальный нотный диапазон составляет 3 октавы. Вы можете также



здать длительность каждой отдельной ноты. Ноты отображаются на дисплее как описано ниже:



Перемещение курсора

Курсор на дисплее перемещается при помощи клавиш **<*** и **#>** (назад и вперед, соответственно). Нажмите и удерживайте **#>** для перехода к правой границе дисплея. Если курсор находится у первой ноты, нажмите **С** для возврата к предыдущему меню. Нажмите и удерживайте **С** для возврата в режим ожидания.

Создание или изменение музыкального сигнала

Музыкальные ноты выбираются при помощи клавиатуры телефона. Соответствие нот и клавиш описано в следующей таблице:

Музыкальные ноты - таблица

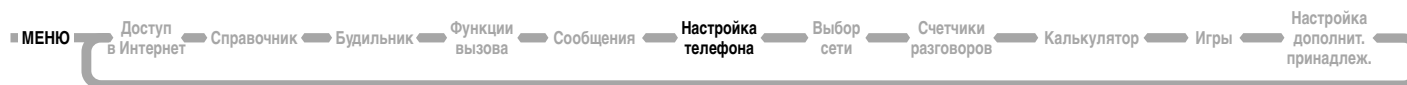
Клавиша	Музыкальная нота
1	До
2	Ре
3	Ми
4	Фа
5	Соль
6	Ля
7	Си
0	Музыкальная пауза. В течение определенного времени телефон не издает никаких звуков. На дисплее пауза отображается символом 'R'. Для добавления 0 нажмите и удерживайте клавишу 0> .
9	Регулирует высоту ноты. Вы можете выбрать бемоль или диэз. Чтобы изменить высоту отдельной ноты, поместите курсор между обозначением ноты и значением ее длительности и нажмите клавишу 9wxyz . Если курсор находится в другой позиции, высота изменится для всех нот.



Изменение длительности звучания ноты

Длительность ноты или паузы может находиться в диапазоне от 1 до 6, при этом 1 соответствует самой

Ля5
↑
Положение курсора



маленькой, а 6 – самой большой длительности. Самая большая длительность равна 1 секунде. Перед тем, как менять длительность ноты, переместите курсор при помощи клавиш (←) и (→) и убедитесь, что он находится между обозначением ноты и ее длительностью. Введите значение длительности от 1 до 6.

Изменение октавы

Перед тем, как менять октаву ноты (при помощи клавиши громкости, расположенной на боковой панели телефона), убедитесь, что курсор помещен на нужную ноту.

Нажмите клавишу регулировки громкости «+», чтобы поднять ноту на октаву выше и клавишу «-», чтобы опустить ноту на октаву ниже.



Музыкальный сигнал

Эта функция позволяет воспроизвести записанную пользователем музыкальную фразу.

Сохранить музыку

Данная функция позволяет записать введенную пользователем музыкальную фразу в память аппарата, поверх записанной ранее.

Удалить музыку

Функция стирает записанный пользователем в память аппарата музыкальный сигнал, заменяя его на стандартный.

Изменение темпа

При помощи данной функции можно изменить темп воспроизведения музыкального сигнала. Значение темпа может находиться в диапазоне от 1 (самый медленный) до 4 (самый быстрый). Значение темпа по умолчанию равно 2.

Для смены темпа, например от 2 до 4, сотрите значение 2 нажатием клавиши (C) и затем нажмите (4 GHI).

Послать как SMS

При помощи данной функции можно передавать текущий скомпонованный пользователем музыкальный сигнал, записанный в память аппарата, на другие совместимые телефоны Моторола.

Настройка быстрого доступа

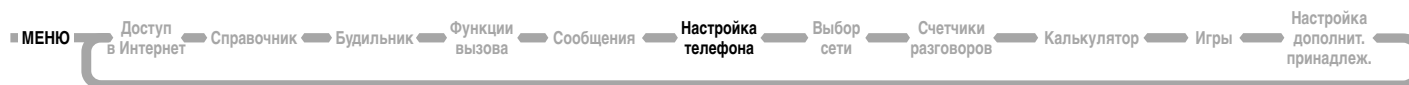
Эта функция позволяет:

- выбрать, какие пункты будут входить в меню быстрого доступа;
- установить и изменить настройки речевых меток меню быстрого доступа.

Подробнее об этом см. раздел «**Речевое управление функциями меню быстрого доступа**».

ОК Блокировка телефона

 Нажмите клавишу (↑). Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.



Эта функция используется для задания и смены кода разблокирования телефона.

Код разблокирования служит для защиты телефона от несанкционированного доступа. Можно запрограммировать эту функцию так, чтобы телефон автоматически блокировался при каждом включении.

Код разблокирования состоит из четырех цифр и на заводе устанавливается равным **1234**. Его можно изменить в любое время с помощью функции «Изменить код разблокирования».

Автоматическая блокировка

Чтобы телефон автоматически блокировался при каждом включении, воспользуйтесь этой функцией. У нее есть два состояния – Вкл. и Выкл.

Заблокировать сейчас

Эта функция используется для немедленной блокировки телефона. Заблокированный телефон нельзя будет использовать, пока Вы не введете код разблокирования.

Изменить код разблокирования

Эта функция используется для установки и смены кода разблокирования телефона.

При выборе этой функции телефон предложит Вам ввести защитный код.

После того как Вы набрали правильный защитный код, Вы сможете ввести новый код разблокирования.

*Эту функцию можно вызвать даже при заблокированном телефоне нажатием клавиши **МЕНЮ**.*

Настройка контраста

*Нажмите клавишу **↑**. Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.*

Эта функция используется для установки нужного контраста дисплея.

Текущий уровень контраста отображается на дисплее следующим образом:



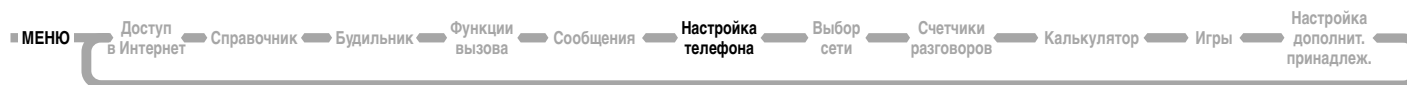
Для установки контраста используются клавиши **←*** и ***→**. После установки нужного контраста изображения на дисплее, нажмите **ОК** или **С**.

Требуется PIN-код SIM-карточки

Эта функция используется для установки и смены PIN-кода.

PIN-код – это специальный защитный код, который используется для ограничения доступа к SIM-карточке. Когда эта функция включена, каждый раз при включении телефона или установке SIM-карточки телефон будет запрашивать ввод PIN-кода.

У этой функции две установки – Вкл. или Выкл.



И Если SIM-карточка не поддерживает работу без ввода PIN-кода, эта функция не появится в меню.

Изменить PIN-код SIM-карточки

Эта функция используется для смены PIN-кода SIM-карточки.

Чтобы иметь возможность изменить PIN-код, функция «Изменить PIN-код SIM-карточки» должна быть включена. Перед сменой кода потребуется ввести старый PIN-код.

Телефон предложит ввести новый PIN-код длиной от 4 до 8 цифр, затем повторить ввод для подтверждения.

И Если PIN-код введен неправильно три раза подряд, карточка будет автоматически заблокирована и на дисплее появится сообщение **Заблокировано**.

Разблокирование телефона

Если на дисплее появилось сообщение **Заблокировано**, для пользования телефоном нужно ввести код разблокирования карточки.

И Восьмизначный код разблокирования SIM-карточки поставляется компанией-оператором в конверте вместе с карточкой.

Для разблокирования телефона введите:

Новый PIN-код должен содержать от четырех до восьми цифр.

И Если эта операция произведена неправильно десять раз подряд, SIM-карточка блокируется навсегда и ее придется заменить.

Изменить код PIN2 SIM-карточки

Функция используется для смены защитного кода PIN2.

Перед сменой кода потребуется ввести старый код PIN2.

Телефон предложит ввести новый код PIN2 длиной от 4 до 8 цифр, затем повторить ввод для подтверждения.

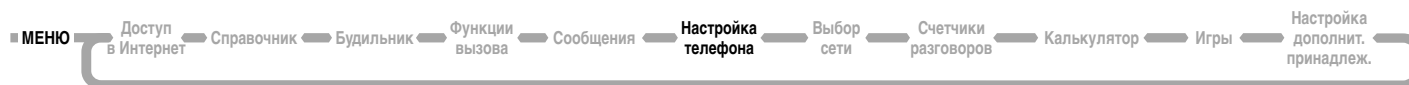
И Если защитный код PIN2 введен неправильно три раза подряд, SIM-карточка будет автоматически заблокирована и на дисплее появится сообщение **Заблокировано**.

Когда на дисплее появится сообщение **Заблокировано**, Вы не сможете пользоваться функциями, защищенными кодом PIN2, например включить фиксированный набор или установить единицы оплаты.

Если на дисплее появилось сообщение **Заблокировано**, когда Вы вводили код PIN2, для пользования телефоном необходимо ввести следующую последовательность:

И Восьмизначный код разблокирования SIM-карточки поставляется компанией-оператором в конверте вместе с карточкой.

И Если эта операция произведена неправильно десять раз подряд, SIM-карточка блокируется навсегда и ее придется заменить.



OK Новый защитный код

Защитный код используется для ограничения доступа к некоторым функциям меню.

Эта функция позволяет сменить защитный код, который на заводе устанавливается равным **000000**.

После вызова этой функции телефон предложит ввести текущий защитный код, после чего Вы сможете ввести новый шестизначный защитный код вместо старого.

Чтобы обеспечить защиту информации, смените защитный код, установленный на заводе, как можно скорее.

OK Расширенные меню

Нажмите и удерживайте клавишу **(MENU)**. При этом «Расширенные меню» на время включатся и снова выключатся, как только Вы выйдете из меню.

У этой функции две установки – Вкл. и Выкл.

Когда «Расширенные меню» выключены, Вы не сможете вызвать ни одной функции из этого меню.

Показать время и дату

Нажмите клавишу **(↑)**. Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Эта функция выводит на дисплей текущие дату и время, которые пропадают, как только Вы нажмете любую клавишу.

OK Установить время и дату

Эта функция позволяет установить текущие дату и время. На дисплее появляется приглашение ввести время – Введите время. Время следует вводить в 24-часовом формате. После ввода времени на дисплее появится приглашение ввести дату – Введите дату.

OK Установить формат времени

Функция позволяет задать формат отображения времени – в 12- или 24-часовом формате.

OK Выбор языка

Функция позволяет выбрать язык, на котором выдаются сообщения на дисплее.

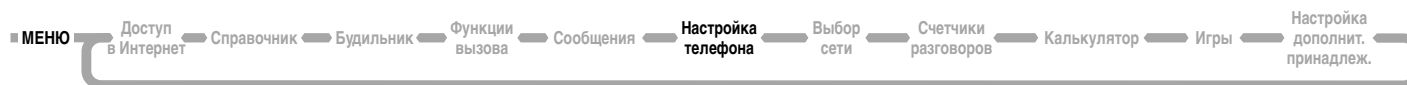
У этой функции много параметров. Набор языков может меняться в зависимости от используемого обеспечения (например, азиатские, европейские и т. д.).

Как только Вы выбрали язык, все сообщения и подсказки, выдаваемые телефоном, начнут выводиться на выбранном языке.

Выбор метода ввода

Эта функция позволяет выбрать метод ввода текста по умолчанию. Для отображения списка доступных режимов нажмите клавишу **(OK)**. Для выбора нужного метода ввода нажмите клавишу **(OK)**.





Если функция iTAP не поддерживает текущий язык, выбранный для отображения сообщений, Вы сможете вводить текст только в режиме TAP. При нажатии клавиши на дисплее появится сообщение Не доступно.

См. раздел «Как вводить текст» в главе «**Меню Справочника**».

Настройка анимации

Данная функция позволяет определить, будут отображаться статичные пиктограммы функций или анимационные картинки.

У функции две настройки – Вкл. и Выкл.

Режим экономии батареи

Эта функция, включающая режим прерывистой передачи DTX и отключающая индикатор состояния, а также оповещение о приходе широковещательных сообщений, позволяет телефону работать на пониженной мощности в то время, когда Вы не разговариваете.

У этой функции две установки – Вкл. и Выкл.

OK Выбор звукового сопровождения клавиатуры

Функция позволяет изменить или отключить звуковые сигналы, сопровождающие нажатия клавиш телефона.

У этой функции три установки – Нормальный сигнал, Один сигнал и Сигнал отключен.

Состояние телефона

Просмотр состояния

Эта функция используется для просмотра текущих настроек функций телефона.

При выборе этой функции на дисплее появится список функций, установки которых были изменены по сравнению с установками по умолчанию. Для перехода к следующей функции нажмите клавишу .

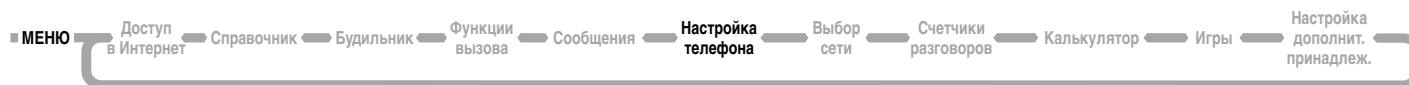
Полный сброс

Этой функцией следует пользоваться с осторожностью.

Функция восстанавливает исходные настройки функций телефона. Установки вернуться в исходное состояние только после выключения и повторного включения телефона.

При выборе этой функции телефон попросит ввести защитный код. Если код введен правильно, то:

- отменяются автоматический ответ, звуковые таймеры продолжительности разговоров, отображение счетчиков стоимости разговоров, режим экономного расходования батареи (DTX), дополнительный сигнал, автоматическое включение режима работы «без помощи рук», автоматическая блокировка, прием широковещательных сообщений и режим «Разговор и факс»;
- настройки функций «Язык сообщений» и «Метод ввода текста» устанавливаются в исходное состояние;



- устанавливаются нормальные сигналы звукового сопровождения клавиатуры, стандартный тип звонка, средний уровень громкости телефона и звонка, а также средняя частота поиска сети;
- настройки «Расширенных меню» устанавливаются в значение «по умолчанию»;

Полный сброс с очисткой

! *Этой функцией следует пользоваться с предельной осторожностью, поскольку ее действия необратимы. Например, все записи Справочника будут удалены.*

Используется для восстановления исходных настроек функций телефона.

При выборе этой функции телефон предложит ввести защитный код. Если код введен правильно, при полном сбросе с очисткой выполняются все те же операции, что и при вызове функции «Полный сброс», а также:

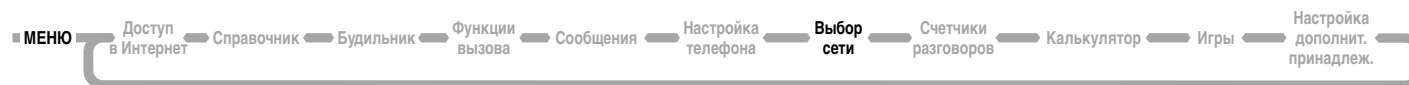
- удаляются все записи Справочника, хранящиеся в памяти телефона (но не в памяти SIM-карточки);
- стирается список 10 последних исходящих и полученных вызовов;
- стирается содержимое редактора сообщений;
- сбрасываются таймеры разговоров со сбросом;
- стираются все речевые комментарии;
- стираются все речевые метки.

При полном сбросе с очисткой **не стираются**:

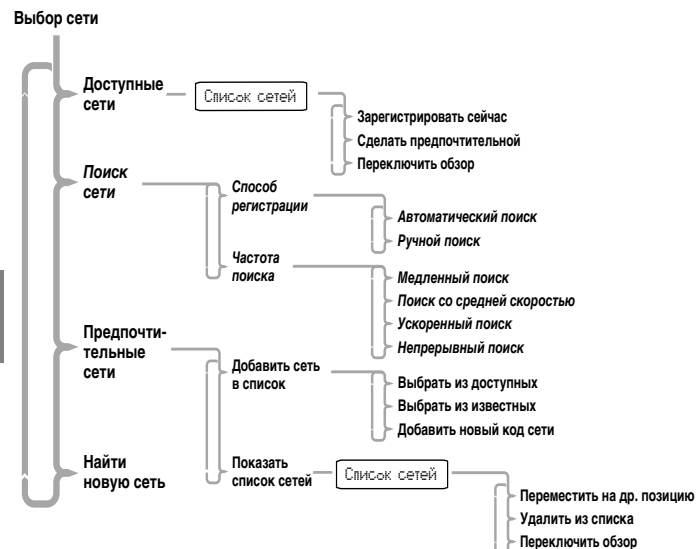
- список фиксированного набора;

- свой номер телефона;
- счетчики стоимости разговора;
- список полученных и исходящих сообщений;
- номер вызова голосовой почты;
- номер центра обработки сообщений SMS;
- счетчик общей продолжительности разговоров.

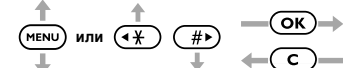




Меню выбора сети



Путешествие по меню



Позиции, выделенные **курсивом**, доступны только при включенных **Расширенных меню**.

Выбор сети

Чтобы телефон мог принимать вызовы, и с него можно было позвонить, он должен зарегистрироваться в сети сотовой связи стандарта GSM. Сеть может быть стандарта GSM 900, GSM 1800 или комбинированная – в зависимости от модели Вашего телефона.

По умолчанию при включении телефон пытается найти ту сеть, в которой он был зарегистрирован в последний раз. Если эта сеть недоступна, аппарат постарается найти новую сеть.

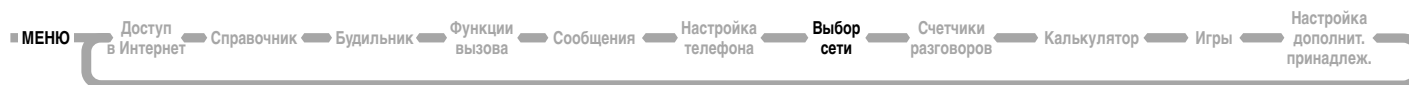
Когда телефон пытается зарегистрироваться в сотовой сети, он создает список сетей, отсортированных в следующем порядке:

- базовая сеть оператора сотовой связи;
- сеть сотовой связи из списка предпочтительных сетей;
- список доступных в данном районе сетей, уровень сигнала которых превышает некоторый заданный порог.

В список не включаются запрещенные для использования сети, номера которых хранятся на SIM-карточке.

Доступные сети

При вызове этой функции телефон сканирует радиодиапазон в поиске сетей сотовой связи стандарта GSM. Когда сканирование завершено, Вы можете просмотреть список найденных сетей с помощью



клавиши **МЕНЮ**. Увидев на дисплее имя сети, в которой Вы хотите зарегистрироваться или которую хотите сохранить в списке предпочтительных сетей, нажмите клавишу **ОК**. Телефон переходит к подменю, содержащему функции «Зарегистрировать сейчас» и «Сделать предпочтительной».

Зарегистрировать сейчас

При выборе функции телефон постарается зарегистрироваться в выбранной сети. Если попытка не удалась, он постарается восстановить предыдущую регистрацию.

Сделать предпочтительной

При выборе этой функции телефон попросит указать позицию выбранной сети в списке предпочтительных сетей.

Переключить обзор

Функция позволяет просматривать детальную информацию о выделенной сети. К такой информации относятся название сети, идентификатор сети и приоритет. Для просмотра списка сетей воспользуйтесь клавишей **МЕНЮ**.

Поиск сети

Эта функция позволяет установить, как часто телефон будет пытаться зарегистрироваться в сети и каким образом будут выполняться эти попытки.

Способ регистрации

Эта функция определяет, как телефон будет производить попытки зарегистрироваться в сети. Возможны две установки: Автоматический поиск и Ручной поиск.

Автоматический поиск

В этом режиме телефон попытается зарегистрироваться в первой сети отсортированного списка доступных сетей. Если попытка удалась, на дисплее появится название сети и телефон перейдет в дежурный режим.

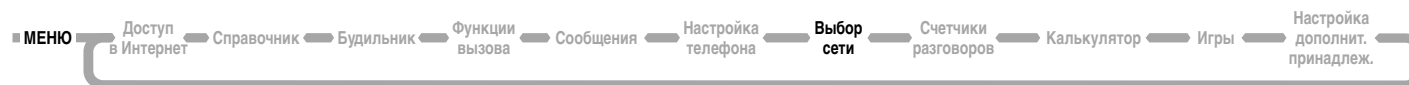
Если не удалось зарегистрироваться в одной сети, телефон попытается подключиться к следующей по списку сети. Если не удастся подключиться ни к одной из указанных в списке сетей, через заданный интервал времени телефон снова повторит попытки, опять начав с первой сети в списке. Интервал времени задается функцией «Частота поиска».

Ручной поиск

В этом режиме телефон отображает на дисплее отсортированный список доступных сетей. Используя клавиши **←***, **#>** и **ОК**, выберите из этого списка сеть, в которой Вы хотели бы зарегистрироваться. Телефон попытается зарегистрироваться в указанной сети. Если попытка удалась, на дисплее появится название сети и телефон перейдет в дежурный режим.

Если регистрация не удалась, через заданный интервал времени на дисплее опять появится отсортированный список доступных сетей. Интервал времени задается функцией «Частота поиска».





Частота поиска

Эта функция задает интервал времени, по прошествии которого телефон повторяет неудачную попытку регистрации в сотовой сети.

У этой функции четыре возможные установки: Медленный поиск, Поиск со средней скоростью, Ускоренный поиск и Непрерывный поиск.

! Если установить ускоренный или непрерывный поиск, это приведет к повышенному расходу энергии батареи.

OK Предпочтительные сети

Добавить сеть в список

Функция позволяет добавить сеть в список предпочтительных сетей.

При выборе функции «Выбрать из доступных» телефон производит поиск доступных в данном районе сетей и выводит на дисплей отсортированный список, для просмотра которого используется клавиша **MENU**. Когда на дисплее появится название сети, которую Вы хотите добавить в список предпочтительных сетей, нажмите **OK**. Телефон предложит указать, в какое место списка предпочтительных сетей Вы хотите добавить выбранную сеть.

При выборе функции «Выбрать из известных» телефон выведет на дисплей отсортированный список известных сетей, для просмотра которого используется клавиша **MENU**. Когда на дисплее появится название сети, которую Вы хотите добавить в список предпочтительных сетей, нажмите **OK**. Телефон предложит указать, в какую

позицию списка предпочтительных сетей Вы хотите добавить выбранную сеть.

Для непосредственного ввода кода сети сотовой связи служит функция «Добавить новый код сети». После ввода кода телефон предложит указать, в какое место списка предпочтительных сетей Вы хотите добавить указанную сеть.

Показать список сетей

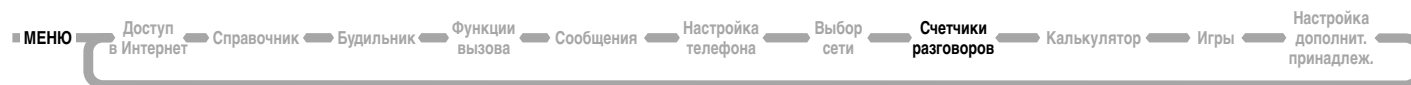
При выборе этого пункта меню на дисплее появляется список предпочтительных сетей. Для удаления или перемещения текущей сети нажмите клавишу **OK**.

Если Вы выберете функцию «Переместить на другую позицию», телефон предложит ввести новую позицию для выбранной сети. Функция «Удалить из списка» позволяет удалить сеть из списка предпочтительных сетей. При выборе функции Переключ. обзор отображаются название сети, идентификатор сети и приоритет.

Найти новую сотовую сеть

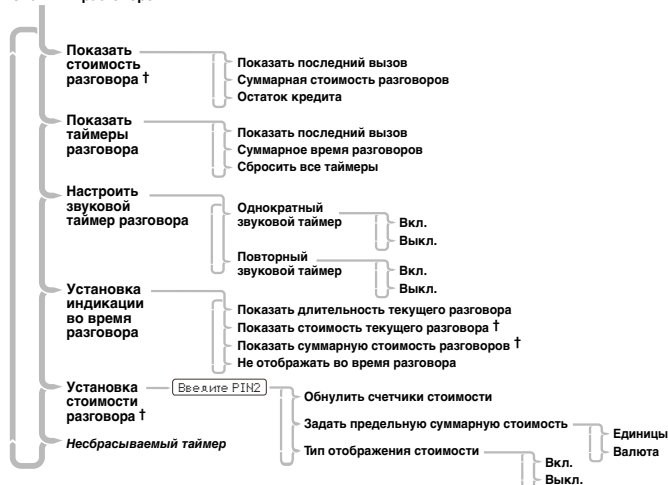
Z Нажмите клавишу **↑**. Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Если Вы выбрали эту функцию, телефон попытается зарегистрироваться в сети как обычно, за одним исключением. При попытке регистрации та сеть, в которой он уже зарегистрирован, будет исключена из списка доступных сетей. Если попытка регистрации не удалась, телефон регистрируется в старой сети.

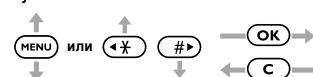


Меню счетчиков разговоров

Счетчики разговоров



Путешествие по меню



Позиции, выделенные *курсивом*, доступны только при включенных **Расширенных меню**.

† Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.

Счетчики и таймеры продолжительности разговора

В телефон встроено несколько таймеров и счетчиков, позволяющих контролировать продолжительность и стоимость разговоров.

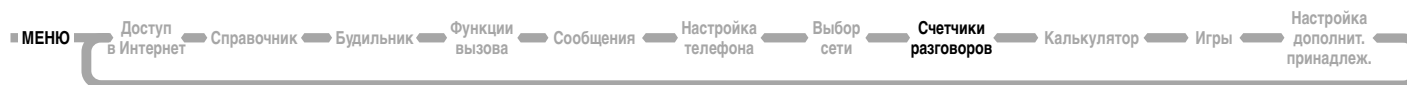
Счетчики стоимости разговоров будут показываться, только если Вы подписались на сетевую услугу «Указание стоимости». Если Вы не подписались на нее, будут отображаться только таймеры продолжительности разговора.

Таймеры могут отображаться на дисплее во время разговора, кроме того, для облегчения контроля за продолжительностью разговора можно включить звуковые таймеры.

Ваш телефон может обрабатывать цифровые значения длиной до 21 разряда, хотя во время разговора на дисплее будут отображаться только последние 12. Если количество разрядов превысит 21, на дисплее появится сообщение **Переполнение**.

В дополнение к таймерам и счетчикам, Вы можете установить предельную стоимость разговоров, по достижении которой телефон не позволит использовать систему сотовой связи.





Показать стоимость разговоров

Функция отображает стоимость разговоров или остаток кредита. В зависимости от установки Тип отображения стоимости отображается количество условных единиц либо сумма в денежных единицах.

Данная функция доступна, только если Вы подписались на сетевую услугу «Указание стоимости».

Показать стоимость последнего разговора

Нажмите клавишу . Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Показывает стоимость последнего платного звонка, сделанного с Вашего телефона.

Суммарная стоимость разговоров

Показывает стоимость всех платных вызовов, произведенных с Вашего аппарата с момента последнего сброса счетчика. Сброс выполняет функция «Обнулить счетчики стоимости».

Остаток кредита

Нажмите клавишу . Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Показывает разницу между суммарной стоимостью всех платных вызовов и предельной стоимостью, заданной функцией «Задать лимит стоимости». Если предел не задан, на дисплее появится сообщение Предел стоим. не задан.

Показать таймеры разговоров

Функция позволяет вызывать на дисплей показания таймеров разговора и сбрасывать таймеры со сбросом.

Если Вы подписались на услугу указания стоимости, то контролируется продолжительность всех разговоров. Если Вы не подписались на нее, то в зависимости от модели аппарата продолжительность входящих вызовов может не контролироваться.

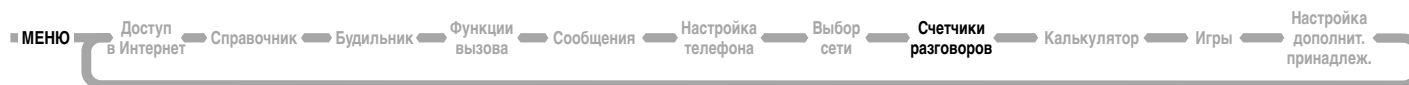
Показать последний разговор

Нажмите клавишу . Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Показывает на дисплее продолжительность последнего разговора.

Суммарное время разговоров

Показывает на дисплее продолжительность всех разговоров, выполненных с момента последнего сброса таймеров. Сброс таймеров выполняется функцией «Сбросить все таймеры».



Сбросить все таймеры

Сбрасывает значения всех таймеров со сбросом. Не влияет на показания несбрасываемого таймера суммарной продолжительности разговоров.

OK Настройка звуковых таймеров

Телефон оснащен двумя программируемыми звуковыми таймерами:

- однократный звуковой таймер – подает один звуковой сигнал по истечении заданного промежутка времени;
- таймер с повторяющимся звуковым сигналом – в течение всего разговора подает звуковые сигналы через заданные промежутки времени.

Оба таймера подают звуковой сигнал за 10 секунд до истечения заданного интервала времени.

Установка индикации во время разговора

Когда эта функция включена, на дисплей выводятся показания продолжительности или стоимости текущего разговора. Если Вы не подписались на сетевую услугу указания стоимости, на дисплее будет появляться только продолжительность разговора.

Если установлен предел стоимости разговоров, на дисплее отображается остаток кредита.

Показать длительность текущего разговора

Эта функция используется для показа продолжительности текущего разговора. Если Вы подписались на услугу указания стоимости, этот таймер будет появляться только для платных вызовов.

Показать стоимость текущего разговора. Показать суммарную стоимость разговоров

Эти функции доступны, только если Вы подписались на услугу указания стоимости.

Эти функции используются для показа стоимости платного разговора во время и по окончании разговора. Стоимость отображается в условных или денежных единицах в зависимости от установок стоимости.

Не отображать во время разговора

Эта функция отключает показ таймеров и счетчиков стоимости разговора.

Установка стоимости разговоров

Эта функция используется для индивидуальной установки параметров услуги указания стоимости. Для доступа к данной функции необходимо ввести защитный код PIN2.

Эти функции доступны, только если Вы подписались на услугу указания стоимости.

Сбросить счетчики

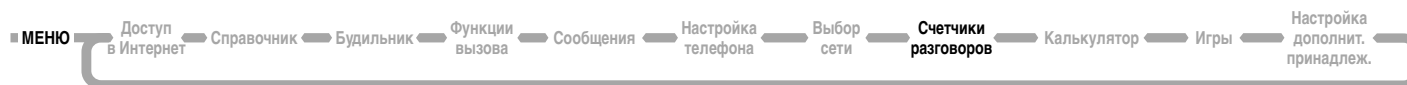
Эта функция обнуляет показания счетчиков стоимости разговоров.

Задать лимит стоимости

Эта функция задает предел стоимости разговоров. Как только предел достигнут, система сотовой связи перестанет принимать запросы на соединение с Вашего аппарата.

При включении функции телефон предложит ввести новый предел стоимости. Введите предельную стоимость





в условных или денежных единицах, в зависимости от установок стоимости вызовов (Тип отображения стоимости). Вводить можно только целые числа.

 Если эта функция включена, Вы не сможете принимать факсимильные сообщения и передавать данные по сети сотовой связи.

После включения этой функции во время разговора на дисплее будет показываться остаток кредита. Когда кредита останется всего на две минуты разговора, на дисплее появится сообщение *Оплаченное время истекает* и раздастся звуковой сигнал. Это предупреждение повторится через одну минуту. Когда кредит будет исчерпан, на дисплее появится сообщение *Достигнут предел*. Предел и с телефона нельзя будет делать платные звонки.

Чтобы снова воспользоваться телефоном, придется установить новый предел стоимости или вообще выключить эту функцию.

Для выключения функции выберите *Выкл.*

Отображение стоимости

Эта функция определяет, как отображается стоимость разговоров – в условных или денежных единицах.

В условных единицах

Устанавливает отображение стоимости в условных единицах.

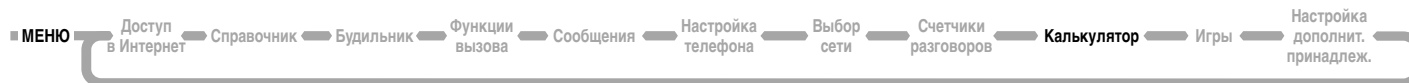
В валюте

Устанавливает отображение стоимости в денежных единицах. Телефон предложит ввести название валюты – Введите тип валюты. Введите трехзначный код валюты, например GBP – для английских фунтов, DEM – для немецких марок, FFR – для французских франков. Телефон предложит ввести стоимость условной единицы – Введите стоим. Единицы. Введите нужное значение и нажмите **OK**.

Несбрасываемый таймер

Этот таймер выводит на дисплей суммарную продолжительность всех вызовов, сделанных с момента выпуска Вашего телефона с завода.

Таймер нельзя сбросить, на него никак не влияют функции *Сбросить все таймеры*, *Полный сброс* или *Полный сброс с очисткой*.



Меню Калькулятора

Эта функция доступна не везде.

Что такое калькулятор

Эта функция позволяет выполнять с клавиатуры телефона простые арифметические действия. Калькулятор позволяет также задавать курсы обмена валют, что может оказаться полезным при простых обменных операциях.

Доступ к калькулятору

Нажмите клавишу . Выберите функцию меню быстрого доступа или произнесите соответствующую речевую метку после звукового сигнала.

Функцию «Калькулятор» можно вызвать через главное меню, нажав клавишу и перейдя к пункту Калькулятор, или при помощи меню быстрого доступа, нажав клавишу и перейдя к пункту Калькулятор. Нажмите для подтверждения выбора функции. На дисплее Вы увидите:

+ 0
 . CE = - * ÷ \$
 Выбрать?

Элементы дисплея в режиме калькулятора

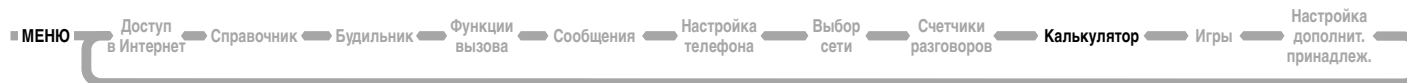
В таблице описываются элементы дисплея аппарата в режиме калькулятора, а также их функции.

Элемент	Функция
.	Ввод десятичной точки.
CE	Стирание содержимого редактора.
=	Выполнение любой операции над двумя ранее введенными числами.
	Сложение («+» отображается по умолчанию).
-	Вычитание
*	Умножение
÷	Деление
\$, J, €	Присваивает заданный пользователем обменный валютный курс для расчета обменной операции.
	Перемещение влево и вправо для выбора дополнительных функций.
+	Область дисплея, в которой отображается символ выполняемой операции (+, -, *, ÷).
0	Область дисплея, в которой отображаются числа и результаты вычислений.



Перемещение между функциями калькулятора

Пользуясь клавишами и , Вы можете перемещаться между функциями калькулятора, выбирая



нужный символ или оператор. Для подтверждения выбора пользуйтесь клавишей **(OK)**.

☞ По умолчанию отображается символ «+».

Если выбран самый правый символ или оператор, нажатие клавиши **(#>)** приведет к выбору самого левого символа или оператора.

Если выбран самый левый символ или оператор, нажатие клавиши **(<*)** приведет к выбору самого правого символа или оператора.

Как пользоваться калькулятором

Для ввода чисел пользуйтесь клавиатурой телефона. Вводимая цифра отображается в конце строки, ранее введенные цифры при каждом нажатии сдвигаются на одну позицию влево.

Вводимые числа и результаты вычислений отображаются в соответствующей области дисплея.

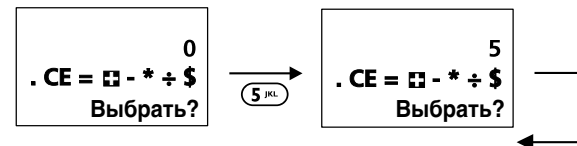
☞ При вызове функции на дисплее всегда отображается ноль.

☞ Вводимое значение и результат любой операции может иметь в длину не более десяти разрядов, включая десятичную точку.

Для стирания с дисплея одной цифры или символа нажмите клавишу **(C)**. Для стирания всей записи воспользуйтесь оператором **CE**.

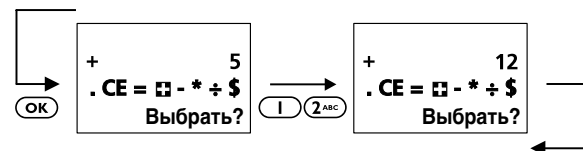
Если Вы пытаетесь выполнить недопустимое вычисление или действие, в области отображения чисел и результатов вычислений появляется сообщение **Ошибка**.

В приводимом примере показывается, как пользоваться клавиатурой при выполнении простого вычисления: $5+12=17$



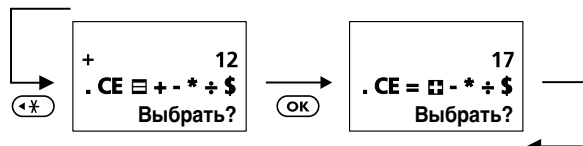
По умолчанию отображается символ «+».

В правом конце строки дисплея появляется «5».



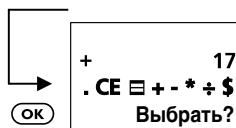
В левом конце строки дисплея появляется символ «+».

Вводится второе число – «12».

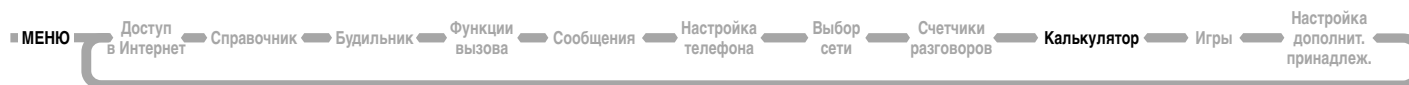


Выбирается знак равенства

На дисплее отображается результат.



Аппарат готов к продолжению вычислений



Как действует функция пересчета валют

Функция пересчета валют обозначается на дисплее одним из следующих символов:

- £ (для фунта стерлингов)
- \$ (для доллара США)
- € (для евро)

Перед тем как пользоваться функцией пересчета валют, необходимо задать обменный курс.

Задание обменного курса

Для вызова редактора курсов валют нажмите клавишу  в режиме калькулятора.

Когда на дисплее появится запрос Курс обмена#, введите обменный курс для желаемой валюты. Например: Чтобы ввести курс 1.4:

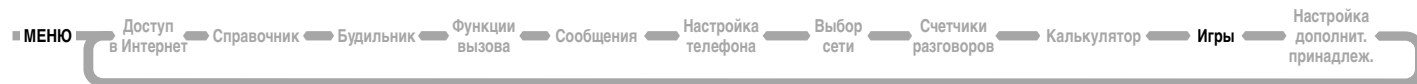
- 1 Нажмите   .
- Клавиша  используется для ввода десятичной точки.
- 2 Нажмите .

Пример расчета обменной операции

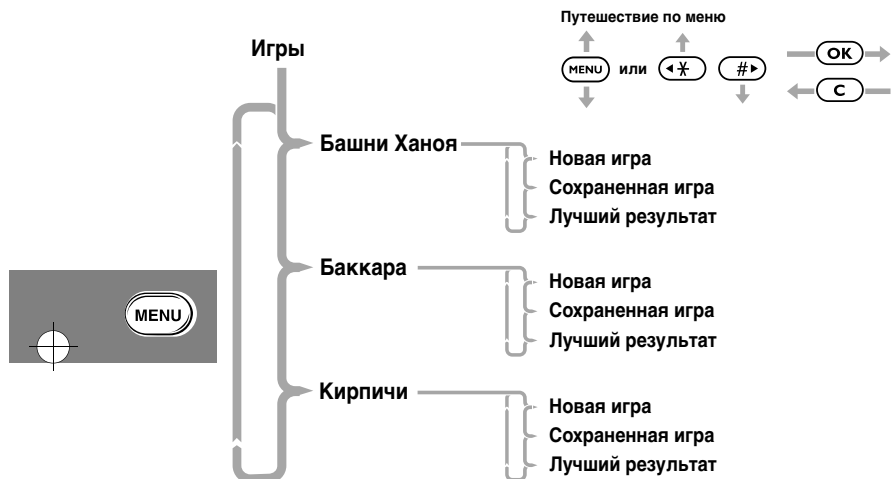
В следующем примере показывается, как пересчитать £5 в доллары США, пользуясь записанным в память аппарата курсом 1.4.

- 1 Нажмите .
- 2 Нажимая , перейдите к символу нужной валюты (\$) и нажмите  для выбора долларов США.
- 3 Калькулятор умножает введенное значение £5 на обменный курс 1.4. Результат равняется 7.





Меню Игры



Как играть

Меню функций позволяет выбрать одну из трех игр: Башни Ханоя, Баккара и Кирпичи. Начать играть можно, выбрав одну из функций Новая игра или Сохран. игра. Вы можете также просмотреть лучший результат предыдущих игр Лучший результат.

Новая игра

Функция «Новая игра» позволяет начать выбранную игру. Если Вы хотите начать новую игру Башни Ханоя, аппарат предложит Вам ввести уровень сложности.

Сохраненная игра

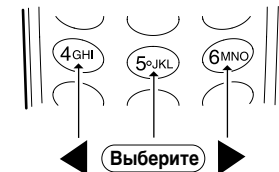
Функция «Сохраненная игра» позволяет продолжить последнюю игру, которая была сохранена до выхода из меню игры. Если был сохранен последний до перерыва момент игры, в следующий раз Вы сможете продолжить ее с того же места.

Лучший результат

Лучший результат можно просмотреть для всех игр и уровней. По завершении игры аппарат записывает в память самое короткое время. Лучший результат представляет собой либо максимальное количество набранных очков, либо самое короткое время прохождения игры.

Клавиши, используемые в режиме игр

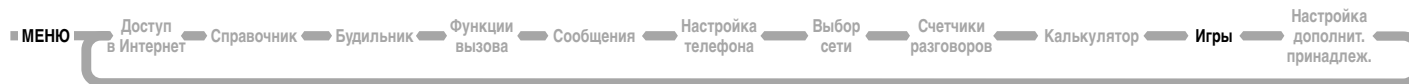
В режиме игр используются клавиши **4 GHI**, **5 JKL** и **6 MNO**, расположенные в среднем ряду клавиатуры телефона. Такое расположение облегчает их поиск и применение.



Для передвижения влево нажмите **4 GHI**.

Для выбора нажмите **5 JKL**.

Для передвижения вправо нажмите **6 MNO**.



Завершение и сохранение игры

Аппарат прерывает игру, если:

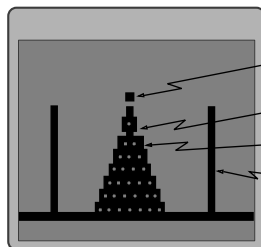
- поступает входящий вызов¹
- выдается оповещение
- батарея разряжается или
- Вы нажимаете **(C)**, чтобы закончить игру.

Если телефон прерывает игру или Вы нажимаете **(C)** для ее завершения, аппарат предлагает:

- Нажать **(C)** (повторно), чтобы возобновить игру.
- Нажать **(OK)** для сохранения игры.

Нажмите **(OK)** (повторно), чтобы сохранить игру, или нажмите **(C)** для возврата в меню игр без сохранения.

Башни Ханоя



Курсор отмечает выбранную ось
Промежуток обозначает выбранный диск
Диск
Ось

Башни Ханоя – это игра, рассчитанная на одного игрока, требующая опыта и логического мышления. В начале

1. Для ответа на вызов нажмите любую клавишу. При этом нажатие клавиши не скажется на Вашем ходе в игре.

новой игры на дисплее отображаются диски разного размера, расположенные на центральной оси в виде пирамиды. Еще две пустые оси находятся по бокам от центральной. Цель игры – переместить все диски с центральной оси на одну из боковых так, чтобы диски располагались на ней в том же порядке (самый маленький – наверху, самый большой – внизу). Вы можете выбрать уровень сложности от 3 до 7, соответствующий числу дисков. Чем больше дисков, тем игра сложнее. Когда все диски перемещены с центральной оси на боковую, игра заканчивается.

После выбора игры на дисплее отобразится следующее подменю:

Новая игра – начать новую игру;

Сохран. игра – продолжить сохраненную игру;

Лучший результат – просмотреть наилучший результат.



Правила игры

- Вы можете перемещать только верхний диск.
- Вы можете перемещать только один диск за раз.
- Диск нельзя класть поверх меньшего по размерам.

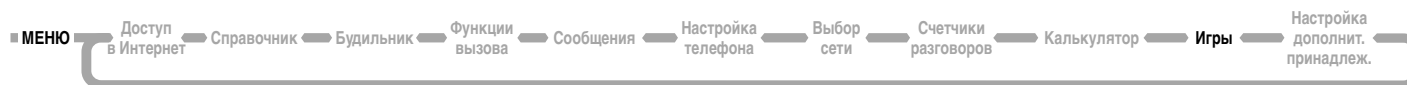
Как играть в Башни Ханоя

В начале игры аппарат предлагает задать уровень сложности.

Для выбора уровня нажмите клавишу от **(3 DEF)** до **(7 FORS)**.

Для выбора оси нажимайте клавиши **(4 GHI)** или **(6 MNO)**. Курсор располагается над выделенной в данный момент осью.

На этой оси Вы можете выбрать диск.



Нажмите **(5_{JKL})** для выбора диска на выделенной оси. (Выбранный диск немного приподнимается, под ним образуется промежуток.)

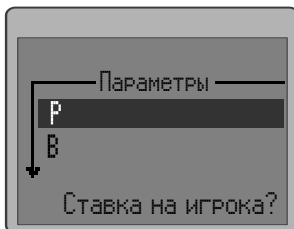
Нажимая **(4_{GH})** или **(6_{MNO})**, выберите другую ось и нажмите **(5_{JKL})**, чтобы перенести на нее диск. Если перемещен неправильный диск (больше ниже лежащего), телефон издает звуковой сигнал. После того как все диски сняты с центральной оси и размещены на одной из боковых осей, на дисплее появляется сообщение **Поздравляем**, и отображается результат.

Баккара

Баккара – это захватывающая карточная игра, в нее играют в большей части казино планеты. Цель игры – угадать, на какой руке будет ближайшая к 9 сумма очков, или же будет ничья (P соответствует Игроку (Player), B – Банкомету (Banker), а Tie означает ничью).

Правила игры

- Игра начинается после того, как Вы делаете ставку на B, P или Tie; затем каждый игрок получает по две карты. Согласно стандартным правилам Баккара, Игрок и Банкомет могут взять третью карту.
- Выигрывает игрок, получивший ближайшее к 9 число очков. Если общее число очков на картах больше 10,



вычитается 10 очков. Результатом является оставшееся число очков. Например: $8+8=16$, что дает результат 6.

- Если выигрывает Банкомет или Игрок, на все выигравшие ставки приходятся равные деньги (Ваш результат). Кроме того, если Вы выиграли, поставив на Банкомета, последний получает комиссию в размере 5%. Если результат ничейный и Вы ставили на ничью, Вы получаете восьмикратный размер ставки.
- У всех карт имеется значение, соответствующее их номиналу. Туз дает одно очко, а десятки и картинки (Король, Дама и Валет) – ноль очков.

Как играть в Баккара

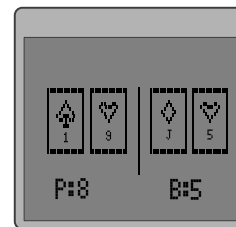
В начале игры Вы получаете баланс в 500 очков. Аппарат предлагает выбрать, на какую руку Вы будете ставить.

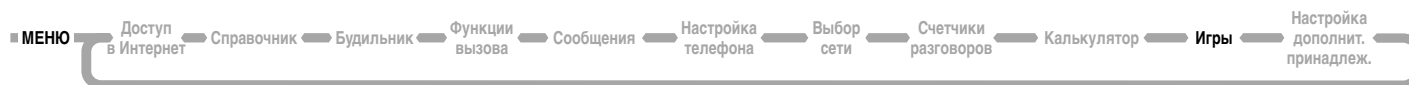
Нажимая **(←*)** или **(#>)**, выберите руку, на которую собираетесь поставить (B, P или Tie).

Нажмите **(5_{JKL})** для подтверждения ставки.

Введите сумму ставки и нажмите **(OK)**. Сумма должна лежать в диапазоне от 5 до 500 очков (максимальное значение текущего баланса).

На дисплее появится запрос **Раздать?** Нажмите **(OK)**, чтобы раздать карты.





Перед раздачей Вы можете ставить на несколько рук. Нажмите **(C)** и выберите другую руку, а также сумму ставки. На дисплее отображаются карты Игрока и Банкомета и некоторое время мигают.

Результат игры отображается следующим образом:



Раздаются звуковые сигналы, на дисплее появляется сообщение Поздравляем и суммы Выигрыш:, Проигрыш: и Баланс.



На дисплее появляется сообщение Не повезло и суммы Выигрыш:, Проигрыш: и Баланс.

Лучшим результатом в этой игре является максимальный достигнутый баланс.

Если Вы хотите закончить игру, нажмите **(C)** при первом запросе о ставке или в момент, когда отображаются результаты игры. При сохранении игры сохраняется и текущий баланс.

Кирпичи

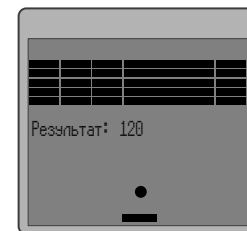
Кирпичи – это забавная игра, рассчитанная на одного игрока. В верхней части дисплея отображаются кирпичи, а в нижней – ракетка. Между кирпичами и ракеткой перемещается мячик. Цель игры – удерживать мячик в движении (не давая ему достигнуть нижнего обреза дисплея) и попасть по максимально большому числу кирпичей. Для этого нужно ударять мячик ракеткой, чтобы он под углом отскочил вверх и попал по кирпичам. Направление полета мяча определяется тем, под каким углом он сталкивается с ракеткой. Когда мячик попадает

в кирпич, последний исчезает, а результат игры увеличивается на число очков, соответствующее данному кирпичу. За один раз мячик может попасть по нескольким кирпичам. Все кирпичи в пятом (верхнем) ряду имеют номинал 30 очков, в 4-м ряду – 25 очков, в 3-м ряду – 20 очков, во 2-м ряду – 15 очков, а в первом (нижнем) ряду – 10 очков. Мячик отскакивает от любой поверхности на дисплее, кроме нижней границы.

Для оптимального обзора выберите умеренный контраст дисплея.

Правила игры

- Мячик не должен касаться нижней границы дисплея. Если это происходит, игра заканчивается.
- Для перемещения ракетки влево нажмите **(4 GHI)**.
- Для перемещения ракетки вправо нажмите **(6 MNO)**.
- Когда мячик касается правой или левой границ дисплея, он отскакивает в противоположном направлении.



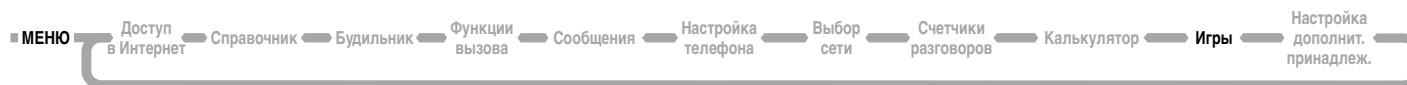
Как играть в Кирпичи

После выбора игры Кирпичи на дисплее отображается следующее подменю:

Новая игра – начать новую игру

Сохран. игра – продолжить сохраненную игру

Лучший результат – просмотреть наилучший результат.



В начале игры ракетка находится в середине нижней части дисплея, а мячик – немного выше.

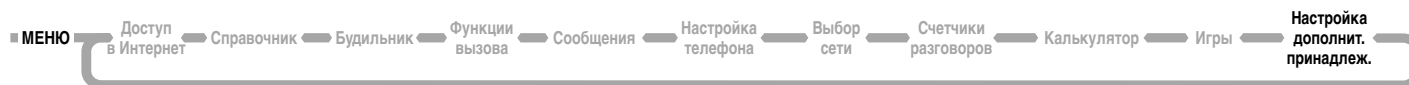
Чтобы мячик не долетел до нижней границы дисплея, по нему нужно ударить ракеткой.

Нажмите **(4 GHI)** для перемещения ракетки влево и **(6 MNO)** – для перемещения ракетки вправо. Игра заканчивается, если мячик касается нижней границы дисплея или когда кончаются кирпичи. При этом дисплей три раза мигает, после чего на нем отображается счет. После этого аппарат предлагает продолжить игру, отображая пункты подменю Новая игра, Сохран. игра и Лучший результат.

Чтобы прервать текущую игру, нажмите **(C)**.

Если Вы хотите продолжить прерываемую игру в будущем, Вы можете сохранить ее и текущий счет в памяти аппарата.



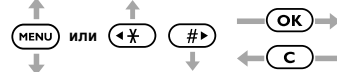


Настройка дополнительных принадлежностей

Настройка аксессуаров



Путешествие по меню



† Наличие зависит от типа установленного автомобильного комплекта.

‡ При подключении телефонной гарнитуры на дисплее отображается только эта функция.

Это меню появляется, только когда телефон установлен в составе автомобильного комплекта громкой связи или к нему подключена телефонная гарнитура.

Автомобильные комплекты обеспечивают питание телефона и зарядку батареи от бортовой сети автомобиля, а некоторые из них имеют в своем составе внешнюю антенну, улучшающую прием на границе зоны действия сотовой связи.

Кроме того, в автомобильный комплект может входить внешний микрофон и громкоговорители, что позволяет пользоваться сотовым телефоном без помощи рук.

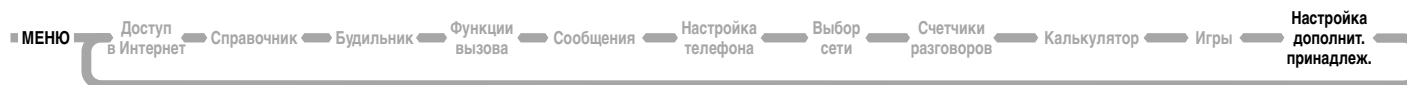
OK Выкл. звука автомагнитолы

Эта функция позволяет автоматически выключать звук встроенной стереосистемы автомобиля, когда Вы пользуетесь телефоном в составе автомобильного комплекта. Включить эту функцию могут только специалисты сервисного центра, устанавливавшие автомобильный комплект.

Эта функция имеет две установки – Вкл. и Выкл.

👉 Функция окажется бесполезной, если стереосистема или автомобильный комплект не поддерживают функцию автоматического выключения.





Автоматический ответ

Когда включена эта функция, телефон автоматически отвечает на поступающие вызовы после двух звонков.

Эта функция имеет две установки – Вкл. и Выкл.

 Если Вы включаете эту функцию, рекомендуем установить режим оповещения о вызове звуковым сигналом Только звонок.

Автоматическое включение громкоговорящей связи

Эта функция используется совместно с функцией «Автоматический ответ» и автомобильным комплектом. Когда она включена, телефон всегда отвечает на вызовы в режиме «без помощи рук», при этом Вы будете слышать голос вызывающего абонента через внешний громкоговоритель. Эта функция поддерживается не всеми автомобильными комплектами. Более подробную информацию Вы сможете получить у представителя компании *Моторола*.

Эта функция имеет две установки – Вкл. и Выкл.

Таймер выключения

Эта функция используется для того, чтобы оставить телефон включенным только заданное время после отключения зажигания автомобиля. Благодаря этому Вы избежите разряда аккумулятора автомобиля, и не придется вводить повторно PIN-код и код разблокирования телефона после каждой кратковременной остановки.

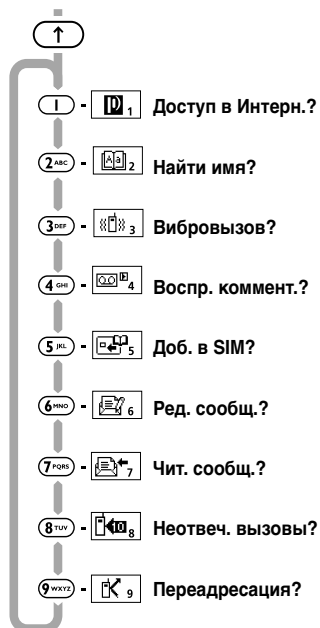
По умолчанию этот таймер установлен на 60 минут. При включении этой функции телефон предложит ввести интервал, по истечении которого аппарат будет выключен. Вы можете ввести любое значение, от нуля до 999 минут. Если Вы введете ноль, функция автоматически выключится.

Дополнительный сигнал

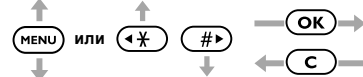
При включении этой функции телефон будет оповещать Вас о поступившем вызове включением света фар или автомобильным гудком. Необходимые подключения должен выполнить специалист, установивший Вам автомобильный комплект.

 В некоторых областях запрещено использование звуковых и световых сигналов автомобиля для нестандартной сигнализации.

Меню быстрого доступа



Путешествие по меню



Приведенное на рисунке меню соответствует стандартным настройкам Вашего телефона.

Хотя все функции телефона доступны через систему меню, к наиболее часто используемым функциям можно обращаться через меню быстрого доступа. Каждой функции соответствует свой номер от 1 до 9.

Вызвать функцию из меню быстрого доступа можно одним из трех способов:

- нажмите клавишу (↑), а затем произнесите речевую метку после звукового сигнала. Для получения наилучших результатов постарайтесь выбрать место, защищенное от ветра и шума. См. раздел «**Речевые команды**»;
- нажмите клавишу (↑), а затем цифру, соответствующую номеру функции;
- Нажмите клавишу (↑). Прокрутите меню до нужной функции, пользуясь клавишами (←*) и (#→), после чего нажмите (OK) для вызова функции.

Вы можете сами задать, какие функции будут доступны через меню быстрого доступа, а также определить положение каждой из функций в этом меню. Более подробную информацию см. в разделе «**Переопределение меню быстрого доступа**».

Каждая функция меню быстрого доступа имеет собственную пиктограмму, при выборе которой появляется название функции. Пиктограмма текущей выбранной функции изображается на дисплее на темном фоне.



Доступ в Интернет?

 Эта функция зависит от типа сети и условий подписки. Подробнее об услугах мобильного доступа в Интернет, основанного на технологии WAP (Wireless Application Protocol – Протокол беспроводного доступа). Вы можете узнать у представителя своей компании-оператора сотовой связи.

Воспользуйтесь этой функцией для начала сеанса мобильного доступа в Интернет. Функция соединяет аппарат с сайтом компании Phone.com. Более подробно об этом см. раздел **«Доступ в Интернет»**.

Найти имя?

Появится сообщение **Ввести имя**. Введите первые три буквы имени и нажмите **(ОК)**. Появится первая запись Справочника, начинающаяся с введенных букв. Для вызова номера нажмите **(ОК)**.

Вибровывоз Вкл./Выкл.?

При выборе этой функции вибровызов *VibraCall™* включается или выключается в зависимости от текущей установки. Если вибровызов включается, функция «Звонок или вибровывоз» устанавливается в состояние **Только вибровывоз**. Если вибровывоз отключается, функция «Звонок или вибровывоз» устанавливается в состояние **Только звонок**. См. раздел **«Звонок или вибровывоз»**.

Воспроизвести речевые комментарии?

Прослушать комментарии VoiceNotes™. См. раздел **«Использование речевых комментариев (функция VoiceNotes™)»**.

Добавить в SIM?

На дисплее появится приглашение ввести номер телефона и имя.

 Если при вызове этой функции на дисплее телефона был номер, он автоматически появится снова при выборе этой функции.

Введенный номер телефона будет автоматически записан в следующую свободную ячейку памяти SIM-карточки. Более подробная информация приводится в разделе **«Добавить запись»**.

Прочитать сообщения?

На дисплей выводятся последние полученные сообщения, которые можно просмотреть, удалить или отредактировать. Более подробно см. раздел **«Поступившие сообщения»**.

Неотвеченные вызовы?, Входящие вызовы?, Исходящие вызовы

Функции предоставляют доступ к спискам неотвеченных, входящих и исходящих вызовов соответственно. Более подробно об этом см. разделы **«Неотвеченные вызовы»**, **«Входящие вызовы»** и **«Исходящие вызовы»**.

Переадресация Вкл./Выкл.?

Эта функция включает или выключает безусловную переадресацию всех входящих речевых вызовов на заданный номер телефона. При этом установки переадресации факсимильных вызовов и вызовов для передачи данных не изменяются.

 Чтобы воспользоваться этой функцией, сначала необходимо задать номер для переадресации речевых вызовов с помощью функции «Переадресация всех речевых вызовов» в меню переадресации вызовов.

 Находясь вне зоны действия сотовой сети, нельзя включить или выключить переадресацию вызовов.

Индикатор батареи?

На дисплее появляется индикатор, показывающий приблизительный уровень заряда батареи. Чем больше на диаграмме сегментов, тем выше заряд батареи.

Более подробная информация приводится в разделе «Показать индикатор батареи».

Найти запись?

Появится сообщение Введи номер ячейки. Введите номер нужной записи и нажмите **OK**. Появится запись Справочника с указанным номером. Для вызова номера телефона нажмите **OK**.

Добавить в телефон?

На дисплее появится приглашение ввести номер телефона и имя.

 Если при вызове этой функции на дисплее телефона был номер, он автоматически появится снова при выборе этой функции.

Введенный номер телефона будет автоматически записан в следующую свободную ячейку памяти телефона. Более подробная информация приводится в разделе «Добавить запись».

Вызвать голосовую почту?

Телефон наберет номер доступа голосовой почты.

 Если при вызове этой функции на дисплее отображался номер телефона, он автоматически появится при её следующем вызове.

Более подробная информация приводится в разделе «Вызов голосовой почты».

Отключить микрофон?

Отключает микрофон, так что собеседник не будет Вас слышать. Для включения микрофона выберите эту функцию еще раз.

Блокировать?

Немедленно блокирует телефон, после чего Вы не сможете им пользоваться, пока не введете код разблокирования. Более подробная информация приводится в разделе «Блокировка телефона».

Установить громкость звонка?

Эта функция используется для установки громкости сигнала оповещения о поступившем вызове.

Переключить память?

Эта функция переключает набор в одно касание с SIM-карточки на телефон и обратно, в зависимости от текущей установки.

Исходящие короткие сообщения?

На дисплей выводится последнее исходящее сообщение, которое можно просмотреть, удалить или отредактировать. Более подробно см. раздел «Исходящие сообщения».



Редактор сообщений?

На дисплее появляется последнее отредактированное в Редакторе сообщение. Для удаления сообщения нажмите и удерживайте клавишу (C), набрав затем новое сообщение, или измените текущее. Более подробно см. раздел «**Как создавать и редактировать короткие сообщения**».

Калькулятор?

 Эта функция доступна не везде.

Эта функция позволяет перевести аппарат в режим калькулятора. Подробнее об этом см. раздел «**Как пользоваться калькулятором**».

Игры - Башни Ханоя?, Игры - Баккара?, Игры - Кирпичи?

Вы можете выбрать одну из трех возможных игр. Более подробная информация приводится в разделе «**Меню Игры**».

Стоимость разговора?

На дисплей выводится стоимость последнего платного звонка. Более подробно см. раздел «**Показать стоимость разговоров**».

Таймер разговора?

На дисплей выводится продолжительность последнего платного звонка. Более подробно см. раздел «**Показать таймеры разговоров**».

Переключить линии 1/2?

 Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки и услуг, на которые Вы подписались.

Позволяет переключиться между линиями 1 и 2.

Спрятать свой номер?

При следующем вызове Ваш номер не будет передан в сеть и не определится абонентом. При последующих вызовах номер опять будет передаваться, пока Вы снова не выберете эту функцию.

Показать услуги?

 Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки и услуг, на которые Вы подписались.

Отображает на дисплее список номеров телефонов и условий подписки.

Показать время и дату?

Отображает на дисплее текущие дату и время.

Показать кредит?

Позволяет быстро просмотреть остаток кредита.

 Доступность функции зависит от того, подписались ли Вы на функцию «Показать стоимость разговоров».

Найти новую сеть?

Позволяет произвести быстрый поиск новой сети сотовой связи.

Настроить контраст?

Позволяет настраивать контраст изображения на дисплее.

Обратиться к странице MyMotorola.com?

Эта функция запускает сеанс мобильного доступа в Интернет и обращается к странице *MyMotorola.com*¹.
Подробнее об этом см. раздел «**Доступ в Интернет**».

Редактирование музыкального сигнала?

При помощи этой функции Вы сможете записать собственный музыкальный сигнал.

Уст. оповещение?

Эта функция позволяет настроить оповещение.
См. раздел «**Настройка оповещения**».



1. Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.

Переопределение меню быстрого доступа

Вы можете изменять список функций, появляющихся в меню быстрого доступа, и порядок появления этих функций, как Вам будет удобно.

Для того чтобы переопределить меню быстрого доступа, Вы можете либо воспользоваться меню настройки быстрого доступа (см. «**Речевые команды**»), либо действовать следующим образом:

- 1 Нажмите  и перейдите к пункту меню, который Вы хотите изменить.
- 2 Нажмите и удерживайте , пока на дисплее не появится текущая функция из списка доступных.
- 3 Пролистайте список и найдите функцию, которую хотите поместить в выбранную позицию меню быстрого доступа. Нажмите .
- 4 На дисплее появится сообщение Готово, подтверждая изменение.

В списке функции меню быстрого доступа появляются в следующем порядке:

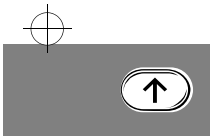
- Найти по имени (Find by Name)
- Найти по номеру (Find by Location)
- Добавить в телефон (Add Entry to Phone)
- Добавить в SIM (Add Entry to SIM)
- Голосовая почта (Call Voicemail)
- Индикатор батареи (Battery Meter)
- Заблокировать телефон сейчас (Phone Lock Now)
- Вкл./выкл. микрофона (Phone Mute On or Off)

- Громкость звонка (Ring Volume)
- Вибровывод вкл./выкл. (VibraCall On or Off)
- Переключить память (Switch Memory)
- Прочитать сообщения (Read Messages)
- Исходящие сообщения (Outgoing Messages)
- Редактор сообщений (Message Editor)
- Неотвеченные вызовы (Missed Calls)
- Стоимость последнего вызова (Last Call Charge)
- Таймер разговора (Last Call Timer)
- Показать время и дату (Show Time and Date)
- Остаток кредита (Credit Remaining)
- Спрятать свой номер (Restrict My ID)
- Найти новую сеть (Find New Network)
- Воспроизвести речевые комментарии (Play VoiceNotes™)
- Переадресовать речевой вызов (Divert Voice Call)
- Настройка контраста (Adjust Contrast)
- Доступ в Интернет (Access Internet)
- My Motorola
- Настройка оповещения (Set Alarm)
- Редактирование музыкального сигнала (Edit Music Tone)
- Калькулятор (Calculator)¹
- Игра «Кирпичи» (Games Bricks)

1. Эта функция доступна не везде.

- Игра «Баккара» (Games Baccarat)
- Игра «Башни Ханоя» (Games Towers of Hanoi)
- Входящие вызовы (Answered Calls)
- Исходящие вызовы (Made Calls)
- Показать услуги (Show Services)¹
- Переключ. линии 1/2 (Switch Line 1/2)¹

1. Доступность функции зависит от типа и установок SIM-карточки, от условий подписки и от того, поддерживает ли компания-оператор данную услугу.



Дополнительные принадлежности

Для телефона разработан ряд дополнительных принадлежностей, которые поставляются отдельно. Более подробную информацию Вы сможете получить у представителей компании-оператора сотовой связи или продавца дополнительных принадлежностей.

Настольное зарядное устройство

Настольное зарядное устройство позволяет одновременно заряжать батарею, установленную в телефон, и запасную батарею. Состояние зарядки каждой батареи контролируется светодиодными индикаторами на корпусе зарядного устройства.

 Для использования настольного зарядного устройства необходим сетевой адаптер.

Сетевой адаптер

Сетевой адаптер (зарядное устройство) подсоединяется к настольному зарядному устройству или непосредственно к разъему на нижней панели телефона. Если его подсоединить к телефону, он будет обеспечивать питание аппарата и заряжать установленную в телефон батарею.

Для сетевого адаптера необходима соответствующая сетевая вилка-переходник.

Вилка-переходник для Великобритании

Используется с сетевым адаптером для включения в розетки стандарта Великобритании.

Вилка-переходник для Европы

Используется с сетевым адаптером для включения в розетки европейского стандарта.

Вилка-переходник для Австралии и Новой Зеландии

Используется с сетевым адаптером для включения в стандартные розетки, используемые в Австралии и Новой Зеландии.

Вилка стандарта США

Эта вилка позволяет включать адаптер сети переменного тока в стандартные розетки в США. Этой же вилкой можно пользоваться на Филиппинах.

Вилка-переходник для Индии

Используется с сетевым адаптером для включения в стандартные розетки в Индии. Эта же самая вилка используется в Пакистане и Бангладеш.

Адаптер прикуривателя

Используется для питания телефона и зарядки батареи от бортовой сети автомобиля в движении. При использовании телефона адаптер обеспечивает экономию энергии батареи. Позволяет также пользоваться телефоном при полностью разряженной батарее.



Факс-модемная карта Smart CELlect™ 2000

Обеспечивает подключение к сети Интернет, передачу электронной почты, факсимильных сообщений и сообщений SMS при помощи сотового телефона и кабеля RS232.

Телефонная гарнитура

Персональная телефонная гарнитура позволяет пользоваться телефоном без помощи рук.

Кожаный чехол

Чехол крепится к поясному ремню, надежно фиксируя и защищая телефон.

Клипса для крепления на ремень

Клипса позволяет носить телефон на поясном ремне.

 Чтобы воспользоваться клипсой, необходимо удалить резиновую заглушку с задней панели телефона.

Автомобильный комплект для работы без помощи рук

В стандартный автомобильный комплект для работы без помощи рук входят держатель телефона и зарядное устройство.

 **При установке системы для работы без помощи рук и подключении к ней телефонов, работающих в двух диапазонах, необходимо устанавливать на автомобиль антенну, обеспечивающую работу в обоих диапазонах частот.**

 Для установки автомобильного комплекта необходимо обратиться к специалистам.

Что делать, если...

Телефон не включается	<i>Проверьте батарею. Заряжена ли она, правильно ли подключена, и сухие и чистые ли у нее контакты? См. раздел «Важная информация о батареях».</i>
Вы не можете сделать вызов	<i>Проверьте показания индикатора уровня сигнала на дисплее. Если сигнал слабый, нужно выйти на открытое место, а если Вы находитесь в помещении, то подойдите к окну.</i> <i>Проверьте установку функции «Выбор сети». Воспользуйтесь функцией «Ручной выбор» или попробуйте зарегистрироваться в другой сети. См. раздел «Поиск сети».</i> <i>Проверьте, находитесь ли Вы в зоне действия сотовой связи.</i> <i>На дисплее появилась надпись «Доступ ограничен»? Проверьте установки функций «Блокировка вызова» и «Фиксированный набор».</i> <i>Достигнута предельная стоимость разговоров? Задайте новую предельную стоимость, воспользовавшись кодом PIN2, или обратитесь в компанию-оператор. См. раздел «Задать лимит стоимости».</i> <i>Вы вставили новую SIM-карточку? Проверьте, не включены ли ограничения набора.</i>
Вы не можете ответить на вызов	<i>Проверьте показания индикатора уровня сигнала на дисплее. Если сигнал слабый, нужно выйти на открытое место, а если Вы находитесь в помещении, то подойдите к окну.</i> <i>Проверьте установки функций «Переадресация вызова» и «Блокировка вызова».</i> <i>Если выбран режим «Не подавать зв./вибров.», телефон не будет оповещать о пришедшем вызове ни звонком, ни вибрацией. См. раздел «Звонок или вибровывоз».</i>
Вы не можете разблокировать телефон	<i>Вы вставили новую SIM-карточку? Возможно, следует ввести новый PIN-код. См. раздел «Ввод личного PIN-кода SIM-карточки».</i> <i>Вы пользуетесь запасным телефоном? Введите код разблокирования, который по умолчанию равен 1234.</i> <i>Вы забыли код разблокирования? Нажмите  и введите новый код разблокирования (Вам потребуется ввести защитный код).</i>
Ваш PIN-код заблокирован	<i>Выполните процедуру снятия блокировки SIM-карточки, как описано в разделе «Разблокирование телефона».</i>



Ваш код PIN2 заблокирован	<i>Выполните процедуру снятия блокировки SIM-карточки, как описано в разделе «Изменить код PIN2 SIM-карточки».</i>
SIM-карточка не работает	<i>Правильно ли вставлена карточка? См. раздел «Установка и удаление SIM-карточки».</i> <i>Нет ли на золотой микросхеме видимых глазу повреждений или царапин? Если есть, то верните карту компании-оператору.</i> <i>Проверьте контакты карты. Если они загрязнены, их нужно протереть тканью, обработанной антистатиком.</i>
Батарея не заряжается	<i>Проверьте зарядное устройство. Проверьте правильность подключения, контакты: они должны быть чистыми и сухими. См. раздел «Батарея».</i> <i>Проверьте батарею. Контакты батареи должны быть чистыми и сухими.</i> <i>Проверьте температуру батареи. Если батарея нагрелась, дайте ей остыть перед зарядкой.</i> <i>У Вас старая батарея? Имейте в виду, что ее характеристики со временем меняются. Замените батарею новой.</i> <i>Пользуетесь ли Вы оригинальной батареей Моторола? Возможно, зарядное устройство не может обмениваться информацией с этой батареей. См. раздел «Батарея».</i>
Пиктограмма батареи и индикатор заряда батареи не отображаются на дисплее	<i>Пользуетесь ли Вы оригинальной батареей Моторола? Возможно, зарядное устройство не может обмениваться информацией с этой батареей. См. раздел «Батарея».</i>
Батарея разряжается быстрее, чем обычно	<i>Вы находитесь в зоне неуверенной связи? В такой зоне батарея разряжается быстрее.</i> <i>Вы поставили новую батарею? Помните, что она должна пройти два-три полных цикла зарядки-разрядки, чтобы достичь рабочих характеристик. См. раздел «Зарядка новой батареи»</i> <i>Батарея старая? Имейте в виду, что характеристики батарей со временем меняются. Замените батарею.</i> <i>Батарея разряжена не полностью? Оставьте ее до полной разрядки (пока телефон не отключится) и затем оставьте батарею заряжаться на всю ночь.</i> <i>Не изменилась ли установка функции «Частота поиска» в меню «Выбор сети» на ЧИСТОТЫЙ или НЕПЕРЫВНЫЙ поиск. См раздел «Поиск сети».</i> <i>Функция «Режим экономии батареи» отключена? Включите эту функцию</i> <i>Телефон подвергался воздействию экстремальных температур? При слишком высокой или слишком низкой температуре батарея разряжается быстрее.</i>

Блокировка или переадресация вызова не отключается	<i>Подождите, пока снова не окажетесь в зоне устойчивой связи и попытайтесь сделать это снова.</i>
Символ  мигает на дисплее	<i>Не хватает памяти в системе приема и передачи исходящих сообщений. Воспользуйтесь меню сообщений, чтобы стереть одно или несколько старых сообщений.</i>
Невозможно сделать международный вызов	<i>Некоторые службы сотовой связи автоматически блокируют международные вызовы. Свяжитесь с Вашей компанией-оператором. Вы набрали все необходимые коды? Нажмите и удерживайте клавишу , пока не появится символ международного набора (+), затем наберите код страны, код города и нужный номер.</i>





Алфавитный указатель

А

Автоматическая блокировка	89
Автоматический ответ	110
Автоматический повторный набор номера	30
Автоматическое включение громкоговорящей связи	110

Б

Батареи	
Зарядка	21
Извлечение	22
Обслуживание	22
Предупреждение о разряде батареи	22
Установка	23
Батарея	
Настольная зарядка	24
Блокировать	89, 113
Блокировать входящие вызовы	75
Блокировать исходящие вызовы	74
Будильник	69
Отключить оповещение	69
Переключить обзор	69
Редактирование оповещения	69

В

Включение и выключение режима работы без помощи рук	34
Выбор метода ввода текста	59, 91
Выбор сети	94

Выбор языка	91
Вывод на дисплей собственного номера	66
Выделение номеров	79
Выделить вызов	35
Вызов голосовой почты	78
Вызов номера	30
Вызовы	
Автоматический повторный набор номера	30
Как позвонить	30
Международные	31
Набор в одно касание	31
Набор номеров из Справочника ..	31
Окончание разговора	33
Ответ на вызов	32
Экстренные вызовы	32

Выяснение и устранение неисправностей	121
--	-----

Г

Гнездо для подключения телефонной гарнитуры	19
Голосовая почта	
Номер	82
Громкость	
Автоматическое управление громкостью	18
Клавиша	18
Регулировка громкости телефона и сигналов клавиатуры	18

Установка громкости звонка	85
----------------------------------	----

Д

Динамический словарь	61
Дисплей	18
Настройка контраста	89
Добавить запись	
В память телефона	63, 113
В память SIM-карточки	63, 112
Дополнительные принадлежности	119
Доступ в Интернет	50
Доступные сети	94
переключить обзор	95

Е

Емкость	
Проверка емкости Справочника ..	64

Ж

Ждущий вызов	36
--------------------	----

З

Заблокировать сейчас	89
Задать оповещение о сообщении	86
Запись (VoiceNotes)	81
Запись с помощью функции VoiceNote	41
Запретить доступ (к Справочнику) ...	64
Зарядка батареи настольным зарядным устройством	24



Защитный код	
Изменение	91
Звонки	
Установка сигнала о приходе	
сообщения	86
Установка типа звонка	86
Звонок или вибровывоз	85
Звуковой сигнал, входящий	
в сообщение SMS	80

И

Игры	104
Извлечение аккумуляторной	
батареи	22
Изменить код разблокирования	89
Изменить код PIN2 SIM-карточки	90
Изменить пароль блокировки	
вызовов	75
Имена	
ввод	57
Индикатор батареи	70
Показать индикатор батареи	113
Индикатор сообщений	19
Индикатор состояния	20
Режим экономии батареи	92
Индикатор уровня заряда батареи ..	18
Индикатор уровня сигнала	18
Индикатор In Use	18
Индикаторы батареи	25
Индикация во время разговора	99
Интеллектуальная клавиша (Smart) ..	17



Интернет	
Доступ	50
Исходящие сообщения	80, 113

К

Как вводить текст	57
Как закончить разговор	33
Как ответить на вызов	32
Как позвонить	30
Калькулятор	101
Карточка SIM	
PIN-код	89
Клавиша включения/остановки	
записи	18
Клавиши	
Включение/остановка записи	18
Громкость	18
Интеллектуальная	
клавиша (Smart)	17
Код разблокирования	
Ввод	29
Контраст	
Настройка контраста	89
Конференц-вызов	35
Закончить текущий и отложенный	
вызовы	35
Не передавать мой номер	
телефона	35
Подключить отложенный вызов	35
Соединить	35
Короткие сообщения	76
Краткое меню	5

Л

Личные номера	61
---------------------	----

М

Международные звонки	31
Меню	
Доступ в Интернет	50
Краткое меню	5
Меню будильника	69
Меню быстрого доступа	111
Меню выбора сети	94
Меню Игры	104
Меню Калькулятора	101
Меню настройки дополнительных	
принадлежностей	109
Меню настройки телефона	84
Меню переадресации вызова	71
Меню отправки сообщений	80
Меню сообщений	76
Меню справочника	56
Меню счетчиков разговоров	97
Меню функций	49
Меню функций вызова	70
Персональное меню	5
Расширенное меню	5
Меню 'In-Call'	34
Меню быстрого доступа	111
Меню Игры	
Баккара	106
Башни Ханоя	105
Кирпичи	107
Меню настройки телефона	84

Меню функций	49
Меню функций вызова	70
Метод ввода текста	
Выбор	59, 91
Режим TAP	61
Режим iTAP	59
Цифровой режим	61
Методы связи	
Последовательный порт RS-232 для передачи данных	20
Микрофон	
Вкл. или Выкл.	35
Мобильный доступ в Интернет	
Возможности дисплея	50
Завершение сеанса	54
Как начать сеанс	53
Как позвонить и ответить на вызов	54
Настройка	51
Оповещения службы доступа	54
Пиктограммы и сообщения	51
Редактирование текста	54
Сводная таблица клавиш	55
Экранные клавиши	51
Мой телефонный номер(-а)	66
Музыкальные сигналы	
Настройка сигнала	86
Музыкальный сигнал	
ноты	87
перемещение курсора	87
послать как SMS	88
Редактирование	86

создание или изменение	87
сохранить музыку	88
удалить музыку	88

Н

Набор в одно касание	31, 113
Набор номеров	31
Назначение клавиши для функции	46
Найти запись по имени	62, 112
Найти запись по номеру ячейки	62, 113
Найти новую сеть	96
Напоминание о неотвеченном вызове	33
Настройка анимации	92
Настройка дополнительных принадлежностей	109
Настройка контраста	89
Настройка музыкального сигнала оповещения	86
Настройка набора в одно касание	68
Настройка оповещения	69
Настройка службы сообщений	82
Настройка телефона	84
Настройка фиксированного набора	67
Настройка функций быстрого доступа	46
Не передавать мой номер телефона	35, 71, 114
Неотвеченные вызовы	65
Несбрасываемый таймер	100
Новый защитный код	91

О

Оповещения службы доступа в Интернет	54
Ответный звонок	79
Отключение микрофона Вкл. или Выкл.	35
Отложить вызов	34
Отмена переадресации	112
Отменить все функции переадресации	73
Отображение символов	58

П

Паузы	
Добавление в телефонные номера	31
Переадресация	
Отмена	73
Факсимильные вызовы	73
Переадресация вызова	71
Переадресация вызовов	112
Переадресация по условию	72
Перевод вызова	39
Перевод вызова на другой номер ...	39
Перевод вызова после подключения третьего абонента	39
Переключить обзор	66, 79, 80
Пересчет валют	103
Персональное меню	5
Пиктограммы	18
Повторный набор последнего вызванного номера	31

Поиск сети	95
Показать время и дату	91
Показать индикатор батареи	70
Показать продолжительность разговора	114
Показать службы	65
Показать стоимость разговора	114
Показать стоимость разговоров	98
Показать таймеры разговоров	98
Полный сброс	92
Полный сброс с очисткой	93
Последние входящие вызовы	
Добавить в память телефона	66
Добавить в память SIM-карточки	66
Последние десять вызовов	65, 112
Постскриптинг	57
Поступившие сообщения	78
Посылка сообщений SMS	80
Предупреждение о разряде батареи	22
Проверка наличия свободных ячеек (в Справочнике)	64
Просмотр состояния	92

Р

Разблокирование телефона	90
Разговор и факс	73
Расширенное меню	5
Расширенные меню	91
Редактирование музыкального сигнала	86
Редактирование сообщений	77
Редактор сообщений	81, 114

Режим прерывистой передачи DTX	92
Режим экономии батареи	92
Режим TAP	61
Режим iTAP	59
Блокировка слова	60
Динамический словарь	61
Речевая метка (для быстрого доступа)	
Добавление или изменение	46
Удаление	47
Речевая метка (для Справочника)	
Добавление новой речевой метки	43
Добавление/редактирование существующей речевой метки	44
Удаление	45
Речевое включение	
Записи в Справочнике	45
Функции быстрого доступа	47
Речевой набор	61
Речевой набор номера	45
Речевые комментарии (VoiceNotes)	41
Запись	18, 41
Речевые комментарии VoiceNotes	81
Речевые функции	41
Пользование речевым включением	43
Речевые комментарии (VoiceNotes)	41

С

Сделать новый вызов	34
Сети GSM	
Автоматический поиск	95

Поиск новых сетей	96
Режим автоматического поиска	95
Режим ручного поиска	95
Сигналы оповещения	86
Символы	58
Скорость передачи данных	73
Соединить	35
Сообщение о блокировании	29, 90
Сообщения	
Посылка сообщений SMS	80
Создание и редактирование	77
Сообщения функций «Отложенный вызов» и «Ждущий вызов»	37
Чтение сообщений SMS	77
Широковещательные сообщения	77
Состояние оповещения	69
Состояние телефона	92
Специальные клавиши	17
Список закладок	55
Справочник	56
Емкость	57
Запоминание номеров – см. <i>Добавить запись</i>	63
Запрет доступа	64
Изменение имени или номера	63
Набор номера	63
Набор номеров из Справочника	31
Удаление/стирание записей	63
Стереть имя или номер	63
Счетчики продолжительности разговора	97
Счетчики разговоров	97

Счетчики стоимости
Сброс 99

Т

Таймеры 99
Таймеры разговоров 99
Телефонная гарнитура
Как позвонить и ответить
на звонок 17
Технология VibraCall 85, 112
Тип звонка 86
Требование ввода PIN-кода 89
Требуется ввод PIN-кода SIM-
карточки 89

У

Удаление
Записи в справочнике 63
Последние десять номеров 66
Удалить
Сообщение 81
Удалить сообщение 79
Уровень заряда
Проверка уровня заряда батареи 70
Установить время и дату 91
Установить громкость звонка 85
Установить тип звонка 86
Установить тип звонка 2 86
Установить формат времени 91
Установка аккумуляторной батареи 23
Установка стоимости вызовов 99

Ф

Фиксированный набор 67
Набор номеров 67
Настройка 67
Функции быстрого доступа
Назначение клавиши 46
Настройка 46

Ц

Центр обслуживания 82
Цифровой режим 61

Ч

Чтение сообщений SMS 77
Что делать, если 121

Ш

Широковещательная передача 81
Сообщения 77
Режим экономии батареи 92

Э

Экстренные вызовы 32

Р

PIN2-код 90
PIN-код
Ввод 29
Установка и изменение 89, 90

С

SIM-карточка
Установка/извлечение 27
PIN2-код 90
PIN-код 29



